contiene cromos

don balón

AÑO VIII ● N.º 376
DEL 21 AL 27 DE DICIEMBRE
DE 1982 ● 125 PTAS.

¡FELICIDADES!

SARABIA, NACIDO DE LA TIERRA

Manolo Sarabia es un raro ejemplar de futbolista cuyo cerebro corre más que sus piernas. Es vasco, del Athletic, y a pesar de ello casi nadie le llama León. Un día, a alguien se le ocurrió lo de Cigüeña. Su fantasía en el área, sus goles, hacen volar la imaginación. Sarabia quiere permanecer muchos años en primera línea. Tal vez por ello se ha encaramado a este olivo. A lo mejor, así lo ve Miguel Muñoz...

(Foto: Moreno)

las gafas más deportivas

Gafas deportivas, muy ligeras y de moderno diseño, con grabado en la varilla de la insignia de la FIFA y SPORT BILLY, en el cristal la mención de donbalon provistas de cristales orgánicos CR 39, opticamente puros, irrompibles y en degradé.

MANOLO
Jugador
BARCELONA AT.

ESTEBAN
Jugador
F.C. BARCELONA

DISEÑO Y FABRICACION
KADIMA INDUSTRIA OPTICA, MADRID

DIFUSION
AXEL BARCELONA

área

Señores de balonpost : Deseo recibir las gafas del modelo 1☐ 2☐ 3☐ (Marcar con una X el recuadro correspondiente) contra reembolso de su importe más 150,— Ptas. por gastos de envío.

Don .....

Calle .....N.°.....D.P.....

Población.....Provincia.....

balonpost Apartado 12024 BARCELONA

JORNADA 16

SUMARIO

EL ATHLETIC YA CASI ES LIDER

El Atlético empujó y acabó arrollando al Sporting

- El Madrid volvió a perder en Pamplona
- Las Palmas «atontaron» al Barça
- El Valencia ¡—7!

Pese a su increíble trayectoria en la Liga no deja de sorprender la nueva derrota del Valencia ante un Celta que si bien en casa suda sangre para amarrar algún puntito en las salidas ya le ha dado disgustos importantes al Betis, Barcelona y al mismísimo Valencia siendo ésta de mayor trascendencia pues coloca al cuadro de Miljan Miljanic en la última posición de la tabla con siete negativos y un panorama ensombrecedor: visitas al «Bernabeu» y «Camp Nou» y retorno al «Luis Casanova» para recibir a un Athlétic que ha puesto la directa y, favorecido por la derrota del Madrid ante Osasuna, se sitúa a un solo punto del líder después de empatar en el feudo del campeón y tras la expulsión de su jugador De Andrés.

¿Y del Barça qué decir? Pues que dio todas las facilidades para que la modesta Unión Deportiva se quedara con los dos puntos remontando, incluso, el gol inicial de Migueli que Lattek, conservador incluso en el «Insular», no supo ni siquiera mantener.

EL ATLETICO FUE EL MENOS MALO...

FICHA TECNICA

Estadio: Casi 70.000 espectadores en el «Vicente Calderón». Frío tremendo en las gradas y público correcto en todo momento.

AT. MADRID: Mejías (2); Ruiz (2), Balbino (1), Arteche (2), Clemente (1); Votava (1), Landáburu (2), Julio Prieto (1); Pedraza (2), Cabrera (1) y Rubio (2). **Sustituciones:** Marina (—) por Rubio a los 83'.

SPORTING: Rivero (1); Redondo (1), Maceda (2), Espinosa (1), Cundi (1); Esteban (2), Jiménez (1), Mesa (1); Urrechu (1), Abel (1) y Ferrero (2). **Sustituciones:** Tino (1) por Espinosa a los 55'.

Arbitro: Marín López (2). Colegio Navarro-Riojano.

Tarjetas: Sólo una amarilla al sportinguista Redondo por juego violento en el minuto setenta y ocho.

GOLES: 0-1: **Minuto 7.** Jugada de Enzo Ferrero por la derecha. Levanta la cabeza y lanza un extraño disparo que tras dar en la cruceta y en la mano de Mejías permite que el balón quede a los pies de Urrechu para marcar a placer. 1-1: **Minuto 55:** Rubio se mete por su banda, centra y la defensa asturiana no acierta a despejar. Se organiza un lío imponente ante Rivero y Cabrera, oportunísimo, acaba enviando el balón a la red. 2-1: Votava es derribado en las inmediaciones del área. Se concede la ley de la ventaja y la pelota llega a Rubio quien centra y el balón va a la mano de Cundi. El árbitro interpreta que eso es penalty y el propio Rubio se encarga de transformar impecablemente la máxima pena. **Minuto 71.**

INCIDENCIAS: Exito enorme de la política de «rebajas» rojiblancas. Novecientas pesetas la entrada más cara, trescientas la más barata. Veinte duros pagaron los niños. Júbilo en las gradas al marcar Osasuna el segundo gol al Real Madrid.

El Sporting, que sin hacer mérito alguno se encontró con un gol a favor a los siete minutos de juego, labró su propia derrota al replegar filas y permitir el incesante acoso rojiblanco. El Atlético, desordenado siempre, acabó, sin embargo, dándole la vuelta al marcador y quedándose con dos puntos que, seguro, habrían volado del «Vicente Calderón» si los hombres de Boskov hubiesen tenido la más mínima ambición.

En efecto, Boskov, en los vestuarios, acusó a sus centrocampistas de sobar el balón, de retener el juego y de jugar a empatar. Argumentó el técnico del Sporting que de esa manera no se podía ganar el partido y, efectivamente, llevaba toda la razón, lo cual entra en directa contradicción con su propio planteamiento pues, de lo contrario, no se explicaría la extraña y retrasadísima posición de Abel que más que un delantaro centro fue un auténtico medio estorbo. Si a eso unimos que la defensa sportinguista apenas sacó un balón controlado y se limitó a despejar sin sentido creyendo que así mantendría la renta entenderemos fácilmente cómo el Atlético sin hacer, ni de lejos, un buen partido fue capaz de ganar el encuentro.

El Atlético, dicho sea de paso, juega como debe. Es decir, buscando la verticalidad y por eso es uno de los equipos que llega más fácil al área contraria. El gran problema de Luis, no obstante, es que falta calidad en sus hombres pues sólo Landáburu es capaz de controlar el balón y dar el pase medido que esperan sus compañeros pues Votava, que jugó muy adelantado en la segunda mitad

Los centrocampistas, como Julio Prieto y Mesa, pusieron toda la voluntad pero tuvieron muy poco acierto.

Maceda, casi siempre, estuvo por encima de Cabrera pero una vez se escapó el rojiblanco y empató el partido.

buscando profundidad, sigue sin justificar su plaza de extranjero y Julio Prieto tiene más fuerza que talento. Delante Cabrera acusó enormemente la inactividad mientras que Rubio y Pedraza sí consiguieron dar señales de vida pero sólo cuando se escaparon de los estrechísimos marcajes a los que les tenían sometidos Redondo y Cundi.

Con todo, hay que decirlo, el Atlético le puso más ganas, más corazón y hasta más fútbol por lo que , desde ahora mismo, hay que considerar como justo su triunfo en un partido que hay que olvidar pues estuvo marcado por un denominador común: el desorden. Nadie, ni de un bando ni de otro, sabía lo que debía hacer y eso provocó, en el caso del Atlético de Madrid, que los jugadores hicieron la guerra por su cuenta, cayeran en un absurdo individualismo y tuvieran que esperar al descanso para que Luis les diera dos voces y enderezara el rumbo del partido.

Fue en la continuación cuando el Atlético comenzó a inquietar a Rivero. Votava, como queda dicho, adelantó su posición, lo que creaba un vacío en el centro del campo que el Sporting —pese a jugar con cuatro centrocampistas merced a la incorporación de Abel— no supo aprovechar y el pobre Ferrero, que le ganaba la partida a Ruiz siempre que le llegaba un balón en condiciones, se desesperaba en punta esperando un pase en condiciones. Y al final, como dice el tópico, tanto fue el cántaro a la fuente que en un jugada más de infortunio visitante que de acierto local, Cabrera establecía el empate para ser luego Rubio, transformando un penalty de esos que si se producen en el área local no se pitan, ejecutara magistralmente a Rivero desde el punto fatídico.

Quedaban catorce minutos para el final pero el Sporting ni se inmutó. Parecía tan sorprendido por el penalty como pareció sorprenderse cuando Urrechu adelantó a los astures en el marcador. Jugaron sin prisa, como si la única diligencia que tuvieran que hacer es llegar a tiempo a «Barajas» para tomar el primer avión de vuelta a casa. Y así, claro, no se gana ni en el «Vicente Calderón» ni en «El Molinón» lo que, de alguna manera, justificaría los diez empates conseguidos.

Miguel Angel CALLEJA
Miguel MORENO

Uno de los grandes duelos de la tarde: Ruiz-Ferrero. Ganó el asturiano.

LO POSITIVO

—El público, muy correcto, no protestó, siquiera, cuando el árbitro dio motivos.

—La política de abaratar precios que sigue el Atlético de Madrid.

—El espíritu de lucha y el afán de superación del cuadro local.

—La hábil estrategia de Luis adelantando a Votava para ganar un delantero sin que Boskov se enterara.

LO NEGATIVO

—El frío tremendo que pasaron jugadores, público y periodistas en el «Calderón».

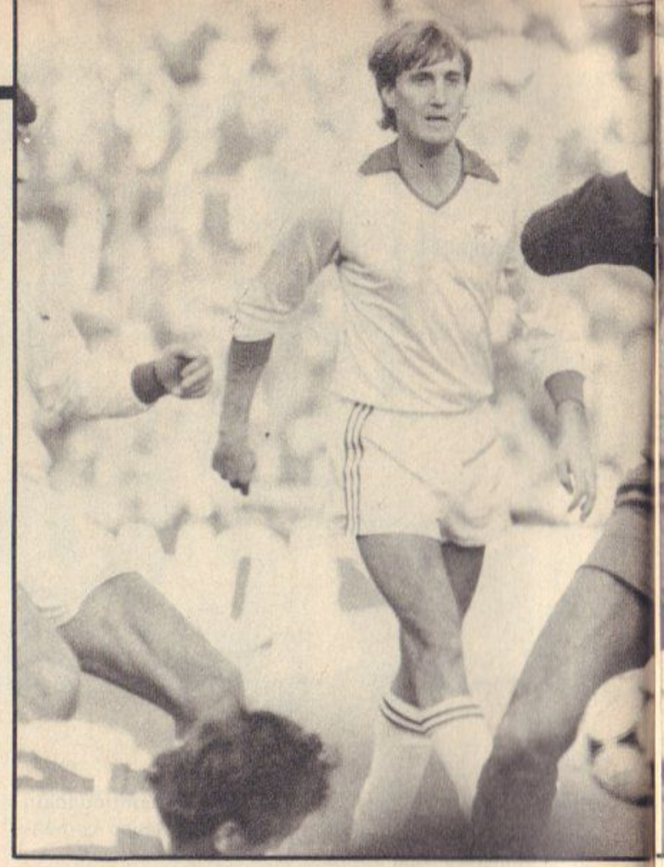
—El tremendo conservadurismo de Boskov que permitió la recuperación del Atlético.

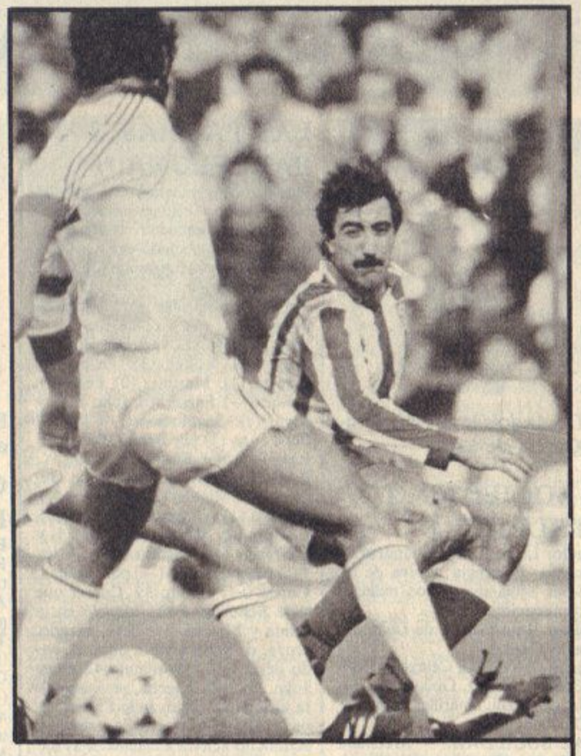
—El individualismo de algunos jugadores atléticos que no se corrigió hasta bien entrada la segunda mitad.

—La falta de criterio arbitral sobre esas jugadas en las que hay que interpretar si el balón va a la mano o si la mano va al balón. Esta vez se interpretó que era penalty. Otras, más claras, quedaron sin sanción por no apreciarse intencionalidad.

LAS FOTOS

Las fotos son un ejemplo: el Sporting defendiendo y el Atlético siempre atacando. No bastaban Pedreza, Cabrera y Rubio. Subían Votava y Landáburu. Lo mismo hacia Arteche. Rivero, con cara de asustado, las veía pasar una y otra vez y, al final, no pudo evitar que dos balones entraran en su portería. Si el Sporting, si Boskov hubiese arriesgado un poco más en lugar de quedarse atrás conteniendo, a estas horas, seguro, estaríamos ante las fotos del júbilo asturiano.





FUNERAL EN VALENCIA...

A *De Andrés* le enseñó la roja García de Loza.

R. SOCIEDAD, 1
ATHLETIC, 1

Estadio: Lleno hasta la bandera en «Atocha». Presencia masiva de seguidores bilbainos. Trece millones de recaudación.
Arbitro: Raúl García de Loza (0). Colegio Gallego.
Tarjetas: Arconada, Celayeta, Uralde, Bakero, Núñez, Goikoetxea, Liceranzu y Dani, amarillas. Roja para De Andrés.
REAL SOCIEDAD. – Arconada (3); Murillo (2), Górriz (1), Cortabarría (3), Celayeta (2); Orbegozo (2), Larrañaga (1), Sukia (1); Baquero (2), Uralde (1), López Ufarte (2). **Sustituciones:** Beguiristain (1) por Bakero (70').
ATHLETIC. – Zubizarreta (1); Urquiaga (1), Goikoechea (1), Liceranzu (1), Núñez (1); Gallego (1). De Andrés (1), Urtubi (0); Dani (1), Sarabia (1) y Argote (0). **Sustituciones:** Sola (1) por Urtubi (70') y Noriega (–) por Argote (73').
Goles: 1-0. Minuto 62. Larrañaga se mete por la derecha y acaba centrando para que **Uralde,** perfectamente situado, remate de cabeza a las mallas. 1-1. Minuto 85. Incursión de **Dani** por el lado derecho que finaliza él mismo con un duro disparo que Arconada no puede detener.

Soso primer período en Atotxa, motivado por la táctica conservadora que llevó a la práctica Javier Clemente. En realidad, el planteamiento del Athletic fue muy similar al empleado en el Nou Camp, amarrando atrás y esperando para lanzarse al contragolpe. En algunos de ellos, Sarabia y Dani pusieron en serios aprietos a Arconada, pero el guardameta realista solventó los compromisos con paradas de un hombre de su categoría. La Real seguía dominando y gozando de oportunidades, pero la defensa bilbaína no cedía terreno. En la segunda parte, la presión se hizo más aguda y por fin llegó el gol. Luego, en uno de los contraataques, Dani igualaría el marcador. A destacar que el Athletic llevaba 20 años sin puntuar en Atotxa.

LAS PALMAS, 2
BARCELONA, 1

Estadio: Muy buena buena entrada en el estadio «Insular» pese a la lluvia y a que el encuentro era televisado (17.000 espectadores).
Arbitro: Sánchez Arminio (2). Colegio Cántabro.
Tarjetas: Amarillas para Víctor y Mayé.
LAS PALMAS. – Manolo (2), Mayé (2), Roque (1), Felipe (2), Estévez (1); Martínez (2), Félix (1), Benito (–) Farias (0), Julio I (1) y Juani (1). **Sustituciones:** A los 32' Pepe Juan (1) por Benito y a los 73' Páez (–) por Farias.
BARCELONA. – Artola (2); Gerardo (2), Migueli (2), Alexanco (1), Manolo (1); Víctor (0), Schuster (1), Esteban (0); Marcos (0), Quini (1) y Carrasco (1). **Sustituciones:** A los 71' «Pichi» Alonso (–) por Esteban.
Goles: 0-1, minuto 39. Córner que saca Schuster. Falla Manolo en la salida y **Migueli,** que llega lanzado, cruza, de cabeza y por bajo, al fondo de la red. 1-1: minuto 42. Pepe Juan, desde la derecha, saca una falta al segundo palo. **Julio I** se anticipa a Migueli, conecta la cabeza y Artola no acierta a detener. 2-1: minuto 67. Contragolpe canario. La defensa azulgrana se queda parada pidiendo fuera de juego. Se la lleva Juani y es derribado por Artola. El penalty lo convierte **Pepe Juan** en el gol de la victoria.

Segunda derrota consecutiva del Barcelona, ésta ante un Las Palmas que se tomó el partido con coraje y consiguió remontar el tanto de Migueli que adelantaba a los azulgranas. La clave estuvo en el empate conseguido por los canarios por mediación de Julio I, puesto que faltaban tan sólo dos minutos para el descanso. En la reanudación, el juego mejoró con respecto al del primer tiempo, con un Barcelona ambicioso pero sin mordiente. Luego, con el 2-1, el Las Palmas se cerró muy bien, impidiendo que prosperaran los avances «culés», y el contragolpe estuvo a punto de incrementar su ventaja.

Los hermanos Suárez, *Pepe Juan* y *Julio*, acabaron con el Barça.

El de *Etxeverría* fue un gol de oro para Osasuna.

OSASUNA, 2
R. MADRID, 1

Estadio: El Sadar. Lleno completo. Recaudación: 16 millones de pesetas.
Arbitro: Damín Rendón (2). Colegio Andaluz.
Tarjetas: Bonet, Juanito y Ripodas (amarillas). Santillana (roja).
OSASUNA. – Basauri (1); Macua (1), Mina (1), Castañeda (1), Bayona (1); Dioni (1), Ripodas (1), Iriarte (0); Etxeverría (1), Ifiguibel (1) y Martín (1). **Sustituciones:** Purroy por Ripodas y Lekumberri por Martín.
R. MADRID. – Agustín (2); Juan José (1), Bonet (2), Metgod (2), Camacho (2); Angel (1), Gallego (1), Stielike (2); Juanito (2), Santillana (1) e Isidro (2). **Sustituciones:** Fraile por Gallego.
Goles: 1-0, minuto 30. Manos de Juan José dentro del área. El penalty lo convierte **Ripodas.** 1-1, minuto 42. Centro de Juanito y gran testarazo de **Santillana.** 2-1, minuto 78. Barullo dentro del área madridista que resuelve oportunamente **Etxeverría.**

No mereció perder el Real Madrid en Pamplona. Dispuso de numerosas chances para concretar su dominio y superioridad pero esta vez la suerte le volvió la espalda. Osasuna se encontró así con un importante triunfo al que no se hizo acreedor. Pero el fútbol tiene estas cosas. El equipo local acusó la ausencia de Lumbreras, hombre clave en su centrocampo, y también se notó la baja forma de Iriarte. Por su parte, el líder planteó el partido con su característica ambición. Después de haber conseguido Santillana el empate poco antes del descanso, en la reanudación atacó con insistencia aunque sus esfuerzos fueron baldíos. Isidro falló un gol cantado, y Stielike tampoco acertó en un remate fácil, desde cerca. Osasuna se limitó a defenderse como pudo hasta que en un toma y daca ante Agustín, y tras haber rebotado el balón en un poste, Etxeverría no perdonó.

VALENCIA, 0
CELTA, 1

Estadio: Tarde soleada pero muy fría en el «Luis Casanova». Media entrada (unos 25.000).

Arbitro: Martín Navarrete (1), Colegio Andaluz.

Tarjetas: Kempes, Subirats, Atilano y Del Cura.

VALENCIA. – Vermell (2); Carrete (1), Tendillo (0), Arias (0), Ribes (0); Castellanos (0), César (0), Roberto (0); Saura (0), Felman (0) y Kempes (0). **Sustituciones:** Subirats por César y Welzl por Felman.

CELTA. – Maté (2); Lemos (1), Atilano (1), Mina (1), Canosa (1); Andrés (2), Gelo (1), Mercader (1), Pedro (1), Suárez (2) y Del Cura (2). **Sustituciones:** Gómez por Suárez y Lucas por Del Cura.

Gol: 0-1, minuto 4. Pedro se hace con el balón y lo entrega a **Andrés,** que remata y bate a Vermell.

Increíble. Si algo le faltaba por ver a la afición valencianista era a su equipo toreado por el Celta, que fue justo lo que ocurrió en el Luis Casanova. El once vigués pudo haber ganado por mayor diferencia de aprovechar dos o tres ocasiones claras de que dispuso en sendos y vertiginosos contragolpes. Pero los aciertos de Vermell y la precipitación en el disparo de los hombres célticos impidieron más movimiento en el marcador. El Valencia jugó fatal y apenas consiguió inquietar a Maté. Cuando lo hizo, sus oportunidades fueron embarulladas y, eso sí, y para colmo, faltas de un mínimo de fortuna. El Celta estuvo firme en defensa y se aprovechó del desbarajuste local para montar su fútbol en el centro del campo, tarea en la que brilló Suárez. Total, que el Valencia se queda colista en solitario con un gravísimo «–7» que nada tiene que ver con la sensacional campaña que está realizando en la Copa de la UEFA. En fin, algo incomprensible.

***Andrés* hundió en la miseria al Valencia.**

...VERBENA EN ZARAGOZA

***Joaquín* respondió a la confianza de García Traid con un gol.**

VALLADOLID, 2
BETIS, 0

Estadio: Nuevo Zorrilla. Media entrada (15.000 espectadores). Mucho frío.
Arbitro: Benavente Garasa (2). Colegio Vizcaíno.
Tarjetas: Santos.
VALLADOLID: Fenoy (2); Pastor (2), García Navajas (2), Santos (3), Sánchez Valles (1); Minguela (2), Pepín (2), Moré (2), Diez (2); Joaquín (2) y Yáñez (2). **Sustituciones:** Fortes (2) por Joaquín.
BETIS: Esnaola (1); Diego (1), Alex (2), Canito (2), Gordillo (2); Ortega (1), Ramón (1), Parra (1), Cardeñosa (1); Diarte (1) y Rincón (1). **Sustituciones:** Casado por Ramón y Carmelo por Diarte.
Goles: 1-0. Minuto 29. Centro de Minguela que **Joaquín** empalma muy bien. 2-0, minuto 53. Gran jugada de Yáñez con remate de **Fortes.**

Esta vez sí. Esta vez convenció el Valladolid a su angustiada hinchada realizando el mejor partido de la temporada en una tarde de perros. Hay que calificar de héroes a los 15.000 aficionados que desafiaron el tremendo frío para ir a animar a su equipo. El látigo de García Traid está surtiendo efecto y así los pucelanos jugaron con gran coraje y pusieron toda la carne en el asador, moviendo el balón con velocidad ante un adversario que también tuvo sus buenos momentos aunque a su entrenador, Dunai, le faltó coherencia en los cambios. Perdiendo ya por dos goles, sustituyó a un mediapunta y a un delantero por un centrocampista y un defensa, respectivamente. Estupenda actuación del chileno Yáñez y, sobre todo, la impecable labor de Santos en el eje de la zaga. Al final, alegría por el triunfo y por haber dejado ya la cola.

SEVILLA, 0
SALAMANCA, 0

Estudio: Sánchez Pizjuán. Algo más de media entrada (40.000).

Arbitro: Urio Velázquez (2). Colegio Guipuzcoano.

Tarjetas: Bezares y López.

SEVILLA: Buyo (2); Nimo (1), Serna (2), Alvarez (2), Curro (1); Francisco (2), Juan Carlos (1), Pintinho (0); López (0), Magdaleno (0) y Santi (–). **Sustituciones:** César (1) por Santi (16') y Ruda por Juan Carlos.

SALAMANCA: Lozano (2); Benedé (2), Bezares (2), Tomé (1), Miguel Angel (2); Pérez Aguerri (2), Martínez (1), García Murcia (1); Cochado (1), Enrique (1) y Angel (1). **Sustituciones:** Brizzola por García Murcia y Pepe por Martínez.

El Sevilla no supo perforar el muro defensivo del Salamanca y perdió así la oportunidad de auparse al cuarto puesto de la tabla. No fue el Sevilla de otras tardes y ellos fue debido, fundamentalmente, a la mala tarde de Pintinho y a los desaciertos de los delanteros. Así, Magdaleno estuvo muy bien controlado por Bezares y López no pudo desbordar nunca a Miguel Angel. Juan Carlos trabajó muchísimo y Francisco, como siempre, era el jugador clarividente que se «cansaba» de repartir juego pero sin encontrar la correcta recepción a sus hábiles proyectos. El conjunto charro hizo lo que se dice «su partido» y le salió bien, sin necesidad de emplear trucos antirreglamentarios. Unicamente a base de tesón y férrea disciplina en los marcajes. Partido soso, aburrido, sin relieve. La nota anecdótica, a efectos estadísticos, es que después de esta jornada, Buyo es el portero menos goleado de Primera División. Y Pintinho cogió el avión y se embarcó rumbo a Río de Janeiro nada más terminar el encuentro. Así se explica su pasotismo en la cancha. Pensaba más en el viaje navideño que en hacer fútbol.

***Pintinho* «pasó» del partido.**

***Señor*, un lateral ofensivo: dos goles.**

ZARAGOZA, 7
RACING, 2

Estadio: La Romareda. Tres cuartos de entrada (30.000 espectadores).
Arbitro: Sánchez Molina (1), del Colegio Castellano.
Tarjetas: Angulo, Verón, Viki y Bernal.
ZARAGOZA: Vitaller (1); Casuco (2), Salva (2), Morgado (2), Señor (2); Güerri (1), Barbas (3), Herrera (1); Ramírez (1), Amarilla (3- y Valdano (1). **Sustituciones:** Ninguna.
RACING: Alba (0); Castaños (1), Sañudo (0), Matilla (2), Chiri (0); Bernal (2), Angulo (1), Villita (0); Verón (0), Ruisánchez (1) y Cidón (–). **Sustituciones:** Paco (1) por Cidón (33') y Viki (1) por Ruisánchez (66').
Goles: 1-0. Minuto 20. Penalty a Amarilla que transforma **Señor.** 2-0. Minuto 29. Centro de Güerri que remata **Amarilla** de cabeza. 3-0. Min. 56. Internada de **Barbas** que culmina él mismo con un tiro desde lejos. 4-0. Minuto 58. **Señor** recibe un pase y, sin pensárselo, dispara y bate a Alba. 4-1. Minuto 67. Penalty que ejecuta **Verón.** 4-2. Minuto 71. En un contragolpe racinguista, resuelve **Paco.** 5-2. Minuto 74. **Valdano** recibe un pase ya dentro del área y dispara por bajo. 6-2. Minuto 84. Centro de Señor que **Amarilla** remata impecablemente a la red. 7-2. Minuto 87. Penalty a Barbas. **Amarilla** se encarga de marcarlo

Una verdadera orgía de goles es lo que se presenció en La Romareda. Se comentaba que el Racing era uno de los peores equipos que ha pisado Zaragoza. El caso es que los locales no forzaron mucho la máquina y, pese a ello, obtuvieron ese resultado tan escandaloso, que se pudo ver aumentado por las numerosas ocasiones falladas. El Racing se presentó sin esquema, sin marcajes, sin ambición y con muchos errores. Así le fue. El dominio zaragocista era abrumador, constante, pero la precipitación evitó un tanteo mucho mayor. En definitiva, que el Zaragoza no hizo un partido de fábula, sino que se aprovechó de la endeblez del rival.

ESPAÑOL, 3
MALAGA, 0

Estadio: Tres cuartos de entrada en Sarriá (35.000 espectadores). Mucho frío.
Arbitro: Jaramillo González (1), del Colegio Norteafricano.
Tarjetas: Ninguna.
ESPAÑOL: N'Kono (3); Arabí (2), Escalza (2), Gallart (2), Corominas (1); Zúñiga (2), Lauridsen (2), Márquez (1); Murúa (2), Giménez (2) y Marañón (1). **Sustituciones:** Orejuela II (2) por Márquez (45') y Padilla (–) por Corominas (80).
MALAGA: Burgueña (2); (Castro (1), Hierro (1), Nacho (2) Popó (1); Canillas (1), Regenhardt (2), Martín (1), Astorga (0); Juan Carlos (0) y José (1). **Sustituciones:** No hubo.
Goles: 1-0. Minuto 42. Centro de Lauridsen desde la derecha que remata de cabeza **Giménez,** haciendo un escorzo. 2-0. Minuto 51. Saque muy largo de N'Kono que recoge Marañón. Este hace la pared con **Giménez** y el paraguayo cruza a las mallas. 3-0. Minuto 67. Jugada de todo el ataque españolista que finaliza **Muruá** con un remate desde cerca.

El Málaga sorprendió de salida con un juego eminentemente ofensivo, pues en la alineación de Antonio Benitez se apreciaba un acusado conservadurismo. No obstante, el dominio ejercido por los malacitanos no era, ni mucho menos, peligroso para la portería de Thomas N'Kono. Toda intentona moría en la frontal del área local. Por su parte, el Español no funcionó muy bien en la primera parte pues Márquez estaba en inferioridad física (jugó infiltrado). En la reanudación, fue sustituido por Orejuela II y el Español empezó a carburar. Llegaron los goles y ya fue muy fácil para los de Sarriá. Tras la ventaja obtenida, los locales se relajaron, quizá demasiado, y el Málaga despertó y abrió sus líneas, ya con más visos de peligro. Pero N'Kono estuvo de nuevo formidable y evitó algún gol. En definitiva, encuentro no muy vistoso pero amenizado por las ocasiones y la actuación del camerunés.

***Orlando Giménez* despertó de su letargo.**

PARA EL ARCHIVO

PRIMERA DIVISION
Resultados

R. Sociedad - Athlétic	1–1
Las Palmas - F. C. Barcelona	2–1
Osasuna - Real Madrid	2–1
Valencia - Celta	0–1
Valladolid - Betis	2–0
Sevilla - Salamanca	0–0
Zaragoza - Racing	7–2
At. Madrid - Sporting	2–1
Español - Málaga	3–0

Clasificación

		Casa			Fuera						
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Puntos	Próximo rival
1. Real Madrid	16	7	0	1	3	4	1	28	12	24+8	Valencia (C)
2. Ath. Bilbao	16	6	0	1	4	3	2	30	20	23+9	Las Palmas (C)
3. Zaragoza	16	7	0	1	3	2	3	33	16	22+8	Salamanca (F)
4. Barcelona	16	4	3	1	3	3	2	26	12	20+4	Osasuna (C)
5. Sevilla	16	5	2	1	2	4	2	19	11	20+4	Betis (F)
6. At. Madrid	16	6	2	0	3	0	5	27	22	20+4	Racing (F)
7. Sporting	16	3	5	0	1	5	2	17	14	18+2	Español (C)
8. Real Sociedad	16	4	4	1	1	4	2	12	12	18	Málaga (F)
9. Español	16	6	1	1	1	2	5	22	16	17+1	Sporting (F)
10. Las Palmas	16	4	4	0	0	2	6	16	21	14–2	Ath. Bilbao (F)
11. Salamanca	16	4	2	2	1	2	5	12	21	14–2	Zaragoza (C)
12. Betis	16	3	3	2	1	2	5	18	21	13–3	Sevilla (C)
13. Osasuna	16	5	2	1	0	1	7	19	27	13–3	Barcelona (F)
14. Celta	16	2	2	4	2	2	4	13	22	12–4	Valladolid (C)
15. Málaga	16	3	2	3	0	3	5	15	23	11–5	Real Sociedad (C)
16. Valladolid	16	2	3	3	0	3	5	14	27	10–6	Celta (F)
17. Racing	16	3	4	1	0	0	8	19	35	10–6	At. Madrid (C)
18. Valencia	16	3	3	2	0	0	8	17	28	9–7	Real Madrid (F)

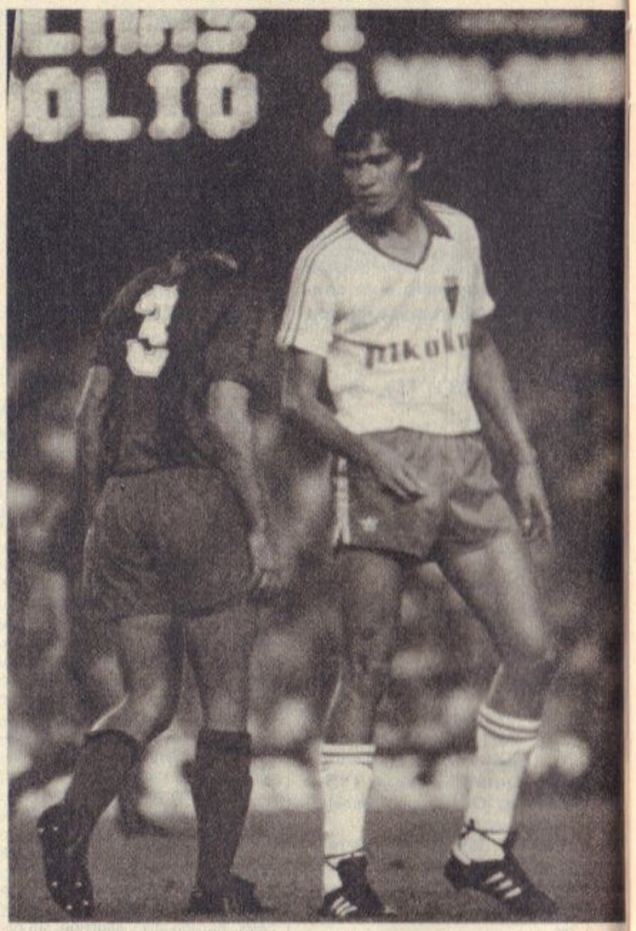
SEGUNDA DIVISION «A»
Resultados

Huelva - Coruña	1–1
Linares - Jerez	2–0
Alavés - At. Madrileño	0–2
Oviedo - Murcia	1–0
Córdoba - Elche	1–1
Cartagena - Mallorca	1–2
Hércules - Palencia	1–1
Cádiz - Castellón	1–2
Castilla - Rayo Vallecano	4–1
Barcelona At. - Sabadell	4–1

Clasificación:

		Casa			Fuera						
	J	G	E	P	G	E	P	GF	GC	Puntos	Próximo rival
1. Murcia	16	7	1	0	3	2	3	34	13	23+7	Córdoba (C)
2. Elche	16	6	2	0	0	7	1	21	10	21+5	Cartagena (C)
3. Palencia	16	6	1	1	3	2	3	23	16	21+5	Cádiz (C)
4. Coruña	16	8	0	0	0	4	4	24	16	20+4	Sabadell (C)
5. Rayo V.	16	7	1	0	1	2	5	26	19	19+3	Barcelona At. (C)
6. Barcelona	16	3	4	1	2	5	1	21	16	19+3	Rayo V. (F)
7. Sabadell	16	5	3	0	1	3	4	20	16	18+2	Coruña (F)
8. Oviedo	16	6	2	0	1	2	5	16	19	18+2	At. Madrileño (F)
9. Linares	16	5	2	1	2	2	4	13	18	18+2	Huelva (F)
10. At. Madrileño	16	3	2	3	4	1	3	16	13	17+1	Oviedo (C)
11. Mallorca	16	3	4	1	2	3	3	21	20	17+1	Hércules (C)
12. Cartagena	16	4	3	1	1	2	5	15	18	15–1	Elche (F)
13. Huelva	16	2	4	2	2	3	3	13	23	15–1	Linares (C)
14. Cádiz	16	3	3	2	2	1	5	18	20	14–2	Palencia (F)
15. Alavés	16	4	1	3	0	4	4	16	24	13–3	Jerez (F)
16. Hércules	16	1	5	2	1	3	4	16	21	12–4	Mallorca (F)
17. Castellón	16	1	6	1	2	0	6	18	23	12–4	Castilla (C)
18. Castilla	16	4	3	1	0	1	7	16	23	12–4	Castellón (F)
19. Jerez	16	3	1	4	0	1	7	17	25	8–8	Alavés (C)
20. Córdoba	16	1	3	4	0	3	5	17	28	8–8	Murcia (F)

LA FIGURA



Por segunda vez esta temporada, *Raúl Amarilla* es nuestra figura de la jornada. Y le sobran méritos al ariete paraguayo para volver a ocupar este espacio: marcó tres de los siete goles con que el Zaragoza machacó al Racing y ha alcanzado a Rincón en la cabeza del Pichichi. Domingo redondo, pues, para este joven delantero que sigue haciendo méritos para que Miguel Muñoz le brinde una oportunidad en la selección.

LA PROXIMA JORNADA (2-1-83)

Primera División:

Athlétic - Las Palmas
Barcelona - Osasuna
Real Madrid - Valencia
Celta - Valladolid
Betis - Sevilla
Salamanca - Zaragoza
Santander - At. Madrid
Sporting - Español
Málaga - Real Sociedad

Segunda División «A»

Huelva - Linares
Jerez - Alavés
At. Madrileño - Oviedo
Murcia - Córdoba
Elche - Cartagena
Mallorca - Hércules
Palencia - Cádiz
Castellón - Castilla
Rayo Vallec. - Barcelona At.
Coruña - Sabadell

Segunda «B» Grupo I

San Sebastián - Ferrol
Erandio - Endesa
Binéfar - Sporting At.
Andorra - Huesca
Reus - Leonesa
Tenerife - Tarragona
Logroñés - Compostela
Osasuna P. - Lleida
Burgos - Baracaldo
Sestao - Bilbao Ath.

Segunda «B» Grupo II

Alcalá - Parla
Hospitalet - Antequerano
Portuense - Fuengirola
San Fernando - Badajoz
Calvo Sotelo - Poblense
Alcoyano - Albacete
Ibiza - Lorca
Algeciras - Ceuta
Talavera - Granada
Jaén - Torrejón.

SEGUNDA «B»

Grupo I
Resultados

San Sebastián - Sestao	1–1
Ferrol - Erandio	3–0
Endesa - Binéfar	2–0
Sporting - Andorra	2–0
Huesca - Reus	3–1
Tarragona - Logroñés	1–0
Compostela - Osasuna P.	1–0
Lleida - Burgos	1–0
Baracaldo - Bilbao Ath.	0–3
Leonesa - Tenerife	1–3

Clasificación

1. Bilbao Ath.	16	13	2	1	39	10	28+12
2. Burgos	16	10	3	3	35	12	23+7
3. Sestao	16	10	3	3	26	11	23+7
4. Tenerife	16	9	4	3	26	12	22+6
5. Huesca	16	7	4	5	23	17	18+2
6. Lleida	16	7	4	5	21	16	18+2
7. Ferrol	16	6	6	4	16	16	18+2
8. Logroñés	16	5	7	4	22	13	17+1
9. Tarragona	16	4	8	4	13	13	16
10. San Sebastián	16	6	4	6	13	14	16
11. Baracaldo	16	6	4	6	16	24	16
12. Compostela	16	4	6	6	10	17	14–2
13. Sporting At.	16	3	7	6	16	20	13–3
14. Andorra	14	5	3	6	12	18	13+1
15. Reus	16	4	5	7	16	25	13–3
16. Endesa	15	3	6	6	16	33	12–4
17. Osasuna Pr.	16	2	6	8	13	21	10–6
18. Binéfar	15	2	5	8	11	23	9–7
19. Leonesa	16	3	3	10	10	24	9–7
20. Erandio	16	1	6	9	6	20	8–8

Grupo II
Resultados

Alcalá - Jaén	0–2
Parla - Hospitalet	3–2
Antequerano - Portuense	1–0
Fuengirola - San Fernando	0–0
Badajoz - Calvo Sotelo	4–0
Poblense - Alcoyano	5–0
Albacete - Ibiza	3–0
Lorca - Algeciras	1–0
Ceuta - Talavera	5–0
Granada - Torrejón	3–0

Clasificación

1. Algeciras	16	8	7	1	15	6	23+7
2. Albacete	16	9	5	2	22	9	23+7
3. Granada	16	10	3	3	25	13	23+7
4. Portuense	16	7	6	3	16	11	20+4
5. Badajoz	16	9	1	6	18	10	19+3
6. Antequerano	16	7	4	5	19	14	18+2
7. Lorca	16	5	7	4	17	13	17+1
8. Ceuta	15	6	5	4	21	12	17+1
9. Parla	16	6	5	5	17	16	17+1
10. Calvo Sotelo	16	8	1	7	21	20	17+1
11. Jaén	16	6	4	6	18	17	16
12. Poblense	15	7	1	7	25	15	15+1
13. Talavera	16	5	4	7	18	19	14–2
14. Hospitalet	16	4	6	6	21	22	14–2
15. Alcoyano	16	6	1	9	13	24	13–3
16. San Fernando	16	3	6	7	15	22	12–4
17. Ibiza	16	5	2	9	12	20	12–4
18. Torrejón	16	4	3	9	11	29	11–5
19. Alcalá	16	2	6	8	15	25	10–6
20. Fuengirola	16	2	3	11	9	31	7–9

GOLEADORES

PRIMERA DIVISION

Con 12: **Amarilla** y **Rincón.**
Con 10: Sarabia y Hugo Sánchez.
Con 9: Valdano.
Con 7: Santillana.
Con 6: Iriguibel, Marañón, Maradona, Isidro, Kempes, Martínez (UDS), Cidón, Abel, Pepe Juan y Paco.
Con 5: Suárez, Etxeverría, Murúa y Giménez.
Con 4: Satrústegui, Landáburu, Marcos, Juani, Noriega, Juan Carlos (CDM), Mesa y Dani.
Con 3: Stielike, Pineda, Jorge, Arteche, Herrera, Argote, Martín (Os.), José Rodríguez, Totó (CDM), Víctor (FCB), Francisco, Santi, Quini, Corchado, Márquez, Idígoras, Roberto, Magdaleno, Goikoetxea, Del Cura, Uralde, Fortes, Barbas y Señor.

Fuera:

Con 7: Rincón.
Con 4: Sarabia, Suárez, Valdano y Hugo Sánchez.
Con 3: Maradona, Arteche, Pepe Juan, Martínez (UDS), Mesa, Juan Carlos (CDM) y Paco.

SEGUNDA DIVISION

Con 8: José Luis (Coruña), José Luis (Cartagena).
Con 7: Figueroa (Murcia), Neri (Elche), Javi (Palencia), Emiliano (Rayo), Tarrés (Barcelona).
Con 6: Crespo (Huelva), López (Murcia), Ibeas (Castellón).
Con 5: Marcelo (Linares), Roberto (Sabadell), Melchor (Mallorca), Torres (Linares), Barrera (Mallorca), Traba (Coruña), Ribas (Oviedo), (Barcelona), Mediavilla (Palencia).
Con 4: Mansilla (Jerez), Abad (Murcia), Fauvret (Rayo), Blanco (Oviedo), Blanco (Sabadell), Fontana (Jerez), Aguilar (Rayo), Mejías (Cádiz).
Con 3: Uceda, Moyano, López Murga, Bengoechea, Robles, Morey, Cañizares, Arteaga, Linares, Sebas, Cárdeno, Reces y Juanjo.

EL PARTIDO

BETIS - SEVILLA

La rivalidad más fuerte del fútbol español es, sin duda, la que hay entre Betis y Sevilla. El próximo día 2, en el Benito Villamarín, verdiblancos y blancos va a verse las caras en un partido en el que cada contendiente luchará por objetivos bien distintos. Mientras el equipo bético está rondando la zona peligrosa, el sevillista tiene fundadas esperanzas de consolidar su condición de «uefo». Un gran match, un derby *duro*, en el que estará DON BALON.

SEGUNDA «A»

LA QUINIELA

1. R. Sociedad - Ath. Bilbao x
2. At. Osasuna - R. Madrid . 1
3. Valencia - Celta..... 2
4. R. Valladolid - R. Betis ... 1
5. Sevilla - Salamanca..... x
6. R. Zaragoza - R. Santander 1
7. At. Madrid - R. Gijón..... 1
8. Español - Málaga 1
9. Linares - Jerez 1
10. R. Oviedo - R. Murcia 1
11. Córdoba - Elche..... x
12. Cartagena - R. Mallorca .. 2
13. Hércules - Palencia x
14. Cádiz - Castellón..... 2

La Segunda despide al 82 con muchos goles, como es normal en ella, y con el Murcia como líder. Un líder que perdió en Oviedo, perdiendo a su vez un punto de ventaja de sus inmediatos seguidores, Elche y Palencia, que empataron. Por lo que respecta a los dos «derbys», el catalán y el castellano, ambos se quedaron en casa y por el mismo resultado de cuatro a uno. Lo único negativo a destacar es la suspensión del encuentro Cádiz-Castellón, donde el colegiado se convirtió en protagonista del encuentro al pitar dos penaltys contra el equipo de casa.

Barcelona At., 4
Sabadell, 1

Estadio: Mini-Estadi. Media entrada.
Arbitro: Calvo, del Colegio Aragonés. Regular.
Tarjetas: Parellada y Oswaldo.

BARCELONA AT. — Ferrer, Valor, Gratacós, Guitart, Fradera, Cándido, Albadalejo, Tarrés, Rojo, Luis y Calderer. **Sustituciones:** Manolo por Luis y Segura por Cándido. SABADELL. — Pereira, Gala, Parellada, Camaño, Tanco, Oswaldo, Roberto, Zambrano, Sala, Lino y Hans. **Sustituciones:** Bernard por Camaño y Sirvent por Sala.

Goles: 0-1, min. 5. **Roberto** de tiro cruzado desde fuera del área. 1-1, min. 27. **Calderer** por la escuadra desde dentro del área. 2-1, min. 40. **Calderer** saca una falta y **Tarrés** marca de cabeza. 3-1, min. 67. Centra **Rojo** y Camaño en propia puerta. 4-1, min. 82. Manolo a **Tarrés** y éste desde cerca.

Buen partido por parte de los dos equipos, ya que ambos jugaron al ataque y esto hizo que se viera un juego vistoso. La primera media hora fue para el equipo visitante, que salió con ganas de dar el susto, y lo consiguió ya que a los cinco minutos llevaba un gol a su favor, que a la postre sería el único. Pero poco a poco el Barcelona fue controlando la situación, la defensa, muy bien durante todo el partido, dio seguridad al resto de las líneas que pudieron jugar al ataque. Al final el «derby» catalán se quedó en casa, merecidamente, a pesar de que el Sabadell fue un digno rival que luchó constantemente para que sucediera lo contrario.

Tarrés fue el autor de los dos goles.

El Castilla resolvió el partido en la segunda parte.

Castilla, 4
Rayo Vallecano, 1

Estadio: Chamartín, buena entrada.
Arbitro: Gómez, del Colegio Andaluz. Excelente.
Tarjetas: Roja, Favret; amarillas, Lucas, Izquierdo, López.

CASTILLA: Ochotorena, López, Pérez Durán, Francis, Lucas, Chendo, Michel, Candil, Butragueño, Juliá y Balín. Sustituciones: Pardeza por Michel y José Manuel por Balín. RAYO VALLECANO. — Mora, Izquierdo, Uceda, Alvarez, Madriñán, Chiso, Benito, Castro, Aguilar, Emiliano y Pozo. Sustituciones: Favret por Ghiso y Morón por Benito.

Goles: 0-1, min. **Emiliano** desde cerca. 1-1, min. 55. Córner que aprovecha **José Manuel** para marcar de cabeza. 2-1, min. 66. **José Manuel** en plancha, a centro de Butragueño. 3-1, min. 69. **Sánchez Candil** a pase de Lucas. 4-1, min. 90. Centro de **Chendo** y **Butragueño** por encima del portero.

El otro «derby» de Segunda, el castellano, también se resolvió favorablemente para el equipo de casa y por el mismo resultado de cuatro a uno. Otra coincidencia es la de que el equipo visitante también fue quien empezó marcando. Por lo que se refiere al juego, y aunque parezca extraño, el Castilla estuvo en el primer tiempo dormido e inoperante, al contrario que el Rayo, más dominador y con mejor juego. En la segunda parte cambió totalmente el panorama y la clave está en la entrada de Pardeza y José Manuel, con ellos el Castilla cambió totalmente y empezó a desarrollar un gran juego que se tradujo en goles. Victoria justa si nos atenemos al desarrollo de la segunda parte.

LOS OTROS PARTIDOS

Córdoba, 1 - Elche, 1

Estadio: El Arcángel. Floja.
Arbitro: Gramaje, del Colegio Valenciano. Discreto.
Tarjetas: Charles, Vinuesa, Chomín, Quesada.

CORDOBA. — Luna, Campos y Juanjo, Vinuesa, Lucas, Alvarez, Marcelo, Monzón, Lalovic, Urbano y Charles. **Sustituciones:** Juan Carlos por Vinuesa y Ramírez por Lalovic. ELCHE. — Miguel, Valle, Quesada, Pérez García, Jaquet, Félix, Jorge, Tximín, Koscis, Mateo, Neri. **Sustituciones:** Merayo por Mateo y Castroverde por Neri.

Goles: 0-1, min. 37. En jugada personal, **Pérez García** marca desde lejos. 1-1, min. 39. **Lalovic,** aprovechando un rechace de la defensa.

Partido de poca calidad en el juego, pero de mucha emoción la marcha del marcador. A pesar de que el Córdoba mejoró antiguas actuaciones, no pudo con un Elche bien clasificado, segundo en la tabla, y que dominó territorialmente, aunque careció de un buen ataque que cristalizará ese dominio.

Cartagena, 1 - Mallorca, 2

Estadio: El Armaljal. Buena.
Arbitro: Delgado Santacruz, del Colegio Oeste. Regular.
Tarjetas: Rojas, Ribero y Zuviría por doble amonestación; amarillas, José Luis, Emilio, Dacosta y Melchor.

CARTAGENA. — López, Arango, Barrera, Asensio, Huertas, Sagarduy, José Luis, Emilio, Ribero, Isidoro y David. **Sustituciones:** Letanú por Barrera y Cantarutti por Emilio. MALLORCA. — Tirapu, Zuviría, Juanito, Gallardo, Dacosta, Barrachina, Riado, López, Melchor, Delgado, Barrera. **Sustituciones:** No hubo.

Goles: 0-1, min. Cabezazo de **Melchor** a la escuadra. 1-1, min. 70. **Cantarutti** dispara en parábola desde lejos. 1-2, min. 78. Golpe franco que saca **Barrera,** y marca directamente.

Un Mallorca que ha jugado a la contra, se llevó los dos positivos de oro que restarán el negativo que llevaba. El Cartagena se vio dominado por su rival, sólo en la segunda mitad presionó algo más, pero tras el empate volvió a las andadas de su juego embarullado y sin ideas.

Huelva, 1 - Coruña, 1

Estadio: Municipal. Buena entrada.
Arbitro: Garagorri, Guipuzcoano. Deficiente.
Tarjetas: No hubo.

HUELVA. — Castell, Agustín, Lorant, De la Riva, Vallina, Zambrano, Gabi, Crespo, Joaquín y Campuzano. **Sustituciones:** Márquez por Joaquín y Pereira por Juanma. CORUÑA. — Jorge, Pardo, Carreras, Piña, Marro, Moreno, Peralta, José Luis, Vicente, Traba y Muñoz. **Sustituciones:** Agulló por Vicente y García por Muñoz.

Goles: 1-0, min. 40. **Crespo** a pase de Campuzano. 1-1, min. 54. **Muñoz** de cabeza a centro de Vicente.

En el Municipal se vio un partido desigual, y a la vez aburrido. El Huelva defraudó a su «parroquia» con un juego de «patio de colegio». El Coruña por su parte, jugó algo mejor pero le faltó ambición. Al final protestas del público contra la actuación de su equipo.

Alavés, 0 - At. Madrileño, 2

Estadio: Mendizorroza. Poco público.
Arbitro: Jiménez Moreno, del Colegio Canario. Muy bien.
Tarjetas: Juani, Telo y Adolfo.

ALAVES. — Cendoya, Galarraga, Juanjo, Larrañaga, Gacho, Gregori, Villanueva, Astarbe, Cañizares, Segura y Bengoechea. **Sustituciones:** Ocende por Juanjo y Juani por Cañizares. AT. MADRILEÑO. — Brahojos, Tomás, Ribera I, Tolo, Juanín, Arjol, Cárdeno, Vilches, Víctor, Guache y Adolfo. **Sustituciones:** Fontán por Víctor y Peiró por Adolfo.

Goles: 0-1, min. 64. Golpe franco contra el Alavés, **Guache** aprovecha desorden de la barrera y marca. 0-2, min. 78. Jugada similar, en este caso es **Cárdeno** quien marca.

Un partido con dos tiempos muy diferentes. En el primero de ellos, el Alavés domina y el At. Madrileño aguanta muy bien la presión local. En la segunda mitad las cosas cambian, y el Alavés se viene abajo y el Atlético se supera y empieza a marcar, fruto de su buen juego.

Linares, 2; Jerez, 0

Estadio: Linarejos. Floja entrada.
Arbitro: Pérez Sánchez, del Colegio Murciano. Mal.
Tarjetas: Adriano (2), Flores.

LINARES: Nizetic, Bautista, Diosdado, Pulido, Adriano, Juan Carlos, Sainz, Ocaña, Marcelo, Martínez y Torres. **Sustituciones:** Oscar por Sainz y Cabezas por Marcelo.
JEREZ: Javier, Rivas, Valencia, Perdigones, Flores, Pozo, Serrano, Alain, Mansilla, Félix y Fontana. **Sustituciones:** Cabral por Adam y Francis por Mansilla.

Goles: 1-0, min. 41. Martínez centra a **Marcelo** y éste marca a placer. 2-0, min. 55. Centra Sainz y **Torres** marca de cabeza.

Mucha entrega por parte del Jerez, pero más presión del equipo local, que en todo momento estuvo por encima del rival. En la segunda mitad el Jerez presionó un poco más pero sin efectividad. El Linares venció merecidamente por su mayor técnica y preparación.

Cádiz, 1; Castellón, 2

Estadio: Carranza. Buena entrada.
Arbitro: Lasheras, del Colegio Catalán. Fatal.
Tarjetas: De Blas, Alain, Naharro, Claudio, Dos Santos, Amuchástegui, Mejías y González.

CADIZ: Claudio, Chano, Amarillo, Manolito, Vojinovic, Dos Santos, Luque, Mejías, Mané, Amuchástegui y Dieguito.
CASTELLON: González, Ibeas, J. Navarro, Huertas, Aliada, Botella, Ferrer, Naharro, Oscar, De Blas y Alain.

Goles: 1-0, min. 1. Centro que recoge **Amuchástegui** y marca de tiro raso. 1-1, min. 52. Penalty protestado que transforma **Alain.** 1-2, min. 85. Penalty que también transforma **Alain.**

Escándalo en el Carranza. El árbitro catalán, Lasheras, se vio obligado a parar el juego durante diecisiete minutos y viendo que las cosas no cambiaban a suspenderlo. Todo vino a raíz del segundo penalty pitado contra el equipo de casa, en el cual el linier levantó el banderín para indicar fuera de juego, el colegiado hizo caso omiso y dejó seguir la jugada, terminando ésta en penalty. Hasta el minuto 85 que sucedió lo relatado anteriormente, el Cádiz jugó bien, mereciendo ganar por el juego desarrollado. Al final, partido suspendido y victoria injusta del Castellón.

Hércules, 1; Palencia, 1

Estadio: Rico Pérez. Regular entrada.
Arbitro: Socorro, del Colegio Tinerfeño. Aceptable.
Tarjetas: Segundo, Maldonado y Ferrero.

HERCULES: César, Aracil, Luis Ernesto, Fabregat, Cabral, Parra, Santi, Reces, Herbera y Segundo. **Sustituciones:** Cartagena por Luis y Abad por Segundo.
PALENCIA: Zubeldia, Prados, Joaquín, Ferrero, Belanche, Maldonado, Vaquero, Merayo, Murga, Mediavilla y Javi. **Sustituciones:** Luna por Mediavilla y Fuertes por Javi.

Goles: 0-1, Joaquín lanza un penalty, rechaza César y remata a gol **Vaquero.** 1-1, min. 39. **Reces** de cabeza.

El empate se puede considerar como resultado justo, ya que el Hércules no supo dominar una situación que tampoco era muy difícil, aunque el Palencia, tercero en la tabla, jugó siempre al ataque, incluso cuando iban ganando. El Hércules falló en el centro del campo y sólo la defensa podría salvarse de la crítica.

Oviedo, 1; Murcia, 0

Estadio: Carlos Tartiere. Lleno.
Arbitro: Mayoral, del Colegio Castellano. Bien.
Tarjetas: Guina.

OVIEDO: Viti, Juanito, Antuña, Luisito, Vili, Arias, Blanco, Pantoja, Martín Roales, Ribas y Juanjo. **Sustituciones:** No hubo.
MURCIA: Echevarría, Campello, Vidaña, Higinio, Serra, López, Guina, Del Barrio, Pelegrín, Figueroa y Moyano. **Sustituciones:** Abad por Pelegrín.

Gol: 1-0, min. 60. Se forma ante el área murciana una melé que resuelve marcando **Juanjo.**

Un gol fue suficiente para que el Oviedo derrotara al líder, Murcia, que en todo momento demostró su condición de primer clasificado. Los locales le tomaron la medida al Murcia y pudieron frenar los constantes contragolpes que ponía en práctica el equipo visitante. Contragolpes que eran la respuesta a los continuos ataques locales. Al final el Oviedo falló un penalty que podía reflejar con más claridad lo que en el campo se vio.

NO HAY COLOR

Bueno, lo hay. El rojo. Sólo el rojo en la Liga inglesa. Rojo del *Liverpool*, líder destacado, brillante, indiscutible; rojo del Manchester United, segundo; y rojo del renacido Nottingham, tercero. Lo del Liverpool fue una «pasada»: 2-4 en campo del Aston Villa, campeón de Europa, es un resultado demostrativo de que en Inglaterra, y salvo accidentes que ocurren muy de año en año, los veintidós equipos que componen la Primera División son el Liverpool y veintiuno más. El equipo de Bob Paisley llegó a tener una ventaja de tres goles, materializados por *Hodgson, Dalglish* y *Alan Kennedy*. Reaccionó el Aston Villa (Shaw, Withe) pero en la segunda parte Ian Rush se encargó de concretar la extraordinaria victoria. Mientras, el Manchester United apenas lograba un 0-0 en Swansea. A destacar la gran racha del Coventry —cuatro triunfos consecutivos— y el empeoramiento de la crisis del Arsenal, humillado por el colista.

Sin novedad en Italia, donde de nuevo floreció el *catenaccio:* únicamente once goles en la jornada 13. Para mayor decepción, el único partido en el que no se movió el marcador fue el duelo cumbre, Inter - Juventus. Después de dos meses de fracasos ganó la Fiorentina (1-0, tanto del joven *Massaro*) y se hunde el Napoli en el fondo de la tabla con sus dos figuras de postín, *Ruud Krol* y *Ramón Díaz*. Cosa extraña.

El *Liverpool* va camino de ganar su decimocuarta Liga.

Bohemians, Dynamo de Berlín y Nantes se mantienen firmes, y el Olympiakos ha desbancado al A.E.K. en Grecia. En muchos países (Austria, Holanda, Hungría, Polonia, Suiza y Yugoslavia, por ejemplo) la crudeza del invierno ha obligado al tradicional parón de la Liga. En Alemania hubo Copa y en ella el Hamburger SV fue eliminado en Berlín por el Hertha BSC.

CHECOSLOVAQUIA 15 JORNADA

Presov - Slovan	0—0
Ziljna - Bohemians	2—0
Viktovice - Dukla	0—0
Cheb - Zbrojovka	4—0
Kosice - Trnava	1—0
Sparta - Banik	0—0
Slavia - Nitra	6—0
Inter - Sigma	2—0

1. Bohemians	15	9	4	2	35	16	22
2. Banik	15	8	4	3	23	16	20
3. Slavia	15	7	5	3	31	19	19
4. Viktovice	15	8	3	4	24	15	19
5. Cheb	15	5	7	3	23	12	17
6. Inter Brat.	15	5	7	3	15	10	17
7. Dukla	15	4	8	3	18	15	16
8. Kosice Lok.	15	6	3	6	20	24	15
9. Ziljna	15	5	4	6	20	19	14
10. Sparta	15	4	6	5	18	20	14
11. Slovan	15	5	3	7	19	24	13
12. Zbrojovka	15	5	2	8	18	23	12
13. Trnava	15	5	2	8	10	22	12
14. Nitra	15	4	3	8	15	25	11
15. Sigma	15	3	4	8	13	23	10
16. Presov	15	2	5	8	18	36	9

DDR, 13 jornada

Leipzig - Dyn. Dresden	2—1
Rostok - Magdeburg	3—2
Zwickau - Ch. Halle	3—3
C.Z. Jena - Dyn. Berlín	1—1
Unión Berlín - Erfurt	1—1
Karl Marx Stadt - W. Aue	2—0
Vorwärts F.O. - Böhlen	1—0

1. Dyn. Berlín	13	8	5	0	34	12	21
2. Leipzig	13	7	4	2	24	10	18
3. Erfurt	13	6	5	2	22	17	17
4. Jena	13	8	1	4	21	17	17
5. Magdeburg	13	7	2	4	31	15	16
6. Vorwärts	13	6	4	3	26	17	16
7. Dresden	13	6	2	5	27	20	14
8. Rostock	13	6	2	5	18	21	14
9. Karl Marx	13	5	2	6	23	21	12
10. Aue	13	3	3	7	16	25	9
11. Unión	13	3	3	7	13	24	9
12. Böhlen	13	2	4	7	13	30	8
13. Halle	13	2	3	8	18	27	7
14. Zwickau	13	0	4	9	6	35	4

FRANCIA, 20 JORNADA

Lille - Strasbourg	1—0
Toulouse - Sochaux	2—6
Laval - Auxerre	1—0
Brest - St. Etienne	4—1
Bordeaux - Lens	3—0
Bastia - Nantes	1—1
París SG - Mónaco	0—1

1. Nantes	20	13	5	2	40	14	31
2. Bordeaux	20	13	2	5	41	23	28
3. Lens	20	10	5	5	32	27	25
4. Laval	20	8	7	5	26	23	23
5. Mónaco	20	7	8	5	24	19	22
6. París SG	20	9	4	7	28	27	22
7. Brest	20	6	10	4	32	29	22
8. Lille	20	8	5	7	16	18	21
9. Nancy	19	7	5	7	36	32	19
10. Auxerre	20	6	6	8	24	23	18
11. Toulouse	20	8	2	10	27	37	18
12. Strasbourg	20	7	4	9	23	31	18
13. Sochaux	20	3	11	6	28	27	17
14. Metz	19	5	7	7	30	31	17
15. St. Etienne	20	6	5	9	20	26	17
16. Lyon	19	5	6	8	28	30	16
17. Bastia	20	4	8	8	22	28	16
18. Rouen	19	6	3	10	23	28	15
19. Mulhouse	19	6	3	10	20	35	15
20. Tours	19	6	2	11	28	41	14

GRECIA, 10.ª jornada

Aris - Apollon	1—0
Doxa - Panahiki	3—1
Makedonikos - Ethnikos	2—0
Olimpiakos - Yannina	2—0
Ofi Creta — Iraklis	1—0
Serres - Panionios	3—2
Rodos - Larissa	2—2
P.A.O.K. - A.E.K.	5—0
Kastoria - Panathinaikos	1—0

1. Olympiakos	10	6	3	1	16	7	15
2. A.E.K.	10	7	1	2	19	12	15
3. Aris	10	5	3	2	8	3	13
4. Panathinaikos	10	4	4	2	13	6	12
5. P.A.O.K.	10	4	3	3	15	11	11
6. Yannina	10	4	3	3	11	8	11
7. Ofi Creta	10	3	4	3	13	11	10
8. Doxa	10	4	2	4	14	17	10
9. Serres	10	3	4	3	7	10	10
10. Iraklis	10	3	3	4	9	7	9
11. Larissa	10	2	5	3	14	15	9
12. Ethnikos	10	2	5	3	6	11	9
13. Kastoria	10	3	3	4	9	9	9
14. Makedonikos	10	3	2	5	8	18	8
15. Rodos	10	2	4	4	8	16	8
16. Panahiki	10	3	1	6	12	12	7
17. Apollon	10	2	3	5	8	10	7
18. Panionios	10	3	1	6	7	16	7

INGLATERRA, 19.ª jornada

Aston Ville - Liverpool	2—4
Coventry - Stoke	2—0
Everton - Luton	5—0
Man. City - Brighton	1—1
Norwich - Nottingham	0—1
Notts Co. - West Ham	1—2
Southampton - West Bromwich	4—1
Sunderland - Arsenal	3—0
Swansea - Man. Utd.	0—0
Tottenham - Birmingham	2—1
Watford - Ipswich	2—1

1. Liverpool	19	12	4	3	45	17	40
2. Man. Utd.	19	10	5	4	28	14	35
3. Nottingham	19	11	2	6	33	25	35
4. Watford	19	10	3	6	37	22	33
5. Coventry	20	10	3	7	25	23	33
6. Aston Villa	19	10	1	8	30	24	31
7. West Ham	19	10	1	8	33	28	31
8. West Bromwich	19	9	3	7	31	28	30
9. Man. City	19	8	4	7	23	26	28
10. Tottenham	19	8	3	8	30	27	27
11. Ipswich	20	7	5	8	31	24	26
12. Everton	19	7	5	7	32	26	26
13. Southampton	19	7	4	8	24	32	25
14. Stoke	19	7	3	9	32	31	24
15. Notts Co.	19	7	3	9	24	34	24
16. Arsenal	19	6	5	8	21	26	23
17. Swansea	19	6	4	9	26	30	22
18. Brighton	19	6	4	9	19	37	22
19. Luton	19	4	8	7	36	43	20
20. Norwich	19	4	5	10	20	33	17
21. Sunderland	19	4	5	10	24	37	17
22. Birmingham	19	3	8	8	12	29	17

NOTA. — La victoria, 3 puntos.

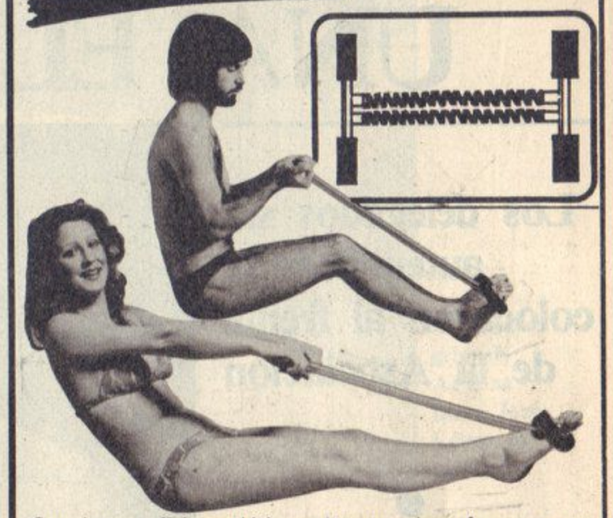
ITALIA, 13.ª jornada

Avellino - Roma	1—1
Cagliari - Sampdoria	1—0
Catanzaro - Udinese	1—1
Fiorentina - Napoli	1—0
Genoa - Pisa	1—0
Inter - Juventus	0—0
Torino - Ascoli	2—0
Verona - Cesena	1—1

1. Roma	13	8	3	2	21	11	19
2. Verona	13	7	4	2	19	11	18
3. Juventus	13	7	3	3	17	10	17
4. Inter	13	5	6	2	17	12	16
5. Torino	13	4	7	2	14	7	15
6. Udinese	13	3	8	2	14	14	14
7. Sampdoria	13	5	3	5	13	16	13
8. Fiorentina	13	4	4	5	17	14	12
9. Pisa	13	3	6	4	15	15	12
10. Genoa	13	3	6	4	14	15	12
11. Cagliari	13	3	6	4	9	15	12
12. Ascoli	13	4	3	6	13	14	11
13. Cesena	13	2	7	4	10	12	11
14. Avellino	13	2	6	5	10	17	10
15. Napoli	13	1	6	6	8	16	8
16. Catanzaro	13	1	6	6	9	21	8

Por solo 550,— Ptas. puede hacer desaparecer su "fea" barriga

Para MUJER HOMBRE NIÑOS



Consiga un físico atlético, estar en plena forma y una línea ágil y juvenil con lo que ganará su cuerpo en estética y belleza.

Y solo empleando menos de 10 minutos diarios.

"SUPER VOG" (El gimnasio en casa), ahora en 3 versiones:

Cinco minutos de ejercicio equivalen a más de 15 Km. en bicicleta y más de 5 andando.

Rfa. 1115 para **SEÑORITA** ____ **550,—** Ptas.
Rfa. 1164 para **CABALLERO** ____ **650,—** Ptas.
Rfa. 2177 para **CABALLERO** (Mod. SUPER REFORZADO) ____ **950,—** Ptas.

Mande hoy mismo este cupón

Ruego me envien el artículo o artículos siguientes: (Marque con una X)

☐ Rfa. 1115 VOG SEÑORITA ____ Ptas. 550,—
☐ Rfa. 1164 VOG CABALLERO ____ Ptas. 650,—
☐ Rfa. 2177 VOG. CAB. REFORZADO ____ Ptas. 950,—

+100 Ptas. de gastos de envio.

Nombre ____ DB
Domicilio ____ Dto. Postal ____
Población ____
Provincia ____
Edad ____ Teléfono ____

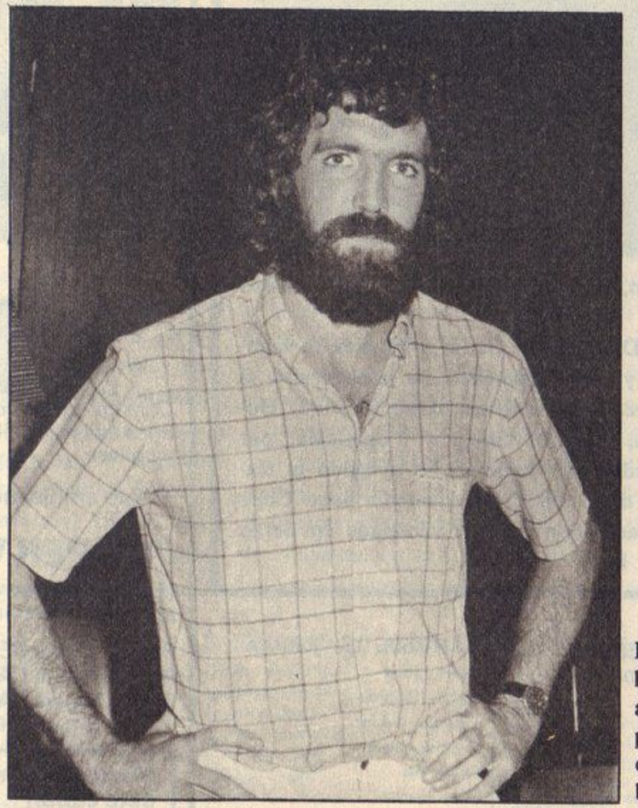
APARTADO DE CORREOS 24.109 BARCELONA

GRATIS Nuestro catálogo general con más de 150 artículos diferentes.

AFE: HISTORIA DE UNA ELECCION

Los delegados sin autentificar le colocaron al frente de la Asociación

El Barcelona no cuenta con representante alguno en la junta directiva



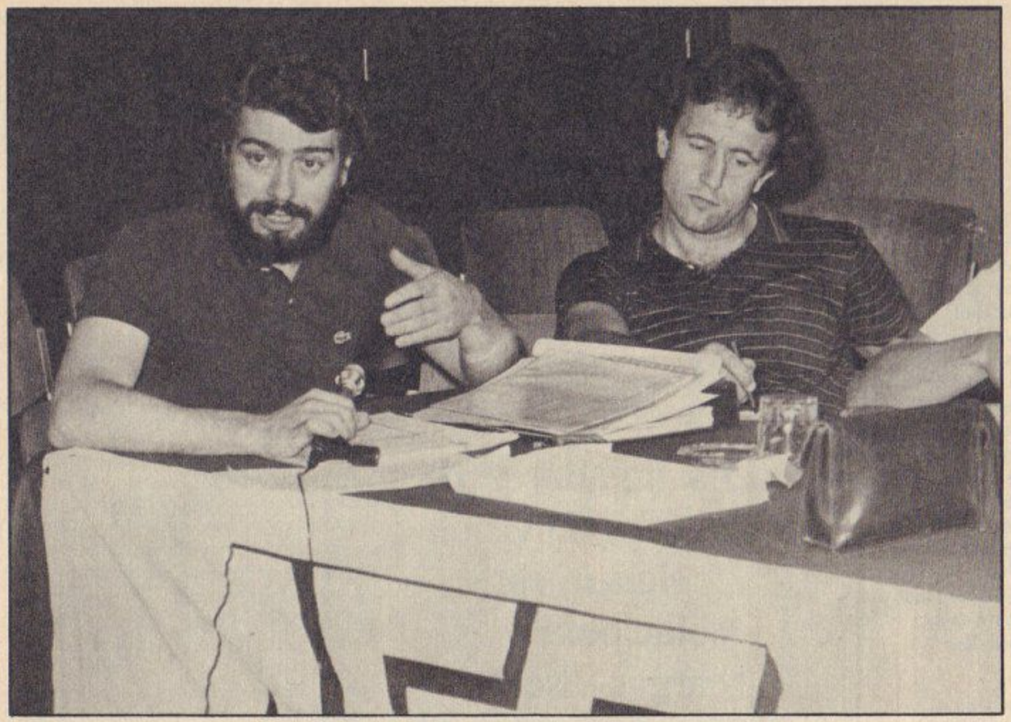
Iriarte, por lo menos, va a ser un presidente con toda la barba.

La AFE (Asociación de Futbolistas Españoles) tiene ya, de forma oficial, nuevo presidente, Juan José Iriarte, 28 años, nacido en Pamplona, jugador aficionado del Manacor, de Tercera División. La elección tuvo lugar el pasado 13 de diciembre, en la asamblea extraordinaria que se celebró en Madrid con esa finalidad. Juan José Iriarte sustituye a Joaquín Sierra Quino, del que seguirá en línea de actuación y con ello se mantienen, por tanto, en la Asociación el mismo grupo de poder establecido que figuró con anterioridad.

La elección de Juan José Iriarte como nuevo presidente de la AFE resultó en cierto modo discutida. Lo cierto es que no existió unanimidad completa con la solución dada por el vacío de poder, por lo menos en teoría, originado con la dimisión y la marcha de su anterior presidente, Joaquín Sierra. La elección de un nuevo presidente de la Asociación de Futbolistas, por otro lado, no parece que inducirá a solucionar los variados problemas con que actualmente cuenta la AFE. Los propios afiliados, los futbolistas, se han alejado bastante de su asociación, a pesar de que se asegure lo contrario y se intente demostrar con la numerosa presencia de futbolistas en la pasada asamblea extraordinaria. Los jugadores que asistieron a esta reunión lo hicieron por compromiso de los afiliados que propugnaron la presidencia en última instancia: Juan José Iriarte y Fermín.

PROCESO DESESTABILIZADOR Y DIVISIONARIO

El poder establecido actualmente en la AFE, cuya cabeza visible más importante puede ser un coordinador general, José López, ha conseguido obtener que en la presidencia de la AFE figure un hombre como Juan José Iriarte que presuponga detentar ese poder de forma continuada. De esta forma se han asegurado los cerebros de la asociación seguir en sus puestos y se han asegurado unos sueldos por varios años. Después llegará la defensa de los intereses de los jugadores, la solución de los problemas que presenten los asociados y mantener la línea de actuación lógica en un sindicato como la AFE. Se asegura y se ha comentado que



El «cerebro gris» de AFE se llama José López, el gerente.

el PSOE, el partido ahora en el poder, no podía permitirse el lujo de perder un sindicato de la influencia de la AFE. Las connotaciones de algunos de los dirigentes y asesores de la Asociación de Futbolistas con el partido en el poder son suficientemente claros desde hace ya algunos años.

La elección de Juan José Iriarte como nuevo presidente de la AFE cuenta con un proceso y una historia que han estado rodeados de cierta polémica. Se ha demostrado en cierto modo que la unidad de los futbolistas no ha sido ni es completa y existe una línea de actuación, por parte del grupo influyente y dominante en la AFE, que ha implantado sus ideas, sus métodos y sus sistemas.

La Asociación de Futbolistas, en su última temporada, apenas ha conseguido algo positivo. Los propios afiliados son los que deben confirmarlo o desmentirlo. La AFE, por otro lado, tiene delante de sí un futuro que habrá que aclarar en él deben de intervenir los propios jugadores.

La dimisión de Quino propició un vacío en la AFE difícil de cubrir. Las circunstancias que rodearon esta dimisión: el fracaso de la última huelga de futbolistas, rota por ellos mismos ante la inminencia de un final de Liga, no fueron nada halagüeñas. Surgió el nombre de Manuel Esteo como su sustituto. Manuel Esteo, uno de los fundadores de la AFE, abandonó la asociación por deseo expreso de Quino y sus máximos colaboradores. El regreso de Manuel Esteo, por eso, se contempló como una clara oposición y más que posible génesis de un sindicato amarillo en torno a la AFE.

¿UN HOMBRE DE PAJA?

Manuel Esteo decidió presentar su candidatura, pero fue rechazada por no ser afiliado a la AFE en el momento de su decisión de acceder a la presidencia de la AFE. Cubierto el plazo de presentación de candidaturas, la gestora de la Asociación, surgida ante la dimisión de Quino, decidió convocar un nuevo periodo de tiempo para que saliese algún candidato. Horas antes de que se cerrase este nuevo plazo presentó su candidatura Juan José Iriarte. El 23 de agosto pasado se celebra una asamblea extraordinaria de la AFE para elegir su nuevo presidente. La falta de «quorum» —de los 68 representantes válidos hicieron acto de presencia sólo 16— impidió elegir y confirmar a un nuevo presidente de la Asociación. De todos modos se acepta la candidatura del que ya es ahora nuevo presidente, para confirmarla en una nueva asamblea extraordinaria, si es que llega a celebrarse y si los propios afiliados deciden la continuidad de la Asociación o su liquidación definitiva. Pese a todo, un grupo de futbolistas, que apoyan a Manuel Esteo, impugnan la candidatura de Juan José Iriarte, pero sin éxito alguno.

Mientras tanto, los ejecutivos de la AFE se mueven ante los clubs de Primera División para conseguir el apoyo suficiente con el que Juan José Iriarte debe convertirse en nuevo presidente de la Asociación. Manuel Esteo hace lo mismo con futbolistas, sobre todo de las regiones próximas a Madrid. La mala imagen que pueda producir Manuel Esteo induce a sus consejeros a que retire su candidatura. Surge entonces otro candidato, presentado como la alternativa de Juan José Iriarte. Se trata de Fermín, ex jugador del Córdoba, Castellón, Rayo Vallecano y Real Madrid. Detrás de este jugador figuran los hombres que en principio apoyaron a Manuel Esteo, lo que induce a considerar la situación como «operación recambio», como el propio poder establecido de la AFE la cataloga en una circular que envía a sus afiliados.

Los preparativos de la asamblea extraordinaria que se celebró el pasado 13 de diciembre, por parte de una y otra candidatura, la que defiende el poder establecido y la que pudiera considerarse como opositora, mueven sus hilos para hacerse con el dominio de la AFE. Cada candidatura establece su estrategia y utiliza para ello las armas que considere más oportunas. Contar con el poder establecido es una ventaja y así lo demuestran los hechos. El arma decisiva para el triunfo son los votos y hay que conseguirlos como sea.

En la asamblea extraordinaria del pasado 13 de diciembre están presentes 63 afiliados, que representan a otros tan-

Se confía que el PSOE modifique ahora la ordenanza laboral de los futbolistas

tos clubs de los 78 que figuran con posibilidad de asociarse. El poder establecido cuenta con un buen número de votos delegados, suficientes para que no se le escape la elección de Juan José Iriarte, que es lo que realmente se pretende. Basta comprobar los resultados de las dos votaciones que se celebraron en dicha asamblea para determinar la influencia decisiva que tuvieron los votos delegados. Primero se votó la aprobación o no de la actuación de la junta gestora. El resultado fue de 92 votos negativos, 2 abstenciones y 246, a favor, cuando en la sala de la reunión sólo había 63 afiliados. Después se votó la candidatura de Juan José Iriarte. El resultado fue el siguiente: 265 votos a favor; 99, en contra, y seis abstenciones.

LA «CACICADA» DE LOS VOTOS DELEGADOS

La «guerra» de los votos delegados fue decisiva. El mayor número de votos delegados correspondió a hombres configurados con el poder establecido. Nadie autentificó esos votos delegados, o, en todo caso, lo fueron por los propios dirigentes de la AFE. Juanito, jugador del Real Madrid, que figuró como vicepresidente en la candidatura de la oposición, en la de Fermín, se presentó el día de la asamblea por la mañana en la AFE a autentificar los votos delegados con que contaba, en su mayor parte jugadores del Castilla. Es fácil imaginar que el poder establecido contó con la ventaja de autentificar los votos delegados que quisiese ya que al mismo correspondió dicha misión. Se asegura que algunos de los votos delegados con los que contó Juan José Iriarte o los hombres que le apoyan fueron conseguidos a través de llamadas telefónicas.

Los jugadores de Primera División siguen sin solucionar sus cargas fiscales

Otro asunto que reviste cierta polémica es la configuración de la junta directiva de Juan José Iriarte. Según se anunció está constituida por **Zamora,** de la Real Sociedad, como vicepresidente; **Rivas,** del Sevilla; **Angel,** del Real Madrid; **Aitor Aguirre,** del Sestao; **Movilla,** del Puerto de la Cruz, y del ex jugador, **Abete**. Existen ciertas dudas, por ejemplo, sobre la aceptación de Zamora para el cargo que se le ha asignado y que el propio jugador será el más apropiado para resolverlas. Se asegura que el jugador del Athletic, Núñez, desestimó el ofrecimiento de directivo. Rivas, según parece, no es el jugador más representativo del Sevilla y su captación, según rumores, correspondió a Cabrera Bazán. El madridista Angel accedió a ser directivo después de hablar con Del Bosque y, finalmente, no parece demasiado lógico y hasta jurídico que tres hombres que figuraron en la junta gestora se conviertan en juez y parte y pasen ahora a ser directivos con Juan José Iriarte. Es el caso de Novilla, que presidió la junta gestora, Aitor Aguirre y Abete. En este último, además, se da la circunstancia de que es ex jugador y, según los estatutos, en esa condición, no puede ser directivo. Abete, según noticias sin confirmar, es concejal de Deportes, del PSOE, en el Ayuntamiento de Gerona. Pero cualquier impugnación que se pueda presentar, tiene que hacerse ante los actuales hombres fuertes de la AFE, los que han colocado a Juan José Iriarte al frente de la Asociación, con lo que sus resoluciones son fáciles de presumir, y, como ejemplo, baste citar la impugnación presentada contra la candidatura del ya presidente de los futbolistas.

Quino: la AFE seguirá la línea del ex presidente.

Desde tiempos de Asensi a la Asociación la falta un nombre carismático.

LOS FUTBOLISTAS DE PRIMERA «PASAN» DE LA AFE

La AFE tiene, como decimos, nuevo presidente, Juan José Iriarte, pero habrá que preguntarse por el presente y futuro de la Asociación. Para bastantes jugadores, sobre todo de Primera División y principalmente para los de mayor categoría, la AFE no pasa de ser un estamento testimonial, el único sindicato al que pueden afiliarse y, al que, de tarde en tarde, pagan sus cuotas, si es que antes no las devuelven. Jugadores de la Real Sociedad, en su mayoría, y buena parte de los internacionales de otros equipos, cuentan con asesores de todo tipo a los que plantean, para su solución, los problemas con que se encuentran: laborales, fiscales, empresariales... Este mismo movimiento se está ya poniendo en práctica en Barcelona y se ha insinuado su posible implantación en Valencia y Madrid. Si es así, ¿qué representa la AFE para estos jugadores? ¿Para qué les sirve?

Estas son las preguntas que día a día se hacen la mayoría de los jugadores de Primera División, a los que no se les ha resuelto uno de sus mayores problemas: el fiscal. Por otro lado, los futbolistas no se preocupan por las interioridades y funcionamiento de su asociación. Los dirigentes de la AFE llevan bastante tiempo sin facilitar sus cuentas económicas y ningún futbolista se ha preocupado por ello.

A los futbolistas se les ha enviado el impreso oportuno para renovar su cesión de derecho de imagen en beneficio de la AFE y que concluye este mes de diciembre. Pero ninguno de ellos se ha preocupado de la rentabilidad y el destino de los ingresos originados con esa cesión gratuita. Han tenido que ser los jugadores de la Real Sociedad, los más adelantados en estos asuntos, precisamente preocupados en ellos por sus asesores, los que han planteado la rescisión de esos derechos. Bastantes jugadores, por otro lado, firman esa cesión de derecho a la imagen con la AFE a pesar de que con anterioridad rubricaron lo mismo con sus respectivos clubs.

La AFE se mantiene económicamente con los ingresos publicitarios, de los que no se han dado cuenta a los afiliados, como tampoco se les informó de la ruptura del contrato con Romagosa, empresa a la que se concedió la exclusiva de la explotación comercial de la imagen de los futbolistas. Los asociados no se preocupan de estos ingresos, como tampoco de las cuotas que abonan. Los futbolistas muestran más preocupación por sus respectivas renovaciones de contratos con sus clubs que con la categoría de los funcionarios que trabajan en la AFE, entre los que predomina la relación amistosa y hasta la familiar.

La Asociación de los futbolistas, pese a contar con dos asesores jurídicos, Cabrera Bazán y Ricardo Recuerda, que se desconoce si figura como colegiado o no, no tiene reglamento interior alguno, ni tampoco disciplinario, aunque los exijan los estatutos de la asociación. Los futbolistas deben plantearse para qué les ha servido la AFE y para qué les puede servir en el futuro y determinar la necesidad imperiosa del sindicato. La AFE no ha cambiado su cara, su imagen, su estampa, al contar con un nuevo presidente. La Asociación quiere modificar la ordenanza laboral del futbolista. Confía para ello en el PSOE, partido ahora en el poder, y que cuenta con militantes relacionados directamente con las altas esferas de la AFE.

DON BALON

Traumatólogo del F.C. Barcelona

GONZALEZ ADRIO

EL «CASO MODESTO»

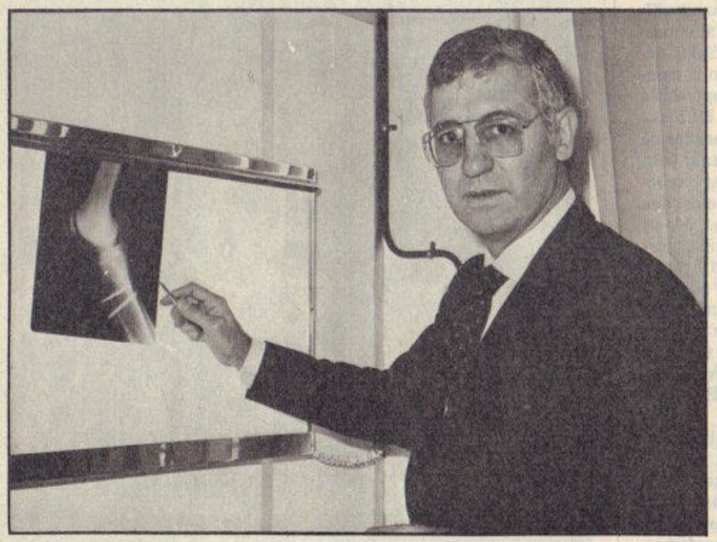
Charlamos con González Adrio de jugadores que han preferido operarse en el extranjero y que han acabado en manos de especialistas españoles. Arnesen, Schuster, Modesto: **«Modesto vino a la consulta hace meses. Le dije que su problema no se reducía a una cuestión puramente de columna sino que tenía que hacerse un injerto. No hizo caso y se operó en Alemania. Ahora el tiempo me ha dado la razón y le ha operado en Madrid el doctor Palacios Carbajal, cuyo diagnóstico coincidió plenamente con el mío...».**

«¿La artroscopia? Muchos futbolistas creen que eso es un invento nuevo, porque les han dicho que así se operan meniscos sin abrir la rodilla y que en un mes están jugando. Eso es viejo, hombre, es una técnica antigua que soluciona pocas cosas. Llevo diez años en el Barcelona y sólo he "sacado" dos meniscos. A Gallego y Heredia. La artroscopia no soluciona problemas graves, como ligamentos y esas cosas. En estas circunstancias no hay más remedio que abrir.»

Jueves dieciséis. González Adrio nos ha citado a las diez y media de la mañana. En los servicios médicos del F.C. Barcelona se respira un ambiente extraño, ambiguo, deformado... El doctor, con papel y lápiz en las manos, trata de hacernos comprender el proceso recuperatorio de Bernd Schuster: **«Pienso que para llegar al cien por cien necesita, todavía, otros seis meses».** Una enfermera entra en el despacho. Hay una llamada. Acto seguido aparece el doctor Bestit quien, con la cara pálida y desfigurada, pronuncia unas palabras casi en clave que Adrio comprende perfectamente: **«El resultado de los análisis que comentamos en los vestuarios no se sabrá hasta mañana pero...».** Pero sí, Maradona tenía hepatitis.

González Adrio siguió hablando con DON BALON como si obviara el tema de Diego. Oficialmente, claro, no se sabía nada y nuestra conversación seguía por los mismos senderos que se había iniciado. Los servicios médicos del F.C. Barcelona habían quedado en entredicho a raíz de unas declaraciones del doctor Darío Oliva, responsable de la selección argentina, en las que dejaba muy mal parados a los médicos del club azulgrana: **«Sus palabras no merecen ni comentario. Todo lo más deberían ser llevados ante el Comité de Deontología profesional, pero ni eso haremos. Este hombre no ha comprendido que con sus ataques lo único que hace es prestigiarnos. Me explico. Cada vez que, por ejemplo, alguien pone en tela de juicio mi capacidad la prensa se ve obligada a rebuscar en mi "curriculum" y comprueban que nunca se me quedó en el camino jugador alguno. Por el quirófano han pasado los mejores futbolistas del club, empezando por Cruyff y Neeskens y acabando por Heredia... Ultimamente también se nos censuró por lo de Schuster, pero ese es un problema del que nadie ha explicado toda la verdad».**

«Schuster, para estar a tope, necesita otros seis meses» «¿El Dr. Oliva? Maradona prefiere que le trate yo»



González Adrio es un auténtico primera serie de la medicina.

DON BALON la quiere saber. Quiere llegar al fondo de la cuestión. **«Eran, más o menos, las doce de la mañana. Bernd y yo quedamos de acuerdo en que a las tres de la tarde había que operar. Al poco rato, sin embargo, llamó diciendo que tenía problemas, que como vive en una urbanización lejos de Barcelona su mujer no sabía con quién dejar a los niños y que, por consiguiente, prefería operarse en Alemania donde todo lo tenía más fácil empezando porque en Colonia conocía al profesor Schneider con quien siempre había tenido resultados positivos».**

Y Schuster se marchó armando el consiguiente revuelo. Nadie entendía como el club y los servicios médicos le habían dejado marchar: **«Nosotros no podemos obligar a ningún jugador a que vaya a tal o cuál consulta. Se trata de un problema de confianza. Schuster confiaba en Schneider y punto. A mí, la verdad, me dolió pero lo comprendí. Lo que ya no veo tan claro es cómo el club no le hizo ver que aquí no iba a quedar en manos de un cualquiera sino que el F.C. Barcelona tiene un gran equipo de médicos muy competente. Cruyff por ejemplo, regresó a España después de jugar en Estados Unidos y haber visitado a siete médicos para operarse conmigo. Es decir, que el club favoreció una polémica que no interesaba, que no era conveniente».**

González Adrio recuerda hasta los más mínimos detalles. Ustedes se acordarán, también de que la operación en Colonia no resultó exitosa y que hubo que intervenir de nuevo a Schuster. Esta vez ya estaba González Adrio con el bisturí en la mano. **«Yo no quiero entrar ya en detalles sobre si la operación primera estuvo bien o mal realizada. El caso es que Bernd no tuvo la voluntad necesaria para realizar los ejercicios de recuperación como debería haberlos hecho y se planteó un problema de fibrosis en rodilla. El futbolista Schuster tiene, desde siempre como un defectillo al andar. Le faltan cinco grados de extensión en la pierna pero en ese momento le faltaban más de treinta. Era desesperante verle andar. La cosa era muy complicada por lo que organizamos una consulta de especialistas a la que asistieron los doctores José María Figueras, Fernández Sabater, Merino, Balios, Borrell y Enríquez que elaboraron un informe negativo, que consta en los archivos del club, en el que se indicaba que, como mucho, conseguiremos que Bernd no cojeara al andar, pero que su recuperación para el fútbol era imposible.**

Sin embargo yo le operé y ahí está. No está, desde luego, a tope pero su rodilla ha recuperado los treinta grados y sólo le queda ese congénito déficit del cinco por ciento. Ahora bien, de ahí a decir que está absolutamente recuperado hay un trecho. Creo que todavía le faltan seis meses.»

El F.C. Barcelona ha comprado una «maquinita» que por el módico precio de cuatro millones permite saber todo lo que hay que saber de un futbolista. La CIBEX II delata las deficiencias de Schuster: **«Hoy por hoy está a un ochenta por ciento de fuerza, pero sólo tiene un sesenta por ciento de resistencia, por eso es fácil observar que Schuster baja muchísimo en las segundas partes. Es lo que hablamos de voluntad. No basta con jugar y entrenar todos los días. hay que tener voluntad para luego meterse "en la maquinita" una hora y seguir haciendo recuperación...».**

UN MEDICO MEJOR QUE DOS

Sabemos todo de Schuster. Ahora hay que saberlo todo de Maradona. **«Es lo mismo que con Bernd, pero sin quirófano. Se planteó, otra vez, una cuestión de confianza. Diego, hace unas semanas, fue visitado por el doctor Oliva. A mí me gustan las cosas claras y le pregunté por la situación. Le dije muy clarito que uno u otro y Maradona me contestó que prefería que le tratase yo. Eso es todo y creo que es como debe ser porque para un enfermo no es bueno que le traten dos médicos a la vez y máxime si cada uno de ellos sigue sus técnicas particulares. Luego se ha producido un tema desagradable por las declaraciones de Oliva, pero ni Diego ni yo hemos tenido nada que ver en el tema».**

Lo que está claro, sin embargo, es que la imagen de los médicos del Barcelona está deteriorada y González Adrio, que lo sabe, tiene una solución para evitarlo: **«Si cuando se ficha a un jugador hacen constar en el contrato que deben vestir los colores del club, que deben utilizar un uniforme determinado, someterse a un reglamento interno y todas esas cosas, no entiendo por qué no se hace constar también que ese jugador está sujeto a los servicios médicos del club. Además, yo haría constar una cláusula adicional en la que se dijera muy claro que si el jugador "equis" desea ser tratado por médicos ajenos al club debe asumir el riesgo que ello comporta. Es decir, que si las cosas salen mal se le rescinde el contrato inmediatamente. Por el contrario, si nos equivocamos aquí el club se hace responsable de cualquier indemnización...».**

Por esa regla de tres. Schuster tendría el contrato rescindido. Simonsen estaría en Barcelona y Maradona tendría hepatitis. Esa hepatitis que ha conmocionado al F.C. Barcelona.

Miguel Rico

PUNTOS DE VISTA

Manuel Fraile, nuestro hombre en Guipúzcoa, ve así la cuestión: **«Son circunstancias del fútbol. Ahora mismo, a la Real le faltan siete hombres con respecto al once campeón; Alonso, que se fue, y los lesionados. Cualquier equipo se resentiría ante una situación así. Además, yo creo que no se ha sabido elegir la plantilla. Javier Expósito tenía una planificación perfecta, y sin él, el club se ha equivocado al conceder algunas bajas. Los nuevos como Beguiristain o Sukia tienen grandes posibilidades, pero han acusado mucho el cambio de categoría. Con todo, si los lesionados se recuperan, la Real podrá luchar por una plaza en la Copa de la UEFA».**

Roberto López Ufarte opina lo siguiente: **«A principios de cada temporada siempre se dice que la Real no cuenta para el título, pero ya se vio los dos últimos años. La plaga de lesiones ha sido fundamental. A raíz de ello tenemos que aguantar atrás en los partidos y salir al contragolpe. No es que no confíe en los jóvenes que han subido del Sanse, porque yo pienso que dentro de no muchos años serán figuras. Ahora tenemos un positivo, que no está tan mal si tenemos en cuenta las adversidades. En la segunda vuelta siempre damos mejor rendimiento, y yo espero que a poco que nos respeten las lesiones seremos los de antes. Peor no lo vamos a hacer. Aunque será difícil, estaremos entre los de arriba. Pero ahora mismo estamos dando una pobre imagen. El último partido, frente al Español estuvimos muy mal».**

Alberto Ormaechea también se lamenta de la racha de lesionados: **«El equipo tiene muchos problemas, las lesiones nos agobian. El público es consciente de ello y nos sigue apoyando. La ausencia de Zamora es fundamental. Por ejemplo, el Barcelona, con la plantilla que tiene, acusa la baja de Maradona, pero si a la Real le falta Zamora, perdemos muchos enteros».**

Arconada, Celayeta, Zubillaga, Murillo, Kortabarría y Górriz, de pie, y Uralde, Diego, Satrústegui, Larrañaga y López Ufarte, agachados, no funcionan como antes. La falta de Zamora se nota. Además, algunos de los presentes en la foto irían cayendo.

SE ACABO LA FIESTA

«Días de mucho, vísperas de nada», reza el refrán. Y parece que se está cumpliendo en el fútbol, o al menos así lo está viviendo en sus propias carnes la Real Sociedad.

Es evidente que el club vasco ha entrado en una etapa de profunda crisis, tanto a nivel de entidad como de equipo. El primer desliz de la directiva ocurría cuando aún no se había iniciado la temporada. En efecto, a finales de julio, Javier Expósito quedó entre la espada y la pared al provocar el club una situación violenta, embarazosa, poco ética. Resulta que el ex jugador Salvador Iriarte fue contratado para entrenar al Sanse por las mañanas, ya que Expósito sólo podía hacerlo por las tardes, como había sido desde hacía 22 años. «Papá Cantera», sabedor de que esa medida no era necesaria, optó por marcharse, molesto, dolido y decepcionado por la decisión de la comisión técnica, que pretendía contar con Expósito como hombre de banquillo, viajando con el equipo y haciendo las alineaciones, pero el peso de la plantilla, los entrenamientos, pasaron a ser misión de Iriarte. Y en su día Expósito habló con *Don Balón* al respecto: «Llevo muchos años como único responsable y creo que la cosa ha funcionado. Ponerme ahora a un entrenador es como si me echasen, y por eso he preferido dimitir».

Por otra parte, José Luis Orbegozo, el presidente, ha perdido su independencia con respecto a la FEF. Ultimamente, TVE le ofreció a la Real quince millones por retransmisión en directo el partido de vuelta de la final de la Supercopa. Obedeciendo órdenes «de arriba», Orbegozo rechazó la oferta. El sabrá, porque así priva a las arcas del club que ingresen tan suculenta cantidad, amén de fastidiar al aficionado de todo el país, que gustosamente se sentaría ante el televisor el miércoles 22.

Pero lo verdaderamente preocupante es la trayectoria tan débil que está trazando el equipo en lo que va de campeonato. El primer vistazo a la clasificación ya lo dice todo: octavo en la tabla a siete puntos del líder, el Real Madrid. Pero hay más, porque la Real es quien posee el índice goleador más bajo de la Primera División: once tantos en quince encuentros es una cifra ridícula para un aspirante al título, que si lo es por algo es porque es el vigente campeón, no por su juego.

La primera gran causa de esa crisis que atraviesa la Real la encontramos en las interminables lesiones que acosan a los componentes de la plantilla. El que inició la racha fue **Bakero,** hace un año, con su rotura de ligamentos cruzados y menisco en el partido de Copa de Europa frente al CSKA. Supuso una temporada en blanco para el joven extremo. **Gajate** también arrastra algunas secuelas de su viejo problema. **Diego** empezó esta campaña jugando a marchas forzadas, sensiblemente tocado. **Kortabarría** está aquejado de tendinitis en la parte posterior de su rodilla derecha. **Zubillaga** sufrió una rotura del ligamento lateral interno en la pierna diestra. Fue operado el 9 de noviembre y se calcula que para dentro de un mes ya podrá comenzar a hacer ejercicios. Satrústegui estuvo tres semanas escayolado y es ahora cuando vuelve a la actividad, sin forzar demasiado. Pero el problema más grave es el que padece **Zamora.** Técnicamente es un «esguince en la inserción de los bíceps de la rodilla derecha». Es una lesión vieja, que data del partido Atlético de Madrid-Real de la pasada temporada, jugado el siete de marzo. Durante el Mundial ya se le notaba mermadas sus cualidades. Como las molestias no amainaban, el 31 de julio le fue extirpado el menisco. Pero al cabo de dos meses, Zamora acusaba molestias y se desplazó hasta Barcelona, donde el doctor Navés le recomendó dos semanas de reposo. Pero hace una semana, el jugador donostiarra viajó hasta Lyon para ser visitado por el doctor Busquets, que optó por irse a París con su paciente a practicarle una artroscopia, a fin de averigüar el real alcance de la lesión. Lo más probable es que Zamora tenga que volver a la mesa de operaciones.

Para salir del paso ante tanta adversidad, **Alberto Ormaechea** ha tenido que echar mano de los muchachos del Sanse. Beguiristain, Sukia y Zúñiga —éste con sólo 17 abriles a sus espaldas— han sido las últimas incorporaciones del filial. Evidentemente, el salto de Segunda «B» a Primera comprende un recorrido muy grande que estos hombres han tenido que cubrir en muy poco tiempo. Así, Ormaechea coloca una barrera de hombres delante de Arconada y espera que los hombres del ataque encuentren alguna «ganga» y la sepan aprovechar. Con ello, la Real es un equipo vulgar, que no juega ni deja jugar, no ofrece espectáculo y, encima, está perdiendo demasiados puntos. Ormaechea subió a lo más alto a su equipo, pero no lo ha sabido mantener en el nivel que se le debe exigir a un campeón de Liga. Queda la excusa de las lesiones, pero debe haber una planificación que con Expósito al frente del Sanse no hubiese faltado. ¿Se acabaron las vacas gordas para la Real? El tiempo lo dirá. El equipo dos veces campeón se ha roto, y para que los sustitutos lleguen a ese nivel no bastan unos cuantos partidos. Lo único que está claro es que la Real no es la de antes. Y de seguir así volverá a ser la de antes, o sea, la que acababa las temporadas luchando por un puesto en la UEFA.

Eloy C. García

HACE DOS AÑOS (1980-81)

En la jornada quince, la Real ocupaba la tercera plaza de la tabla, a cinco puntos del líder, el At. Madrid. Luego, los vascos serían campeones. He aquí el desglose de lo que hicieron en los primeros 15 domingos:

Casa

J	G	E	P	GF	GC	Puntos
8	6	2	0	15	6	14

Fuera

J	G	E	P	GF	GC	Puntos
7	2	1	4	9	9	5

Total

T	G	E	P	GF	GC	Puntos
15	8	3	4	24	15	19+3

Por otro lado, los goleadores eran los siguientes: Satrústegui, 7; Uralde y Kortabarría, 3; Diego, Alonso, López Ufarte y Zamora, 2; Gajate e Idígoras, 1; en propia puerta, 1.

HACE UN AÑO (1981-82)

En la jornada quince la Real Sociedad se hallaba en tercer lugar de la clasificación, a dos puntos del líder, el Barcelona. Los balances son los siguientes:

Casa

J	G	E	P	GF	GC	Puntos
7	6	1	0	17	4	13

Fuera

J	G	E	P	GF	GC	Puntos
8	3	2	3	13	12	8

Total

J	G	E	P	GF	GC	Puntos
15	9	3	3	30	16	21+7

Los 30 goles marcados hasta la jornada quince se repartieron así: López Ufarte, 7: Satrústegui, 6: Alonso y Kortabarría, 5; Zamora, Uralde y Larrañaga, 2, y Diego, 1.

AHORA (1982-83)

Y así queda, en números, lo hecho hasta ahora por la Real en lo que va de Liga: ocupa el octavo lugar y está a 7 puntos del líder, Real Madrid.

Casa

J	G	E	P	GF	GC	Puntos
8	4	3	1	8	4	11

Fuera

J	G	E	P	GF	GC	Puntos
7	1	4	2	3	7	6

Total

J	G	E	P	GF	GC	Puntos
15	5	7	3	11	11	17+1

Goleadores:
Satrústegui, 4; Uralde, 2, y Zubillaga, Celayeta, Zamora, Larrañaga y López Ufarte, 1.

EL COLORIDO DE LA LIGA

Cuarenta y siete de los setenta y ocho equipos que componen la Primera y la Segunda División utilizan el color blanco en sus camisetas, siendo el rojiblanco el uniforme más extendido. El **Andorra** es el único club que emplea tres colores, los de su bandera nacional: azul, amarillo y rojo.

A lo largo de su historia, algunos han ido cambiando el atuendo, si no de color sí de diseño. En Primera División, el **Racing de Santander** usa ahora las rayas verdes, como antiguamente, después de varias décadas sin haberlas restituido. En su gloriosa época de los delfines, el **RCD Español** decidió abandonar el listado fino para volver a sus orígenes de una raya ancha. En Segunda «A», el **Deportivo de La Coruña** actuó a la inversa a mediados de los setenta; dejó la raya ancha que usó durante un corto ciclo y recuperó otra vez el sistema que siempre le ha sido característico, el del listado con varias rayas.

Hubo un tiempo en que el **Granada** optó por el cambio y saltaba a las canchas «a lo Celtic», es decir con listado horizontal. Algo similar experimentó el **Tenerife,** que llegó a vestir una franja horizontal azul sobre fondo blanco antes de recuperar su tradicional indumentaria de camiseta blanca y pantalón azul. Su rival insular, U.D. Las Palmas, nunca ha dejado su amarillo con excepción de sus desplazamientos a Cádiz en las dos temporadas que la entidad compitió en la máxima categoría.

Real Madrid, Sevilla, Valencia, Endesa, Leonesa, Albacete, Ceuta y Jaén son los equipos enteramente blancos, aunque el Real Madrid tiene ribetes violeta y el Sevilla, rojos. Además del **FC Barcelona, Huesca** y **Poblense** —no incluimos al **Levante** por hallarse ahora en Tercera y ya hemos advertido que este pequeño informe se refiere únicamente a clubs de Primera, Segunda «A» y los dos grupos de Segunda «B»— son los del bando azulgrana.

Rayo Vallecano, Hospitalet y **Torrejón** forman el trío de equipos con franja diagonal sobre el pecho. Vallecanos y hospitalenses la llevan roja sobre fondo blanco, en tanto que los de Ardoz llévanla al revés: blanca sobre fondo rojo: **Ferrol** y **Sestao** son los únicos «verdes total», siendo destacables las indumentarias de Sabadell y Compostela. Los llamados laneros se distinguen de los demás con sus cuatro cuadros en arlequín, y los de Santiago tienen la particularidad de que su camiseta está dividida en dos mitades en el sentido vertical; una mitad es celeste y la otra blanca. Cartagena, Castellón y Badajoz tienen en común el negriblanco, mientras el Reus Deportivo es el solitario representante rojinegro, al estilo milanista.

Pero como no sólo de colores vive el hombre, veamos ahora ciertas curiosidades relacionadas con el tema puesto que dan un indudable colorido a la Liga por sus aspectos pintorescos: por ejemplo, la circunstancia, ya muy difundida, de que el Barcelona tiene a tres Alonsos; o la de que en el Zaragoza está **Amarilla** y en el Cádiz **Amarillo** (además de **Rosado**); o la de que el Barcelona Atlético tiene a **Rojo** en casa y a **Blanco** a veinticinco

El Andorra: azul, amarillo y rojo.

En un tiempo el Granada vestía así.

Predomina el blanco.

kilómetros, cedido al Sabadell. Hay dos **Bakeros,** hermanos; el mayor juega en el Palencia.

Se habrán dado cuenta, asimismo, de no todos los integrantes del Athlétic de Bilbao son vascos. Hay un **Gallego.** Y que si **Conde** espera su oportunidad en el Zaragoza, **Duque** la aguarda en el Valladolid. ¿Y qué decir de algo tan incoherente como que **Salamanca** pertenezca al Murcia y que **García Murcia** pertenezca al Salamanca?

O. Paradela

LOS COLORES DE CADA UNO

Primera División	Colores de la camiseta
ATH. BILBAO	ROJO Y BLANCO
AT. MADRID	ROJO Y BLANCO
BARCELONA	AZUL Y GRANA
BETIS	VERDE Y BLANCO
CELTA	CELESTE
ESPAÑOL	AZUL Y BLANCO
LAS PALMAS	AMARILLO
MALAGA	AZUL Y BLANCO
OSASUNA	ROJO
RACING	VERDE Y BLANCO
REAL MADRID	BLANCO
REAL SOCIEDAD	AZUL Y BLANCO
SALAMANCA	BLANCO
SEVILLA	BLANCO
SPORTING	ROJO Y BLANCO
VALENCIA	BLANCO
VALLADOLID	VIOLETA Y BLANCO
ZARAGOZA	BLANCO

Segunda «A»	Colores de la camiseta
ALAVES	AZUL Y BLANCO
AT. MADRILEÑO	ROJO Y BLANCO
BARCELONA AT.	AZUL Y GRANA
CADIZ	AMARILLO
CARTAGENA	NEGRO Y BLANCO
CASTELLON	NEGRO Y BLANCO
CASTILLA	BLANCO
CORDOBA	VERDE Y BLANCO
CORUÑA	AZUL Y BLANCO
ELCHE	VERDE Y BLANCO
HERCULES	AZUL Y BLANCO
HUELVA	AZUL Y BLANCO
JEREZ	AZUL
LINARES	AZUL
MALLORCA	ROJO
MURCIA	ROJO
OVIEDO	AZUL
PALENCIA	VIOLETA
RAYO VALLECANO	ROJO Y BLANCO
SABADELL	AZUL Y BLANCO

Segunda «B», Grupo 1	Colores de la camiseta
ANDORRA	AZUL, AMARILLO Y ROJO
BARAKALDO	AMARILLO Y NEGRO
BILBAO ATH.	ROJO Y BLANCO
BINEFAR	AZUL
BURGOS	BLANCO
COMPOSTELA	CELESTE Y BLANCO
ENDESA	BLANCO
ERANDIO	AMARILLO Y NEGRO
FERROL	VERDE
HUESCA	AZUL Y GRANA
LEONESA	BLANCO
LOGROÑES	ROJO Y BLANCO
LLEIDA	AZUL
OSASUNA PROMESAS	ROJO
REUS	ROJO Y NEGRO
SANSE	AZUL Y BLANCO
SESTAO	VERDE
SPORTING AT.	ROJO Y BLANCO
TARRAGONA	ROJO
TENERIFE	BLANCO

Segunda «B», Grupo 2	Colores de la camiseta
ALBACETE	BLANCO
ALCALA	ROJO
ALCOYANO	AZUL Y BLANCO
ALGECIRAS	ROJO Y BLANCO
ANTEQUERANO	VERDE Y BLANCO
BADAJOZ	NEGRO Y BLANCO
CALVO SOTELO	AZUL
CEUTA	BLANCO
FUENGIROLA	ROJO Y BLANCO
GRANADA	ROJO Y BLANCO
HOSPITALET	ROJO Y BLANCO
IBIZA	ROJO
JAEN	BLANCO
LORCA	AZUL Y BLANCO
PARLA	AZUL Y NEGRO
POBLENSE	AZUL Y GRANA
PORTUENSE	AZUL
SAN FERNANDO	AZUL
TALAVERA	AZUL Y BLANCO
TORREJON	ROJO Y BLANCO

aquí estamos

¡FELIZ NAVIDAD!

Hace un año, por estas mismas fechas, al felicitarles las Navidades, hacíamos votos para que el año 1982, especialmente importante para el fútbol y todos los que, de una u otra manera estamos vinculados, fuese extremadamente gentil con los españoles. Se jugaba, aquí la Copa del Mundo y pedimos, soñamos ganarla. La perdimos.

Hoy, con la perspectiva que da el tiempo, comprendemos que, quizá, ha sido mejor así. Comprendemos, también, que llegamos muy lejos con nuestras súplicas y que éstas era, además, materialistas. Increíblemente materialistas. De hecho la felicidad, la paz, el amor, la concordia y todas esas cosas por las que, efectivamente, hay que rezar todas las noches son mucho más importantes que un título de campeón que todos hubiéramos compartido con orgullo. Por eso, este año, pedimos para el próximo todo lo que temerariamente olvidamos la Navidad del 81. Pedimos paz para todo el mundo. Comprensión, cordialidad y esperanza. Es demasiado, pero bien sabe Dios que no lo pedimos, que no lo suplicamos solo para nosotros lo que semana a semana compartimos el trabajo de «DON BALON». Nuestro pedido va mucho más allá, sin el egoísmo de otras veces pero con la solidaridad que hemos venido reclamando para los afectados por las inundaciones del pasado otoño. Por eso, una vez más, aprovechamos para rogar que todo el que pueda vaya el día 26 de diciembre al «Camp Nou». Tenemos una cita a las ocho de la tarde. Los hombres del fútbol se han unido para tender una mano a los necesitados. Muchos de ustedes querrían asistir y no van a poder hacerlo. Televisión ofrecerá en directo el encuentro pero, si desean ayudar, pueden enviar su donativo a la cuenta 1971/30 del Banco Central, sucursal 51 de Barcelona. Ayúdennos a pasar unas felices Navidades y a empezar con satisfacción compartida el Año Nuevo.

AÑO VIII

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas
Quique Guasch
Carlos Semprún
Pedro Molines
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quijano
Eloy C. García

CORRESPON

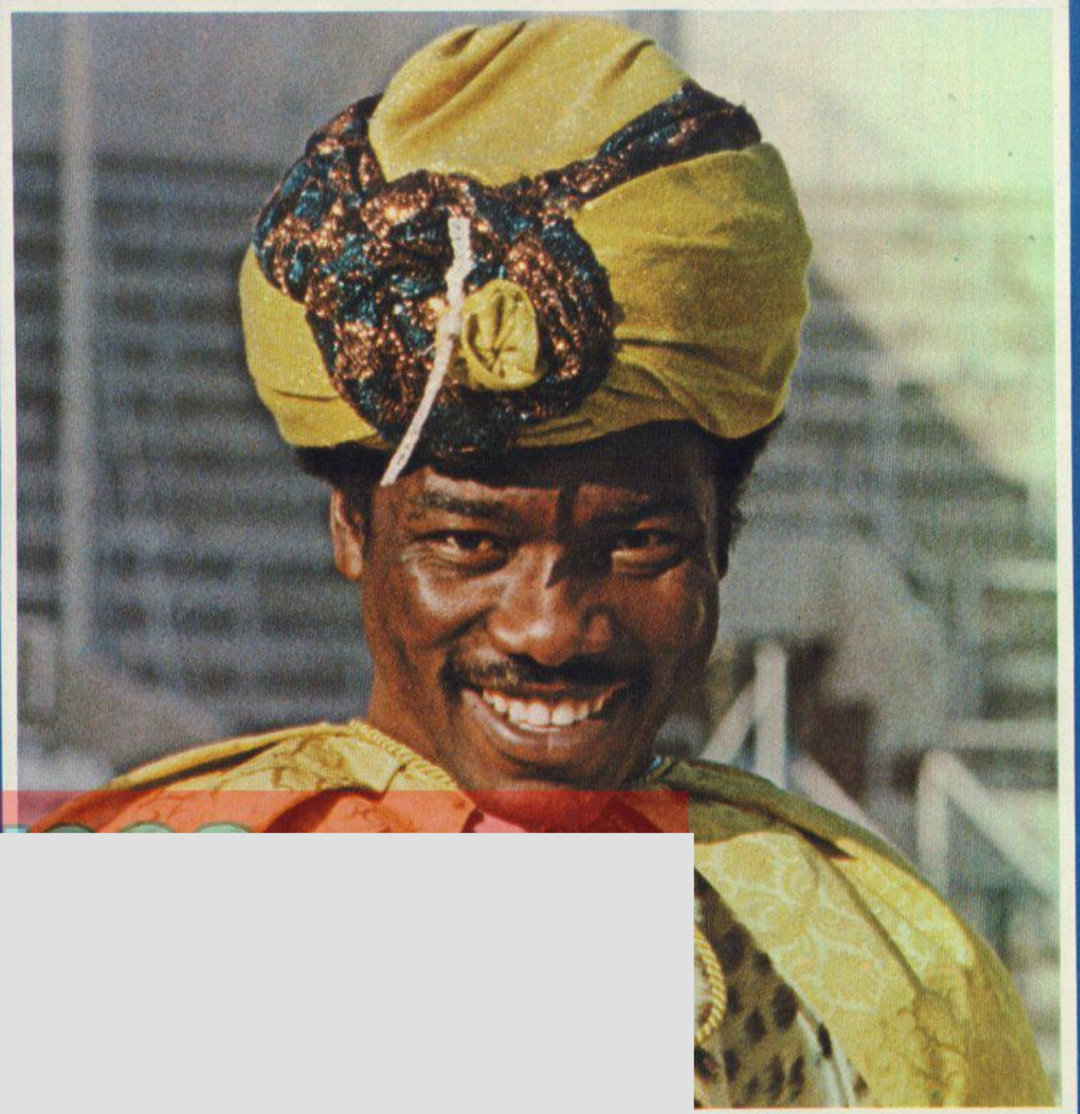
Inglaterra: «Sho
Italia

Bélgica
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»

Teléfonos: 2508454 y 2508442
BARCELONA (29)
Administración: 2501902

Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo: 130 Ptas.

N'KONO: EL REY NEGRO



Su estilo es muy peculiar. Quizá, por eso, ha recibido las más agrias críticas y los más encendidos elogios. Es triste pero, además, por el simple hecho de ser negro ya fue atracción para muchos. Era —ya no— como un bicho raro y, en él, lo único extraño es su enorme calidad. Sus increíbles reflejos y esa agilidad incuestionable que le permite llegar a los más distantes balones. Este es N'Kono un auténtico regalo de Reyes para cualquier aficionado al fútbol. (Fotos: Miguel Moreno.)

LAURIDSEN: ORO PURO

Cuando llegó nadie le conocía. Acaso tres o cuatro periodistas. La misma afición españolista no se lo tomó en serio. La presencia de Simonsen —un fenómeno— en las filas del F.C. Barcelona desfiguraba la idea de que hubiera otro danés de talento en la «Diagonal». Sin embargo, así fue y hoy por hoy Lauridsen es uno de los mejores extranjeros del fútbol español. Clase, fuerza, capacidad de sacrificio, disciplina... Muchas cualidades para no esperar de él lo mejor de lo mejor.

MAURI: PRINCIPE HEREDERO

Su padre fue una institución en el R.C.D. Español. El, Eduardo, ya se abre camino en el primer equipo. Es, apenas, un chaval pero ahí está. Al lado de los mejores dispuesto a tomar el relevo. Tiene delante otra institución: Marañón, pero el futuro es suyo y esa es su mejor baza. Nadie como Eduardo Mauri sabe lo que pesan los colores blanquiazules. Los lleva en la sangre y todo el mundo sabe lo difícil que es ser profeta en su tierra. Ser profeta en Sarriá.

SEVILLA F.C.

91. Francisco BUYO
13-1-58. Portero

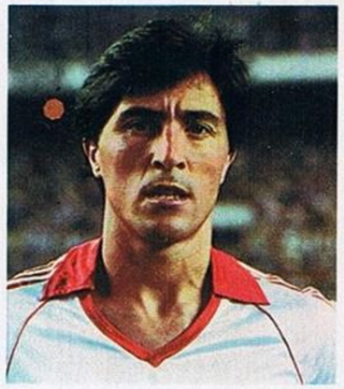
92. Francisco Ruiz, «PACO»
2-3-48. Portero

93. José Ramón NIMO
11-7-59. Defensa

94. Ricardo SERNA
21-1-64. Defensa

95. Francisco SANJOSE
12-11-52. Defensa

96. Antonio ALVAREZ
4-4-55. Defensa



97. Pablo BLANCO
15-12-51. Centrocampista

98. JUAN CARLOS Alvarez
12-5-54. Centrocampista

99. FRANCISCO Jiménez.
1-11-62. Centrocampista

100. Carlos A. Gómez, «PINTINHO»
25-6-55. Centrocampista

101. Enrique MONTERO
28-12-54. Delantero

102. Jorge Orlando LOPEZ
12-5-57. Delantero

103. Enrique MAGDALENO
4-11-55. Delantero

104. Santiago Llorente, «SANTI»
29-5-56. Delantero

105. CESAR Coelho de Moraes
25-7-55. Delantero

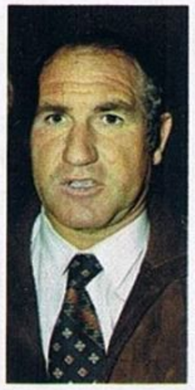
HISTORIAL

Fundado en 1905, el Sevilla Club de Fútbol está cumpliendo su temporada número 41 en Primera División. Fue campeón de Liga en una ocasión, en la campaña 1945-46, y de Copa en tres, 1934-35, 38-39 y 47-48. Ha participado en una edición de la Copa de Europa (1957-58), en otra de la Recopa (1962-63) y en una de la Copa de Ferias (1962-63). Además, estuvo presente en la actual Copa de la UEFA, de la que fue eliminado por el Kaiserslautern.

Su estadio, el Sánchez Pizjuán, fue inaugurado en 1957 y tiene un aforo de 72.000 espectadores. El presidente del club es Eugenio Montes Cabeza, de 75 años de edad, que lleva nueve temporadas en el cargo. Es abogado de profesión. El Sevilla cuenta actualmente con 32.000 socios. Su uniforme oficial es camiseta, pantalón y medias blancas con ribetes rojos. Además del fútbol, el Sevilla dispone de otras secciones deportivas, que son hockey sobre patines, atletismo, rugby y halterofilia. El presupuesto previsto por la directiva para la presente temporada es de, aproximadamente, 370.000.000 de pesetas. El filial del club, Sevilla At., milita actualmente en Segunda División «B».

Entrenador:
MANUEL CARDO

Manuel Cardo Romero nació en Coria del Río (Sevilla) el 16 de junio de 1946. Su carrera como jugador comprende estancias en el Sevilla, Huelva, San Fernando, Algeciras y Avilés. Entrenó al Sevilla At. y la temporada pasada ascendió al primer equipo para sustituir a Miguel Muñoz. Es un hombre de corto historial como técnico, pero cuenta con la ventaja de ser un gran conocedor del mundo del fútbol, a la vez que sabe de las cualidades de cada uno de sus pupilos, así como de las de los jugadores de las divisiones inferiores del club. La temporada pasada cogió al equipo con tres negativos y los clasificó para la Copa de la UEFA

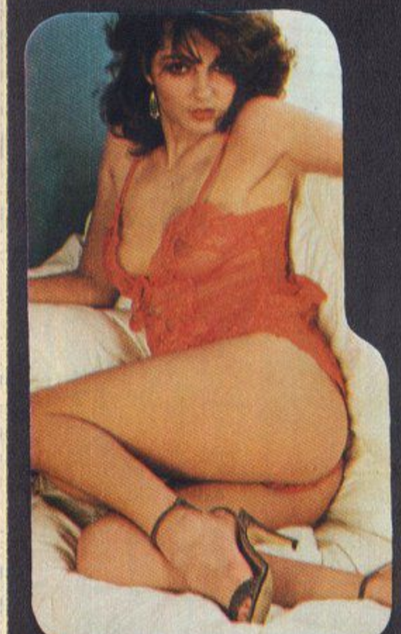


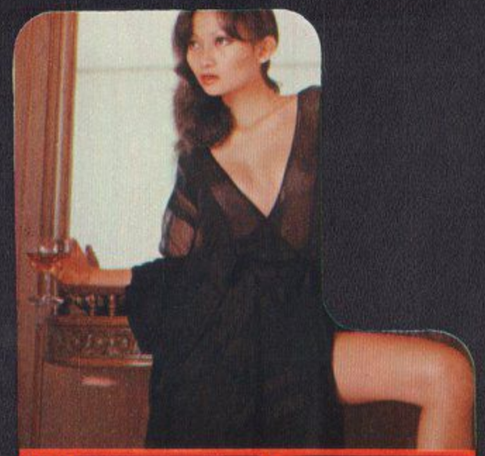
don balón MATCH TODOS LOS DEPORTES A TODO COLOR

MARADONA: DEL AZULGRANA AL AMARILLO

Una entrada de Górriz, pañuelos en el Camp Nou y Maradona en la hierba. Soriano Aladrén amonesta al jugador de la Real. Diego se retuerce. La cosa parece seria. No entrena. El Comité de Competición castiga con dos partidos a Górriz y Maradona sale en defensa de su colega. Diego siempre ha sido un gran tipo y por eso quienes le conocemos, quienes disfrutamos con su fútbol, nos quedamos petrificados al conocer la nota informativa de los servicios médicos del F.C. Barcelona: Hepatitis. No menos de tres meses inactivo. Su tobillo estaba casi a punto y él deseando jugar en Las Palmas. Sus ojos, que habían derramado lágrimas en la tribuna del Camp Nou viendo cómo el Athlético se llevaba los puntos, se tiñeron de amarillo. La noche del miércoles fue infernal. El jueves los análisis lo confirmaron todo. Una pena porque es triste, muy triste, caer lesionado en un terreno de juego pero es mucho más triste quedarse tres meses sin jugar por culpa de una enfermedad. Esta vez la culpa no fue de nadie.

super





Las mejores chicas desnudadas por

ALAIN DELON
JOAQUIN KREMEL
HENRY MILLER
JUAN CARLOS NAYA
ROBERT REDFORD
MIGUEL BOSE
CLINT EASTWOOD

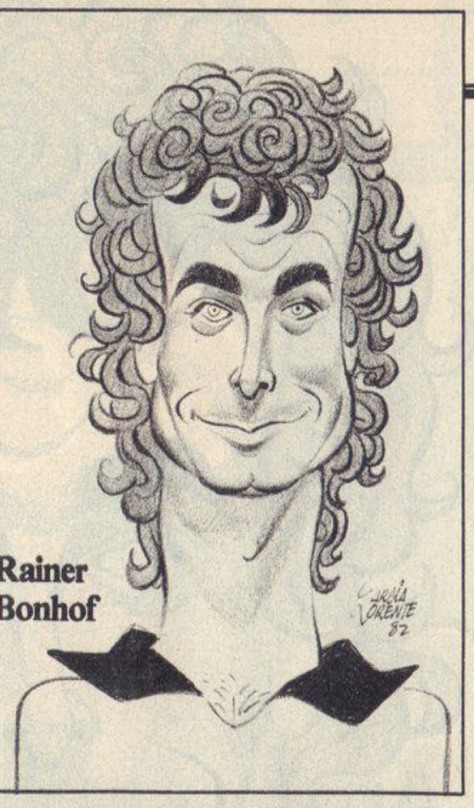
MAXIMO VALVERDE
PHILIPPE JUNOT
LUIS CANTERO
RICHARD BURTON
JULIAN PEIRO
QUIQUE CAMOIRAS
OSCAR

GRUPO NOSTALGICOS

AVENTURA

Rainer Bonhof

LA ULTIMA AVENTURA



Como en su día anunció DON BALON, *Rainer Bonhof* ha dejado el 1.FC Köln para fichar por el Hertha BSC de Berlín, que será el cuarto club de su carrera profesional. Con el Borussia y con el Valencia saboreó las mieles de triunfos de prestigio; con el Köln estaba en disposición de conseguirlos. A partir de ahora, su lucha se limitará a eludir el descenso a Segunda. Un cambio importante que él, como buen profesional que siempre ha sido, afronta con tranquilidad. Nuestro colaborador *Roberto Simón* estuvo con él en Roma. He aquí la entrevista.

Rainer Bonhof ha disputado el 8 de diciembre el último encuentro con el Colonia en el estadio Olímpico de Roma. Su adiós con los colores blancos, al igual que precedentemente en el Valencia, no ha constituido alegría, sino más bien tristeza. El Colonia frente a la Roma ha perdido 2-0, cuyo resultado le elimina de los octavos de final de la Copa de la UEFA. En Alemania, solamente pudieron vencer por 1-0. La renta no ha sido suficiente.

El famoso jugador alemán, muy conocido en España, está decepcionado, abatido y con recuerdos amargos. Sin embargo, es amable, cordial y dispuesto al diálogo.

—Rainer, ¿es cierto que deja el Colonia?

—En Roma he disputado mi último encuentro con los colores blancos.

—Entonces, ¿se retira?

—No. Había decidido que este año sería el último de mi carrera deportiva. Pensé abandonar el fútbol, pero me salió la oferta del Hertha de Berlín y dentro de unos días militaré en este equipo.

—¿Por cuánto tiempo va?

—El resto de esta temporada y las dos próximas.

—El hertha está clasificado en el tercer puesto por abajo. ¿Le exigirán mucha responsabilidad?

—Contribuiré con mi capacidad a elevarle de lugar. La responsabilidad es de todos.

—El Colonia tiene más categoría. Es de los conjuntos que aspiran al título. ¿No cree que es descender de prestigio para usted?

—Estoy concluyendo ya mi carrera deportiva y pienso que mis lesiones me han perjudicado en este final. Ciertamente, me hubiera gustado finalizar en el Colonia, pero no hubo acuerdo con la directiva actual. De todos modos, es importante jugar en Berlín.

—Usted ha disputado encuentros con el Colonia y jugará con el Hertha próximamente en Primera División. ¿Los reglamentos alemanes permiten la posibilidad de actuar en la misma categoría?

—Está permitido que un jugador pueda pasar a otro club y disputar encuentros oficiales en la misma categoría y temporada.

—¿Por qué no fue posible terminar en el Colonia?

—Una lesión me impidió iniciar la temporada. El alcance de la misma dispuso un largo periodo de recuperación. En este tiempo, el entrenador sacó a otros jóvenes valores, que estaban respondiendo bien. Mi puesto lo cubrió con Konopka. Ha sido hace muy poco que volví al equipo. Sin embargo, yo a la directiva le dije que deseaba prorrogar mi contrato por otra temporada, puesto que no estaba contento de mi rendimiento al sufrir la lesión. No hubo entendimiento entre ambas partes, ya que la directiva no accedió a mi petición.

—¿Qué sucedió?

—El Hertha entabló conversaciones conmigo, poniéndome de acuerdo en sus condiciones, al igual que el Colonia. Este equipo ha recibido una compensación económica por marcharme ahora.

—¿Decepcionado?

—Un poco. No obstante acepto la situación.

—¿Le hubiera agradado retornar a España?

—En estos momentos es imposible, porque los equipos importantes tienen los dos jugadores extranjeros. Entonces, a mi edad, a mis 30 años, sólo se puede pensar finalizar en Alemania.

—En el Colonia, Bonhof ha jugado en estos últimos partidos porque faltaban algunos titulares. En su propio campo actuó de medio. En Roma, el entrenador

Michels le ha situado de defensa central. He visto estas dos actuaciones y su rendimiento ha sido óptimo. ¿Ha recuperado la forma?

—Ahora ya estoy bien. Cierto, supe adaptarme a ambos puestos y estoy satisfecho de mi rendimiento. Quizá mi experiencia y veteranía hacen que pueda adaptarme a cualquier posición, pero mi puesto preferido es el de centrocampista.

—¿Michels no confía en usted?

—No existen divergencias ni problemas. Es una cuestión de programación futura, en la cual ve, quizá, necesario dar oportunidad a los jóvenes. Yo pienso que la culpa ha radicado en la lesión.

—Jugando de defensa central alguna vez se lanzó al ataque. En el minuto 86 sufrió un encontronazo con el portero de la Roma, Tancredi, cuando el resultado era de 1-0 para los romanistas. La eliminatoria era igualada, pero casi marca usted gol, y hubiera resuelto la confrontación probablemente a vuestro favor. En cambio, padeció un golpe y hubo de abandonar el campo. ¿Cree que tiene mala suerte?

—No me acompaña la fortuna. Lamento que me sucedan estos percantes.

—¿Tendrá para mucho tiempo?

—Es probable que para dos semanas. Así no podré jugar hasta después de la confrontación directa entre Colonia y Hertha. Además, debía saltar este choque, pues el Colonia no me dio la autorización para el mismo.

—¿Triste despedida?

—Lógico. Una lesión y para colmo dos derrotas. Esta ante la Roma y en el campeonato, en nuestro propio terreno, frente al Stuttgart por 2-1. Mala despedida ante la afición de Colonia, a la que estaba muy agradecido.

—¿A la Roma la ha visto fuerte?

—Pienso que su triunfo ha sido justo. Posee elementos de enormes cualidades y valía técnica como Conti, el brasileño Falcao, el portero Tancredi y otros jugadores.

—Ha transcurrido un cierto periodo desde que abandonó Valencia. ¿Ha olvidado su paso por la ciudad del Turia?

—Sigo con inquietud y con prontitud los resultados del equipo. Me alegro cuando obtiene valiosos triunfos. Soy el primero en congratularse con el resto de compañeros que dejé en Valencia y con la afición. Sin embargo, una cosa me preocupa.

—¿Cuál?

—La actual clasificación en el campeonato de Liga. La afición del Valencia se merece que el equipo esté en los primeros lugares, luchando por el título. Espero que pronto alcance las posiciones que le corresponden.

—¿A usted le hubiera agradado culminar su carrera en el conjunto «ché»?

—En principio ésta fue mi idea. El no cumplirse, no ha sido por culpa mía.

—Entonces, ¿de quién?

—Todo el mundo lo sabe. La culpa, lo repito, fue la directiva. Esta no cumplió puntualmente con el compromiso que se estipuló en el aspecto económico. Me pagaba tarde y así no se pudo seguir. Yo tenía mis negocios en Alemania y debía mandar el dinero a tiempo para efectuar los pagos en los periodos establecidos. La impuntualidad de la directiva valencianista me produjo grandes extorsiones. Esto no lo puedo olvidar.

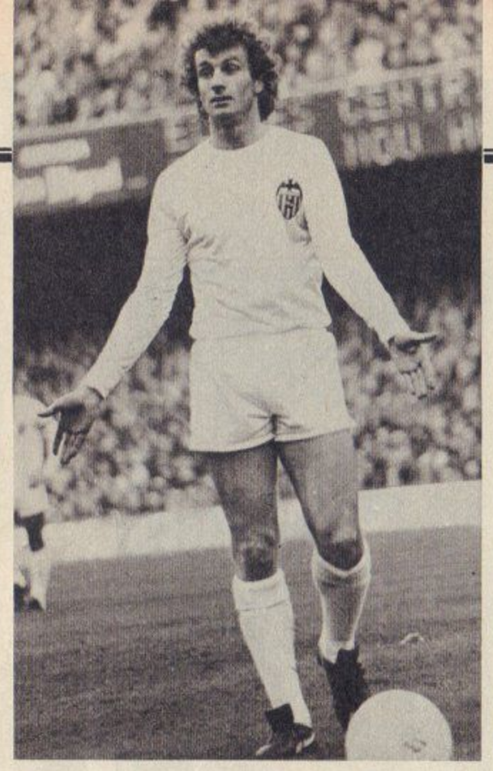
—¿Cuál será su futuro?

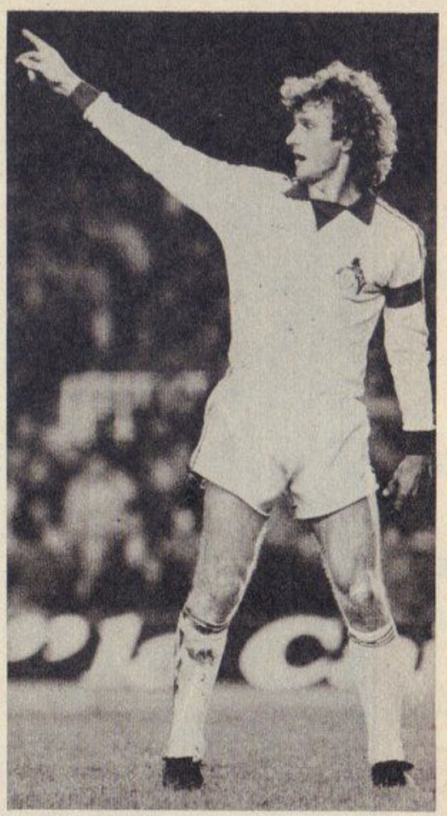
—De momento, no lo sé. No jugaré con la selección nacional y esperaremos los resultados de estos dos años y medio que me restan en el fútbol.

—Pero, ¿sabe dónde vivirá?

—En Moenchengladbach. Hace tres meses compré una casa. Mi residencia futura será en esta ciudad. Otros proyectos no les ha realizado. Meditaré con tranquilidad todas las propuestas que me lleguen y sabré valorarlas para aceptar aquella más idónea.

Roberto Simón (Roma)





Las camisetas de Bonhof siempre han sido blancas: Borussia M., Valencia, Köln... (incluso la de la selección alemana)... pero ahora vestirá de azul, color del Hertha BSC.

UN ALEMAN NACIDO EN HOLANDA

Bonhof nació en Emmerich, un pueblo en territorio holandés muy cerca de la frontera con Alemania, el 29 de marzo de 1952. En edad infantil su familia se trasladó a Mönchengladbach y allí ingresó en las filas del Borussia, club en el que jugaría nueve temporadas, desde 1970 hasta 1978.

Después del Mundial'78 se trasladó a España, contratado por el Valencia. Fue campeón de la Copa del Rey 78/79 y de la Recopa 79/80. Prácticamente al día siguiente de ganar este título europeo tuvo la certeza de que no continuaría en la entidad levantina y fichó posteriormente por el 1.FC Köln. Ahora ha sido traspasado al Hertha de Berlín.

Con el Borussia conquistó cuatro Bundesligas, una Copa alemana y una Copa de la UEFA (1974/75) siendo además finalista de otra (1972/73) y finalista, asimismo, de la Copa de Europa 1976/77. Ha sido 53 veces internacional.

VALDES SANCHEZ

«He debutado este año en Primera con un Real Sociedad-Las Palmas que acabó en empate»

Es la primera temporada de Teodoro Valdés Sánchez, del Colegio Oeste, en Primera División. Ha dirigido seis partidos, cuatro de Liga y dos de Copa, que dice «han salido bastante limpios y no ha habido ningún problema».

—Ha ganado el equipo local, vaya...

—No, en Liga han sido dos «unos», una «x» y un «dos».

—Recuerde el debut...

—En Atocha, Real Sociedad-Las Palmas que finalizó con empate; fue un partido muy entretenido. Para mí fue una gran ilusión; encontré un poco distinto el trato, el ambiente incluso, pero no noté un cambio tan acentuado como creía. En cuanto al encuentro, sí, mucha mejor calidad; ahí se nota la diferencia, la calidad es mayor y el juego fue muy bonito.

—Hubo empate en casa del campeón...

—El público, como todos los públicos, protestó algunas decisiones, pero sin acentuar la nota; eso pasa en todas partes y estamos acostumbrados porque es lo mismo en todas las categorías.

—Seis partidos, ¿se siente ya adaptado?

—Uno no sabe cuándo se siente adaptado; hasta ahora me han salido muy bien las cosas y pienso que lo estoy, pero ya veremos.

—¿Cuál es su experiencia arbitral?

—Estuve cinco años en Segunda División, dos en Tercera, dos en Preferente, tres o cuatro para ascender a esa categoría... Un lustro en Segunda es buena preparación como la Tercera que entonces era prácticamente una Segunda B, con cuatro grupos en toda España. Entre esto más la Segunda A con un total de nueve partidos bastante buenos por importantes y hasta decisivos más otros tres o cuatro antes creo que sí, que es una buena piedra de toque.

—Establezca la mayor diferencia entre arbitrar en Segunda y hacerlo en Primera...

—Parece que la responsabilidad pesa un poco más y el juego tiene mejor calidad, pero específicamente en el arbitraje, es lo mismo. Mi debut fue en un buen partido que sobre el papel era más fácil de lo que resultó, pero siempre hablamos sobre el papel, antes de empezar.

—Luego, a veces, se complican, ¿por qué?

—Quizá esto sea lo bonito del fútbol; que el pez gordo no se coma siempre al chico ya antes de empezar... Y no sólo se complican por el resultado sino por cosas insignificantes, por cualquier cosa; un córner del que viene un gol, un penalty, una simple lesión, una simple protesta de un jugador, cualquier cosa...

—En la que se equivoque usted, no el jugador local...

Por Vicente SOBRINO

«Jugaba de medio y hubiera podido hacer algo, pero me rompí una pierna y cogí miedo...»

«El jugador cree que el árbitro le va a perjudicar y luego le sitúa como escudo de sus errores»

—Sobre esto habría que matizar mucho porque los árbitros, claro, se equivocan. Yo particularmente pienso que me equivoco también. Pero no sólo es por esto porque muchas veces las decisiones son justas y el partido se complica igualmente.

—Estuvo bastante en Segunda, pero poco en Tercera...

—Fue cuando se hizo la Segunda División B, ascendieron casi setenta árbitros y yo cogí una plaza; nunca he sabido mis puntuaciones, sólo cuando he tratado de informarme me han dicho «parece que vas bien», simplemente, y yendo las cosas bien no hay que andar revolviendo máxime cuando las puntuaciones juzgan una labor pero no en plan comparativo.

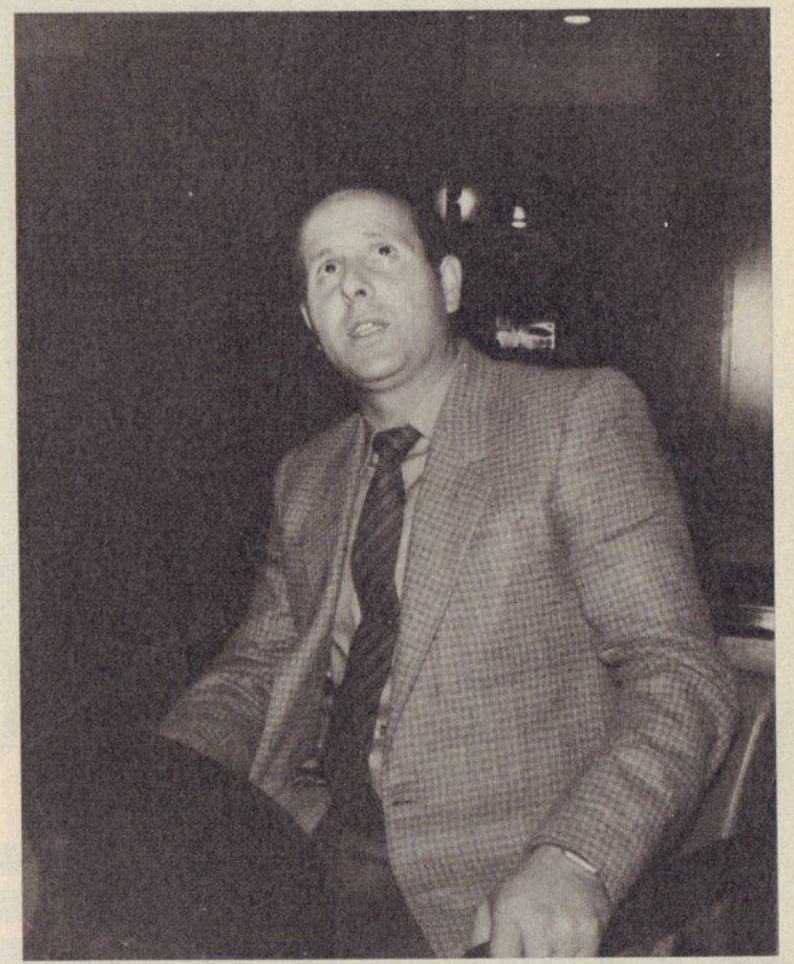
—Cada actuación es un examen...

—No tanto porque se puede pinchar en algún partido sin que sea decisivo en la puntuación; si uno lleva una buena temporada no pienso que nadie le descienda por una sola actuación.

—¿Ha tenido pinchazos?

—Desconozco mis informes al Comité Nacional pero tal como me han salido las cosas pienso que no; en categorías inferiores he arbitrado muchos partidos y algunos habrán salido mejor que otros, eso está muy claro. Como algún problema porque alguna vez no me han salido las cosas como quería o no he acertado lo suficiente como para que todos se sintieran con-

«Salir mal del campo cuando se ha arbitrado bien, no merma la moral; la estimula»



formes, pero no he tenido follones muy grandes, no.

—¿Por qué es árbitro?

—Había jugado al fútbol, de medio en la Unión Deportiva San Esteban de León, y bastante bien por cierto, en categoría juvenil, pero me lesioné, me rompí una pierna, cogí miedo y dejé de jugar. Lo intenté luego, en regionales y demás, pero sin conseguirlo, ya era un fútbol muy difícil, lo que después prohibieron y me dejó sin jugar. Fue cuando un amigo me llevó al Colegio de Arbitros, por seguir haciendo deporte, me gustó, le saqué el sabor y aquí estoy.

—¿Se siente futbolista frustrado?

—Muchas veces pienso que hubiera podido hacer algo aunque... no sé, a veces veo verdaderos futbolistas en juveniles que después no suben. Llegar depende de muchos factores que a unos acompañan y a otros no y la plena dedicación que quizás en mi caso no hubiera logrado porque en León no había entonces muchos medios para ir ascendiendo esa escalera. Me costó superar el trauma de aquella fractura, como dos años, luego ya me fue desapareciendo a base de jugar partidines en León, donde el fútbol no se promocionaba mucho entonces, aunque la fractura me la produje en una excursión, pero la recuperación no fue tan buena y quedé con miedo, con pocas ganas de meter el pie.

—¿Qué le encontró al arbitraje?

—Una cierta belleza, algo muy distinto de jugar; se me dio bien desde el principio porque es más fácil para el que ya ha jugado al conocer algo de reglamento, algunos trucos... Tuve buen apoyo porque arbitraba bien y era porque me gustaba.

Como jugador, ¿qué imagen tenía del árbitro?

—Como el «bicho» al que se le aparta, que siempre te viene a perjudicar, a fastidiar... Muy distinto de lo que realmente es. Como el escudo que cubre sus errores. No sé si es falta de preparación o de información, posiblemente; el árbitro y los jueces de línea es un tercer equipo que ha de ir decidiendo lo que ocurre, pero el jugador no acepta esto de buena fe y aparte de que cubren muchos de sus errores con las decisiones arbitrales, no nos miran bien porque cree que las decisiones les perjudican por sistema. Y el público aún se lo cree más, por supuesto; no hay ni que decirlo porque está apoyando a su equipo al precio que sea. Quiere que juegue bien y que gane pero sobre todo, que gane. Yo he salido varias veces con la policía, pero no me ha desalentado como lo hizo aquella fractura. Parece que tener dificultades para salir del campo cuando se ha arbitrado bien, no merma la moral del árbitro, sino que la estimula máxime estando uno seguro de que las decisiones han sido justas y de que ha acertado.

—¿Qué daría para que jugadores y público supieran el reglamento?

—Tengo muy poco que dar, pero me gustaría muchísimo que un jugador que vive de un deporte sepa las reglas de este deporte; me parece esencial, debería ser obligatorio. A los entrenadores se les dan clases, pero no las imparten luego a los jugadores, dedican más tiempo a las tácticas y el jugador desconoce el reglamento prácticamente en un cincuenta por ciento. Y los que lo conocen, tampoco es a fondo.

—¿En España no se juega un fútbol más agresivo que duro?

—Posiblemente. El juego europeo es distinto; aunque hay alguna fricción no se llega a endurecer con la frecuencia que se prodiga aquí, ellos entran con completa naturalidad, quizá porque están preparados porque aquí uno entra un poco duro por abajo y en seguida te prepara el número.

—Hablemos de usted...

—Nací el 24 de septiembre de 1943 en León, hasta los ocho años viví en un pueblecito, Pedrún de Torío, por traslado laboral de mi padre. Soy el primero de seis hermanos, con cuatro chicos que también han jugado a fútbol en plan amateur, hay uno que no se le quita la manía y sigue haciéndolo en competiciones de empresa, trabaja en Iberduero y juega constantemente. Mi infancia fue sencilla y normal, con juegos y estudios generales hasta los quince años en que empecé a trabajar en un almacén de perfumería; luego pasé al ramo de la electricidad e ingresé en mantenimiento de electricidad y electrónica en la Caja de Ahorros de León. Estoy muy contento; la empresa es buena y tengo facilidades para poder arbitrar.

—Casado...

—Y muy joven. A los veintitrés años, tras cumplir el servicio militar que hice como voluntario. Nos conocíamos desde mis quince años... sí desde que empecé a trabajar y pensamos que había que casarse. Ya sabe lo que pasa, quizás uno no lo piensa detenidamente... Cuando luego fui árbitro al principio no estaba conforme, como todas las mujeres de los árbitros; Emilita tenía una idea un poco distinta del arbitraje, sentía miedo y al ver que no pasaba nada ya me dejó aunque no me ha visto nunca dirigir un partido, pero como es lógico, se interesa.

—¿Al irse le desea suerte como a los toreros...?

—Bueno, me dice que tenga suerte y sobre todo en los viajes por carretera que se están complicando mucho; en León no hay aeropuerto y tengo que ir mucho en automóvil, y ahora en invierno...

—¿Hijos?

—Cuatro, dos chicos y dos chicas con edades límites de catorce y un año; Eva, Emilio, Rosana y Jorge. Hemos ido empatando, pero ya nos quedamos ahí... aunque pensábamos hacerlo con la primera parejita.

—¿Se habla de fútbol en casa?

—Los dos mayores sí pero Emilio no juega; lo hace con los chavales del barrio pero sin demasiada afición, no le importa mucho jugar o no hacerlo y no le he oído hablar de arbitraje.

—A usted aún le queda mucho...

—Por edad, ocho años.

—¿Cuál es su ambición?

—Creo haber llegado al techo aunque queda ese altillo de la internacionalidad... Pero es muy difícil, como lo ha sido llegar a Primera División.

—Tiene usted lo más importante: tiempo...

—Si sólo fuera yo... Pero es que somos treinta y uno más.

—¿Cómo reaccionó al saberse árbitro de Primera?

«Un jugador que vive de un deporte tiene que saber, obligatoriamente, el reglamento de este deporte»

—Sentí una gran ilusión. Lo supe por un amigo que reside en Madrid y lo supo por radio; era el día del Pleno, las diez y media de la mañana y me telefoneó en seguida diciéndome que habían dado ya los nombres de los árbitros descendidos y ascendidos. Al día siguiente recibí la notificación del Comité Nacional y ya se puede imaginar... Es una gran ilusión porque se lucha precisamente para esto.

—¿Qué dijo su señora?

—Si hace unos años le hubieran dicho que me habían descendido se hubiese alegrado muchísimo porque sabía que, en este caso, lo dejaba. Porque al retroceder no iba a tener muchas posibilidades de volver a ascender y además con muy poca moral, habría que dejar paso a la juventud, a otros compañeros que también tienen méritos para arbitrar en categorías superiores. En cuanto a la reacción de mi esposa le satisfizo, es lógico, mi ascenso. Y lo celebramos en familia y con amigos.

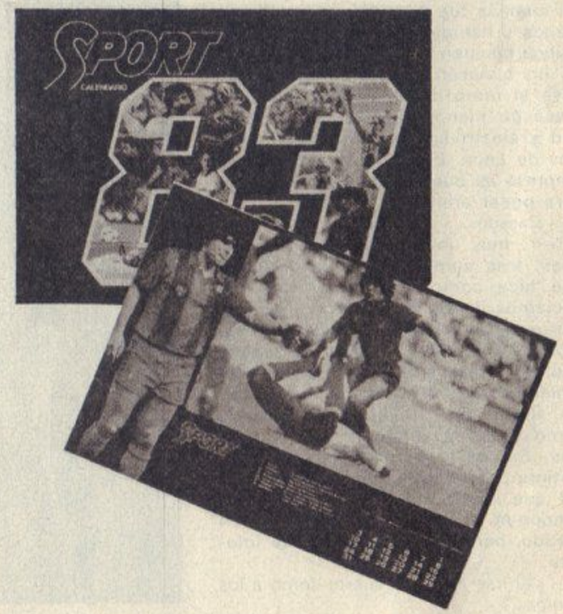
—Suerte...

VICENTE SOBRINO

¡GRAN NOVEDAD!
CALENDARIO DEPORTIVO

SPORT 83

RECIBALO EN SU DOMICILIO



CON LAS MEJORES FOTOS DEL AÑO

MARADONA
ARKONADA
SCHUSTER
LAURIDSEN
McENROE
NIETO

doce láminas a color con las fotografías de los deportistas más destacados

Rellene y envíe este cupón

CUPON DE PEDIDO

Deseo recibir el calendario SPORT 83

Nombre y apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

Prov. .....

balonpost apart. 12024 - BARCELONA

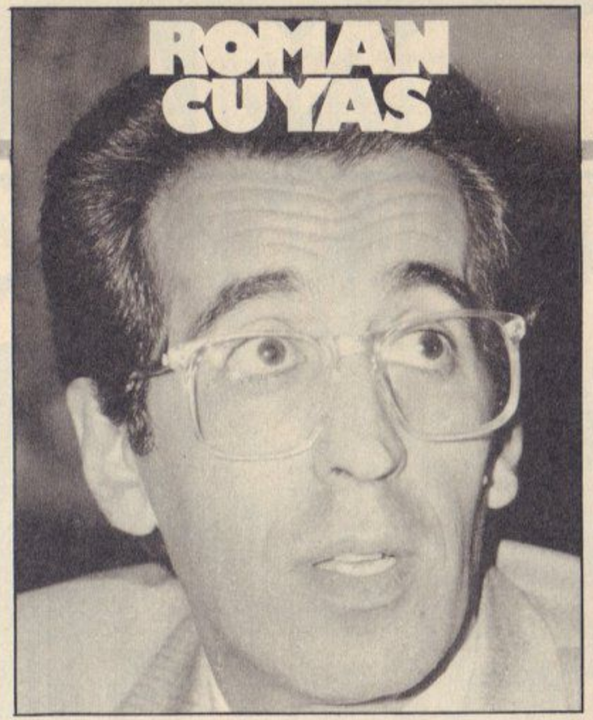
Precio: 400 ptas

Forma de pago: Contra reembolso **Gastos de envío, 125 Ptas.**

INCLUYE LOS PRINCIPALES ACONTECIMIENTOS DEL 83

ROMAN CUYAS

Barcelonés, 44 años, abogado, ex atleta especializado en marcha olímpica, hombre fuerte de Narcís Serra en la elaboración de la candidatura de Barcelona para la Olimpiada de 1992, viejo amigo de Ernest Lluch, independiente. Así es, o así han dicho que es quienes le conocen a fondo, *Román Cuyás*, el nuevo ***jefe*** del deporte español.



UN MARCHADOR PARA EL C.S.D.

Cuando *Miguel Angel Martínez* parecía tener todos los números para ser premiado con la presidencia del CSD, saltó la sorpresa: *Román Cuyás* ha sido el elegido. El diputado socialista se venía significando en estos últimos años como un vehemente estudioso de los temas deportivos y al efecto elaboró varios informes, formuló muchas preguntas en los plenos del Congreso e hizo algunas denuncias concretas que no dejaron nada bien parados tanto a Jesús Hermida como a Pablo Porta. Raimundo Saporta y sus alucinantes bailes de números tampoco pasaron desapercibidos a la aguda y crítica observación de Miguel Angel Martínez. Quiere decirse que este hombre, frecuentemente invitado a programas de radio y coloquios televisivos, sonaba más que ningún otro para ser el sucesor de Hermida. Sin embargo, las fuerzas vivas del nuevo Gobierno del PSOE hicieron su quiniela particular y el manchego pasó de primer candidato a segundo reserva. Al parecer se discutió el problema de la imagen —él no acostumbra a usar corbata y no rebusca palabras ni frases hechas para su lenguaje— y se convino buscar otro hombre.

Narcís Serra, ex alcalde de Barcelona y ahora ministro de Defensa, conocía a Cuyás desde hace algún tiempo y propuso su nombre en la primera reunión oficial del gabinete. La opinión de Serra estaba avalada por la de **Juan Antonio Samaranch,** el presidente del Comité Olímpico Internacional, antiguo delegado nacional de deportes y por tanto perfecto conocedor de las trastiendas burócratas del asunto. El descarte de Miguel Angel Martínez sorprendió casi tanto como el de Ciriaco de Vicente, otro manchego, cuya especialización y dedicación a cuestiones de sanidad y salud pública le habían convertido en el opositor número uno al ministerio del ramo. Al igual que ha ocurrido con Miguel Angel Martínez, el problema de Ciriaco se conoce que es de imagen. La política tiene su miga, no crean.

Cuyás llega al CSD fresco como una lechuga. Es un hombre apenas conocido fuera de Cataluña y de ahí que, a nivel nacional, su nombramiento haya causado el natural escepticismo. Bien entendido que el hecho de que no goce de la popularidad de Miguel Angel Martínez no significa que no esté capacitado para desempeñar acertadamente su misión, por supuesto. Si Serra y Samaranch han dado la cara por él, por algo será, obviamente. Otro ministro que apostó fuerte en su favor es **Ernest Lluch,** paisano y viejo amigo. Así, apadrinado por dos ministros y por el mismísimo presidente del COI, Cuyás derrotó en la carrera por la poltrona a Miguel Angel Martínez y a otro Martínez, Hilario, un candidato fantasma que sibilinamente había propuesto Pablo Porta.

El nuevo «jefe» del deporte español tiene 44 años y en su juventud fue atleta del Club Natación Barcelona. Su especialidad era la marcha olímpica y el fondo, disciplinas a las que dedicó buena parte de su etapa estudiantil. Es licenciado en Derecho y gerente de una empresa editorial, así como presidente de la Asociación de Editores en Lengua Catalana. Su experiencia en funciones de directivo se limita a la secretaría de la Federación Catalana de Atletismo y a una vocalía de la Federación Española de Atletismo. No fue un gran deportista aunque sí un practicante convencido que nunca desbordó los límites del amateurismo.

Sus aptitudes de tecnócrata empezaron a revelarse con motivo de la constitución de la comisión para los Juegos Olímpicos de 1992, tarea en la que fue un estrecho colaborador de Narcís Serra —en realidad, su brazo derecho— y que le ha reportado la posibilidad de acceder a un puesto que tal vez él nunca había soñado. Serra quedó admirado por su capacidad y eficacia en materia deportiva y no perdió tiempo para decírselo a Felipe González. El presidente del Gobierno y su amigo y vice Alfonso Guerra extendieron sus consultas a Lluch, cuya opinión fue apasionadamente favorable. Estaba, además, el influyente y autorizado parabién de Samaranch. Total, que Miguel Angel Martínez se ha quedado compuesto y sin CSD.

A Román Cuyás le deseamos toda la suerte del mundo, y que la coherencia, la inspiración y el equipo del que se rodee iluminen su gestión. El deporte español, todavía en desarrollo, bien necesitará de lo uno y de lo otro.

Gil Carrasco
(Fotos: Miguel Moreno)

DECLARACION DE PRINCIPIOS

En uno de los salones del Ayuntamiento de Barcelona, Román Cuyás convocó su primera rueda de prensa desde que su nombramiento se hizo oficial. Sus palabras iniciales fueron como una declaración de principios: **«Sé la responsabilidad del cargo y me preocupa, pero al mismo tiempo tengo una gran ilusión porque la labor que se puede desarrollar para la juventud española es impresionante. Mi filosofía del deporte es convertir la práctica deportiva en algo normal dentro de la vida de todos los ciudadanos».**

Aseguró no ser exclusivamente un teórico, un burócrata: **«No hay que olvidar que he competido durante más de veinte años defendiendo los colores del Club Natación Barcelona, incluso cuando ya estaba casado y con hijos».**

Aún considerándose independiente en el aspecto político, Cuyás confesó estar de entero acuerdo con la política deportiva del partido del gobierno: **«Hago totalmente mío el programa del PSOE presentado por Miguel Angel Martínez. Como él, yo también pienso que hay que cambiar muchas cosas aunque ello no significa anular todo lo que ya está hecho».**

Sobre la candidatura de Barcelona para los Juegos Olímpicos de 1992: **«Estamos ante una oportunidad histórica y mi satisfacción sería doble si, además de conseguir que Barcelona sea la capital mundial del deporte dentro de diez años, Granada es sede de los Juegos de Invierno».**

En relación con su escaso carisma y el hecho de ser apenas conocido para la mayoría, dijo: **«Yo no considero ignorantes a los que no me conocen. Quienes han atacado mi designación tal vez sea por una simple falta de información y nunca de mala intención».** Finalmente, Cuyás supo sustraerse diplomáticamente de cualquier opinión o juicio de valor sobre temas o personas de actualidad: **«La posible influencia de Serra o de Lluch en mi nombramiento es competencia del ministro de Cultura (...) De Jesús Hermida prefiero no hablar, ni para bien ni para mal (...) Miguel Angel Martínez ha expresado su voluntad de colaborar con el C.S.D.»**

EL TERCER CATALAN

Román Cuyás es el tercer catalán que ocupa el cargo de presidente del Consejo Superior de Deportes, antes denominado delegado nacional de Deportes y que en la actualidad, y a efectos políticos y oficiales lleva el rimbombante nombre de secretario de Estado para el Deporte. Los dos catalanes anteriores fueron Juan Antonio Samaranch y Juan Gich.

En su primera rueda de prensa, Román Cuyás manifestó que quiere hacer del deporte una cosa normal para todos los ciudadanos.

Eurocopa

EL DESMADRE

Pfaff **detuvo un penalty (PSP)**

Un total de 22 veces entró el balón en la portería en los cuatro partidos de la Eurocopa'84 que se disputaron el pasado miércoles. Los espectadores más desafortunados fueron los que acudieron al Estadio Nacional de Tirana, en Albania, donde el marcador no se movió. Pero la hinchada local vibró ante el buen encuentro realizado por su equipo, que gozó de numerosas ocasiones de gol y le dio un baño futbolístico a Irlanda del Norte, que decepcionó por completo con un planteamiento vulgar, nada ambicioso. Para los británicos, el haber dejado escapar la oportunidad de vencer en un terreno teóricamente fácil supone un paso atrás en sus ambiciones de clasificarse para la fase final, porque sabrán que sólo accede a ella el campeón de grupo, y en el de Irlanda del Norte están Alemania y Austria. Para Albania, lo único importante será intentar aprender y derrotar a Turquía, un rival más acorde con sus posibilidades.

En **Wembley,** el revolucionario y un tanto extraño once alineado por Bobby Robson apalizó sin piedad al grupo de amiguetes de Luxemburgo. El desmadre lo inició Moes, portero de los del ducado, al autogolearse. Luego Coppell, centrocampista del Manchester Utd., haría el segundo tanto, y el resucitado Woodcock el tercero. A un minuto del descanso, el morenito *Luther Blisset* trazaría la base de su triángulo realizador, pues en el segundo tiempo anotó un par más. El sexto llevaba la rúbrica de Mark Chamberlain, también negro, que es calificado por la prensa inglesa como el nuevo Matthews; tiene 19 años y es el extremo derecho del Stoke. Glenn Hoddle, de cuya calidad como futbolista sólo dudan los necios, también colaboró en la bacanal de «goals», y eso que no jugó ni un cuarto de hora. Cerraría la cuenta el lateral del Liverpool, Phil Neal, que astutamente aprovechó la flojedad del guardameta rival colocándole un centro-sorpresa. En este grupo, sólo Hungría, que aún no ha debutado, y acaso Dinamarca, pueden ensombrecerle el camino a los «pross».

El duelo más incierto era el que enfrentó a Bélgica y Escocia en el **Heysel** de Brusleas. En los porteros estuvo la clave. Por un lado, Jean Marie Pfaff logró salvar un penalty, ejecutado por Frank Gray, que tal vez habría supuesto el 3-3 en el marcador ya que corría el minuto 78. Por el otro, el escocés Jim Leighton, titular del Aberdeen, no está dando la talla bajo los palos, como tampoco la daba Alan Rough. He aquí un problema grave al que Jock Stein todavía no ha encontrado solución: Escocia juega sin guardameta. Kenny Dalglish adelantó por dos veces a los británicos, pero el ariete Vandenbergh y el mediapunta François Van der Elst —que juega en el West Ham— le dieron la vuelta a la tortilla. Van der Elst goleó por partida doble. Tras esta derrota, Escocia tiene ya muy mal su clasificación, dejando a los flamencovalones como netos favoritos para acudir a París en la primavera de 1984.

Blisset **marcó desde todas las posturas (SAM).**

Extraño encuentro el que se celebró en Titograd, pequeña ciudad yugoslava donde radica el club Buducnost. Allí, en una tarde fría y lluviosa, con la cancha embarrada, balcánicos y galeses causaron asombro a los espectadores con un rosario de errores defensivos por uno y otro bando que trajeron como consecuencia la caída de un gol detrás de otro, hasta un total de ocho. El nuevo director técnico de Yugoslavia, Veselinovic, continúa adelante con su revolución particular. Pero los jóvenes valores no están todavía ensamblados y carecen, por tanto, del temple preciso. Todo se andará, aunque por el momento las esperanzas de quedar en la cabeza del Grupo 4 son cada vez más remotas; Yugoslavia perdió en Noruega y debe rendir visita a Gales. Flynn, Cvetkovic, Kranjcar y Rush concretaron el score de la primera parte: 3-2. A los veinte minutos de la segunda, Jesic aumentó la ventaja local. Todo parecía resuelto, pero una furiosa reacción galesa, combinada con tremendos fallos de la zaga yugoslava, permitieron a Jones y a Robbie James establecer el sorprendente 4-4 definitivo.

Veamos ahora cuáles serán los próximos partidos en los grupos que no tuvieron actividad el miércoles:

2. El 17 de abril, Polonia-Finlandia. Una semana después, URSS-Portugal.
5. El 12 de febrero, Chipre-Italia.
7. España-Holanda, el 16 de febrero.

E.C.G.

MARCADOR

Grupo 1
BELGICA, 3 - Escocia, 2.
Vandenbergh — Dalglish -2-
Van der Elst -2-
Clasificación:

1, Bélgica	2	2	0	0	6	2 4
2, Escocia	3	1	0	2	4	5 2
3, Suiza	2	1	0	1	2	3 2
4, D.D.R.	1	0	0	1	0	2 0

● Próximos partidos:
30/3, Escocia - Suiza
D.D.R. - Bélgica

Grupo 3
INGLATERRA, 9 - Luxemburgo, 0.
Blisset -3-
Moes P.P.
Coppell
Woodcock
Chamberlain
Hoddle
Neal
Clasificación:

1, Inglaterra	3	2	1	0	14	2 5
2, Dinamarca	2	1	1	0	4	3 3
3, Grecia	2	1	0	1	2	3 2
4, Luxemburgo	3	0	0	3	1	13 0
5, Hungría						

● Próximo partido:
27/3, Luxemburgo - Hungría.

Grupo 4
Yugoslavia, 4 - Gales, 4.
Ovetkovic — Flynn
Zivkovic — Rush
Kranjcar — Jones
Jesic — R. James
Clasificación:

1, Gales	2	1	1	0	5	4 3
Noruega	3	1	1	1	5	4 3
3, Yugoslavia	3	1	1	1	6	7 3
4, Bulgaria	2	0	1	1	2	3 1

● Próximo partido:
27/4, Gales - Bulgaria.

Grupo 6
Albania, 0 - Irlanda N., 0.
Clasificación:

1, Austria	3	3	0	0	11	0 6
2, Irlanda N.	3	1	1	1	1	2 3
3, Turquía	2	1	0	1	1	4 2
4, Albania	3	0	1	2	0	6 1
5, Alemania	1	0	0	1	0	1 0

● Próximos partidos:
30/3, Irlanda N. - Turquía
Albania - Alemania

Después de dos Mundiales, César Luis Menotti tiene una experiencia que pondrá al servicio del mejor postor.

EL ADIOS DEL «FLACO»

Las dimisiones de Ladislao Kubala como seleccionador español después de la Eurocopa de 1980 y del alemán oriental Georg Buschner al año siguiente dejaron a Luis César Menotti como el seleccionador nacional más antiguo en el cargo en todo el orbe futbolístico. Una etapa que comenzó en 1974 inmediatamente después del fracaso argentino en el Mundial de aquel año en Alemania de la mano de Vladislao Cap «el polaco», recientemente fallecido.

Entonces, César Luis Menotti era prácticamente un desconocido a nivel mundial, aunque tuviera su buena dosis de prestigio en el fútbol argentino. Porque solamente el haber hecho campeón a Huracán constaba en su historial como técnico. Menotti tenía las ideas muy claras. Accedía al cargo en una etapa de máxima responsabilidad, con un Mundial a cuatro años vista que iba a celebrarse en su propio país, con la carga de responsabilidad que ello comportaba. Y supo salir airoso y con éxito de la prueba.

Argentina consiguió el título mundial en el memorable encuentro contra Holanda en el estadio del River y César Luis Menotti se convirtió en un ídolo para todos los argentinos. La decisión de David Brandao, presidente de AFA el 26 de octubre de 1974, cuando dio el «sí» a César Luis Menotti, había sido todo un éxito.

Campeón del Mundo en 1978, campeón del Mundo juvenil en 1979 en Japón, con César Luis Menotti Argentina conoció los mayores éxitos de su vida futbolística, solamente empañados por el fracaso en este último torneo mundialista en España, cuando Argentina, entonces vigente campeón, no podía pasar de la segunda fase, donde cayó contra Italia y Brasil, viendo, además, como era expulsado su estrella, Diego Armando Maradona.

Fue el principio del fin de la «era Menotti». Porque el seleccionador argentino salió gravemente tocado de la confrontación mundialista. Y aunque todavía cogió las riendas de la selección juvenil para afrontar el torneo «Joao Havelange» y los Juegos deportivos «Cruz del Sur», todo parecía indicar que había acabado su etapa como seleccionador argentino.

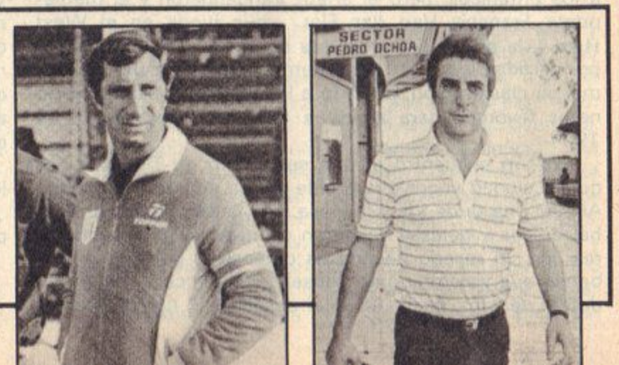
Noticia que se confirmó días pasados cuando Julio Grondona, presidente de AFA, anunció que el 31 de diciembre, César Luis Menotti quedaría desligado de su compromiso con la entidad a causa de las divergencias económicas que se habían producido en la negociación entre ambas partes. Tras un mes de no siempre fáciles negociaciones, la AFA dijo «no» a la petición de Menotti de una prima anual de siete millones de pesetas, y un sueldo mensual de casi medio millón. El propio ya ex seleccionador se mostraba decepcionado:

«No puedo explicarme el porqué no han aceptado mis condiciones; la AFA puede pagar todo lo que yo gano en un año con un solo encuentro internacional. Creo que ha sido más una decisión política que económica y me encuentro terriblemente frustrado porque pensé que después de conquistar el Campeonato de 1978 las cosas iban a cambiar pero veo que no ha sido así.»

Era el adiós, entre decepcionado y triste, de un hombre que durante ocho años fue considerado como uno de los mejores técnicos futbolísticos del mundo.

POKER DE CANDIDATOS

Con el «cadáver» aún caliente de César Luis Menotti, ya se estaban barajando nombres para sustituirle. Concretamente, estos días la prensa y la afición argentina gira en torno a cuatro nombres: Carlos Salvador Bilardo, Carlos Timoteo Griguol, Rogelio Antonio Domínguez y Omar Pastoriza. Cuatro hombres con un sólido prestigio en el fútbol argentino y con merecimientos técnicos para sustituir a «el Flaco».



Bilardo (izquierda) y Pastoriza (derecha), dos de los aspirantes al puesto del «Flaco».

De todos ellos, es el actual entrenador de Estudiantes de La Plata que en 1968 conquistó, el que parece tener probabilidades. Líder con su equipo en el campeonato argentino, Bilardo fue un excelente jugador del propio Estudiantes de la Plata que en 1968 conquistó frente al Manchester United la Copa Intercontinental con compañeros como Poletti, Malbernat, Aguirre Suárez, Echecopar, Togneri, «Bruja» Verón... Médico de profesión, sin embargo prefirió el fútbol. Y así pasó una etapa en Colombia como seleccionador nacional (lo estaba en el verano de 1981 cuando España jugó en El Campin Bogotano) para retornar ahora al fútbol de su país a hacerse cargo de Estudiantes.

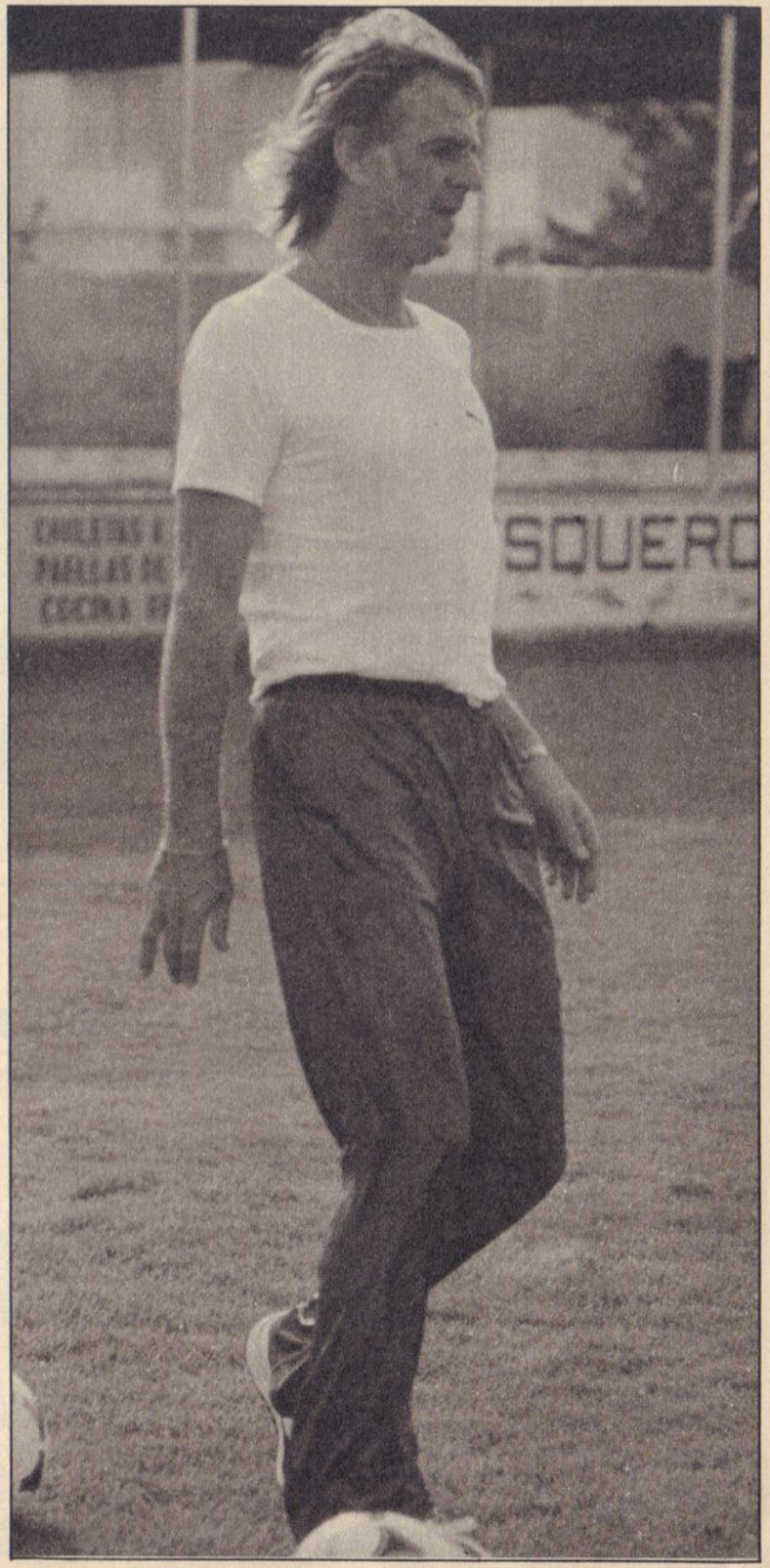
Carlos Timoteo Griguol, actual entrenador de Ferrocarril Oeste, al que hizo campeón el pasado campeonato, es otro candidato. Como Rogelio Antonio Domínguez, que dirige al Racing de Avellaneda y que fue portero del inolvidable Real Madrid de las Copas de Europa. También suena Omar Pastoriza, destacado jugador internacional argentino y ex jugador de Racing e Independiente que ahora entrena a un equipo del interior.

Tampoco César Luis Menotti tiene demasiado claro el futuro. El Atlético Mineiro de Belo Horizonte se ha interesado por él y parece ser que la Fiorentina (con Daniel Passarella y Daniel Bertoni en sus filas) tampoco la disgustaría tenerle en su plantel e incluso el propio Barcelona podría ser otro de los candidatos. Y últimamente, hasta el River Plate, como consecuencia de la marcha de Jorge Vázquez.

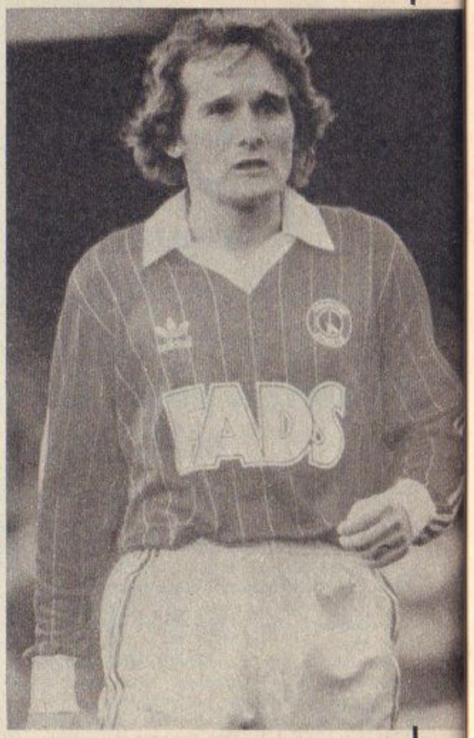
Vaya donde vaya, lo que no cabe duda es de que César Luis Menotti ha escrito una página brillante —la más gloriosa— del fútbol argentino jalonada con dos títulos mundiales. ¿Quién da más?

JUAN ANTONIO CALVO

● Menotti abandona la selección argentina después de ocho años
● Dos títulos mundiales, balance brillante e inigualable
● Bilardo, Griguol, Domínguez y Pastoriza, póker de sustitutos



QUERIDO ALLAN



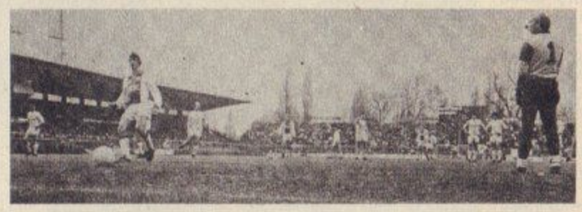
Desde el infausto día en que el listillo Núñez despachó a Allan Simonsen, la vida del pequeño gran danés es una tragicomedia. Por un lado gana buen dinero, vive el encanto de una galaxia como Londres e individualmente está haciendo buenos partidos, e incluso marca goles. Pero el reverso de la moneda no es tan brillante: el Charlton va de descalabro en descalabro (1-5 ante el Middlesbrough, 1-4 ante el Bolton...) y el que era un hermoso sueño de ascenso a Primera se ha convertido en pesadilla para evitar el descenso, y Allan echa de menos el **glamour** barcelonista.

Para su consuelo, la televisión danesa le está dando tratamiento de héroe nacional cual Ulises en su Odisea. Cada sábado, las cámaras de un canal privado ofrecen, en directo, el partido del Charlton. Con ocasión del match con el Newcastle, las calles de Copenhague ofrecían una concurrencia de un sesenta por ciento menos de lo habitual; la gente, sobre todo los varones, se quedó en su casa para ver a Allan por la pequeña pantalla. Muchos esperaban un pulso entre dos Balones de Oro que ya se habían enfrentado una vez, en mayo de 1977 en Roma, en la final de la Copa de Europa entre el Borussia M. y el Liverpool. Pero Keegan, lesionado, no jugó.

Simonsen, que fichó por el Charlton por amistad con su presidente, Mark Hulyer, ha motivado un espectacular aumento en las recaudaciones del club, cuyo estadio, **The Valley** —el mayor de Inglaterra después de Wembley— registraba hasta ahora entradas ridículas. Su presencia en Londres está restando aficionados a otros equipos de la capital, tales como Crystal Palace y Chelsea, que tampoco van bien situados en la tabla.

Es una pena. Mientras Schuster anda cojitranco por el Nou Camp, Simonsen pierde el tiempo y se muere de nostalgia en una extraña y vulgar entidad. No fue hecha la miel para la boca del asno...

EL PENALTY DEL AÑO



Johan Cruyff ha recuperado el pleno ejercicio de su genialidad y no para de inventar cosas nuevas en una cancha. Los dos documentos gráficos que nos ha remitido J. José Campillo desde Holanda dan fe del que ha sido llamado «penalty del año».

Sucedió en el Ajax-Helmond del pasado 5 de diciembre, partido de Liga que el campeón resolvió holgadamente por 5-0. Y el segundo gol fue así, de esta manera tan genial. Cruyff se dispone a lanzar un penalty, pero en vez de disparar a puerta cede al hueco, hacia su izquierda, por donde entra su compañero Jesper Olsen; éste le devuelve el balón y Cruyff, tranquilamente, lo empuja a la red ante la estupefacción del portero del Helmond.

Reglamento en mano, el tanto es legal a todas luces. Lo que pasa es solo a Cruyff se le podía ocurrir. Al final, explicaría: *«Esto lo ensayamos una vez en un entrenamiento y pensé que sería divertido para el público».*

VICEPRESIDENTE FUSILADO

Ocurrió en Surinam, nombre moderno de un pequeño país sudamericano que antiguamente era una colonia llamada Antillas Holandesas.

Allí ha habido recientemente un sangriento golpe de estado y una de las víctimas ha sido Andres Kamperveen, uno de los vicepresidentes de la FIFA.

El infortunado burócrata, que era ministro de Cultura y Deportes de Surinam, fue fusilado por los golpistas.

Escribe:
GIL CARRASCO

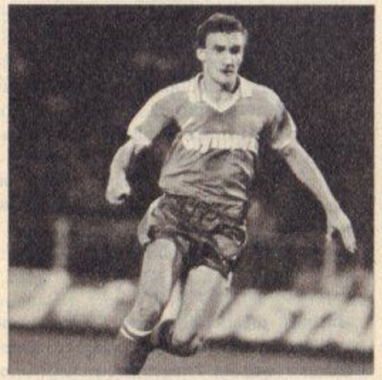
ROBERTO, EL MEJOR DE RIO

Mientras el doctor Sócrates ha sido elegido Futbolista del Año en Brasil (su equipo, Corinthians, se ha proclamado campeón del Estado de Sao Paulo), nuestro viejo amigo —es un decir...— Roberto **Dinamita** recibió el galardón de Futbolista del Año... en Río de Janeiro, honor acaparado habitualmente por Zico.

Pero éste no ha sido el año del Flamengo y sí del Vasco da Gama, vencedor de la llamada Taça Guanabara, la Liga carioca.

Definitivamente, lo del Barça es un misterio...

ATENCION A VOLLER



Rudi Völler es el futuro ariete de la selección alemana. Así al menos lo auguran tecnicos y críticos deportivos en la República Federal. Klaus Fischer es ya algo veterano (33) y Horts Hrubesch nunca ha sido santo de la devoción de Derwall, como tampoco el fino Klaus Allofs, que además no es un «9» típico.

La alternativa es Völler, un muchacho de 22 años que está triunfando por todo lo alto en el Werder Bremen, club al que llegó el verano pasado procedente del TSV München 1860. Esta temporada ha marcado nueve goles en la Bundesliga.

grandes cracks

MAZURKIEWICZ (Uruguay)

En el Mundial'66, celebrado en Inglaterra, hubo dos grandes porteros. Uno, obviamente, fue Gordon Banks. El otro, un muchacho que entonces tenía 21 años y que causó asombro: Ladislao Mazurkiewicz. En la época, Uruguay era un equipo de mucho respeto con varias estrellas deslumbrantes. Mazurkiewicz acababa de empezar, pero a partir de aquel acontecimiento su nombre sería conocido en todas partes como el de un arquero de primera categoría. Sobrio, seguro, de unas características similares a las de Iribar, «Mazurka» no gustaba de hacer palomitas para la galería; lo suyo era la colocación, la inteligencia y ese temple que ha de tener todo guardameta que se precie.

Hijo de polaco y de gallega, Ladislao Mazurkiewicz Iglesias nació en Montevideo en 1945. Se inició en un humilde equipito llamado Racing, hasta que, en edad juvenil, ingresó en Peñarol. Defendiendo la gloriosa aurinegra conquistó varios títulos nacionales, una Copa Libertades y una Intercontinental amén de participar en la fase final de los Mundiales de 1966, 1970 y 1974. Hubiera acudido también al de 1978, pero Bolivia, contra todo pronóstico, le cerró el camino a la selección uruguaya para luego perder la oportunidad de ser un representante más de Sudamérica al caer ante Hungría en una extraña y única eliminatoria de clasificación.

De Peñarol se fue a Brasil, contratado por el Atlético Mineiro. En la temporada 1974-75 llegó a España, al Granada, y como todo es posible en la ciudad de La Alhambra, apenas tuvo ocasión de jugar dos o tres partidos de Liga. Tanto Joseíto como Miguel Muñoz, con la anuencia del presidente Cándido Gómez, lo tuvieron relegado al mero y triste papel de suplente de lujo. En 1976 Mazurkiewicz volvió a cruzar el charco para enrolarse en un club chileno. Ultimamente andaba otra vez por Montevideo, apurando los últimos años de su carrera.

CARTAS

POR UN MALAGA MEJOR

Me empieza a oler mal la trayectoria del Málaga en esta Liga. Ya está con cinco negativos y con un nivel de juego cada vez más bajo. Sé que es un equipo lleno de humildad, con el único objetivo de mantenerse dignamente y que en campo contrario ha cosechado tres empates y sus derrotas siempre han sido por la mínima. Pero en casa las cosas no marchan bien. En mi modesta opinión, le propondría a Benítez dos soluciones para mejorar el rendimiento y la calidad del fútbol: primero, Juan Carlos debe jugar siempre, y en su sitio, el centro del campo; segundo, no hay un delantero efectivo para aprovechar las ocasiones creadas. Podría ser Gasparini, siempre y cuando se arreglen sus papeles de una vez.

De los nuevos fichajes, mejor no hablar: ¡Atajo de paquetes...!

Federico Carmona Alvarez
(Málaga)

LA SANCION DE GORRIZ

Vergüenza es la primera y única reacción que produce en mi persona la resolución del comité de competición en este martes 7 de diciembre, después de celebrado el partido entre el F.C. Barcelona y la Real Sociedad. ¿Cómo es posible que Górriz, central de la Real Sociedad y modelo de jugador correcto y noble, haya sido sancionado con dos partidos de suspensión debido, supongo, a la entrada que hizo a Diego Armando Maradona? La cuestión queda inmediatamente solucionada si la analizamos objetivamente. Este comité, como cualquier órgano directivo de la Federación, está regido por la «razón» del más poderoso. F.C. Barcelona y Real Madrid se reparten los poderes del modo más arbitrario y en este comité, como en todos, sus influencias son determinantes.

Además de este control de los órganos federativos por parte de los equipos antes mencionados, tenemos que observar con claridad qué jugador fue objeto de la entrada y cuál fue la consecuencia a nivel médico. El Barcelona no puede permitir que su «niño mimado», su «pibe de oro», sea entrado por un jugador cualquiera. Maradona le cuesta al Barça mucho dinero todos los días y Maradona le proporciona al propio club mucho dinero todos los domingos, en concepto de taquillas. El Barça no puede arriesgarse a tener lesionada a su estrella todos los domingos y para ello ha de dar un buen escarmiento al primero que le ponga la bota encima. Entradas como la de Górriz en el Camp Nou se ven cientos en todos y cada uno de los terrenos de juego del Estado, pero no de todas es objeto Maradona.

A mí, particularmente, me dio vergüenza ver el dinero que se pagó y se paga por Maradona (aún reconociendo su gran valía como jugador de fútbol), y también me da vergüenza la resolución del comité con respecto a Górriz. Está claro que el triunfo donostiarra en estas dos últimas ediciones ligueras no ha hecho más que acrecentar el control de los poderosos para que todo se quede entre los poderosos.

Jon Forkada Zubizarreta
(Alicante)

EL MEJOR PORTERO

Ya han llegado a nuestra redacción las primeras opiniones sobre el mejor portero español. Para ustedes, los lectores, también es Arconada el número 1. A favor del guardameta vasco hay siete votos, los de: Bernardino de Torres, de Madrid; Encarni Ibáñez, de Alcora (Castellón); José Manuel Churruca, de Deba (Guipúzcoa); M.ª Angeles Prieto, de Granada; M.ª Jesús Cortés, de León; Ramón Sarasúa, de Zumárraga (Guipúzcoa); y María José López, de Logroño.

Por contra, sólo un votante discrepa con los anteriores. Es Eugenio Argüeso, de Meruelo (Santander), cuyos porteros favoritos son Miguel Angel y Artola.

En fin, seguimos esperando sus opiniones con respecto a este tema tan controvertido. De momento, Arconada gana por goleada: siete a uno.

TRIBUTO A KUBALA

Desde hace mucho tiempo me pregunto el por qué de la marcha de nuestro ex seleccionador Kubala; he aquí su palmarés:

Total de partidos: 68, de los cuales ganados 31, perdidos 11 y empatados 21. ¡No está nada mal! Uno de los mejores seleccionadores nacionales, e incluso me atrevería a decir del mundo, se nos marcha a Arabia Saudí. ¡Qué pena! La verdad es que me entristeció mucho su marcha.

Creo que tenemos que agradecerle muchas cosas, pues la mayoría de los grandes jugadores que existen en nuestro país, los tenemos gracias a él; casos como Juanito, Cardeñosa, Asensi, Santillana, Dani, Arconada (al que llegó a alinear alguna vez), etc.

Y que conste que no es que quiera criticar a Miguel Muñoz, pues pienso que en estos momentos es el hombre mejor capacitado para hacerse cargo de la selección, pero, ¿se imaginan ustedes el dúo Muñoz-Kubala? ¡Es como un sueño!

Nieves Calatayud
El Palmar (Murcia)

¿QUE PASA CON ALONSO?

El buen jugador tolosarra, Perico Alonso, después de haber sido traspasado, podemos decir que ha desaparecido totalmente. Después de una serie de partidos buenísimos y malísimos, parece que el Barcelona no está dispuesto, y en especial ese señor tan antipático que es Udo Lattek, a sacarle del banquillo.

Desde luego el Barça no tiene el menor sentido de lo que vale un jugador, ahí los tienen, en tensión por ser suplentes, en la portería a Urruti, un hombre que haría feliz a muchos de los clubs de segunda y de primera de España, que sería la figura indiscutible, como ocurre con Estella, Sánchez, J. Alberto, Carrasco, Urbano, y el especialísimo caso de Perico Alonso, un motor como no lo hay en toda España, un hombre criticado por la actuación en el Mundial, pero que fue el UNICO que supo mantener el tipo, que fue el UNICO defensa, medio y hasta tuvo que hacer de delantero, porque el resto de los jugadores estaban paralizados, y él corre para arriba, corre para abajo, jugadas, pases, tiros, chuts... para nada, y ahora, ahí le tienen, en el banquillo, para que cuando sustituya a alguien estén todos como buitres para vigilarlo.

Fernando Igora Real
(Madrid)

SUSCRIBASE A donbalon

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

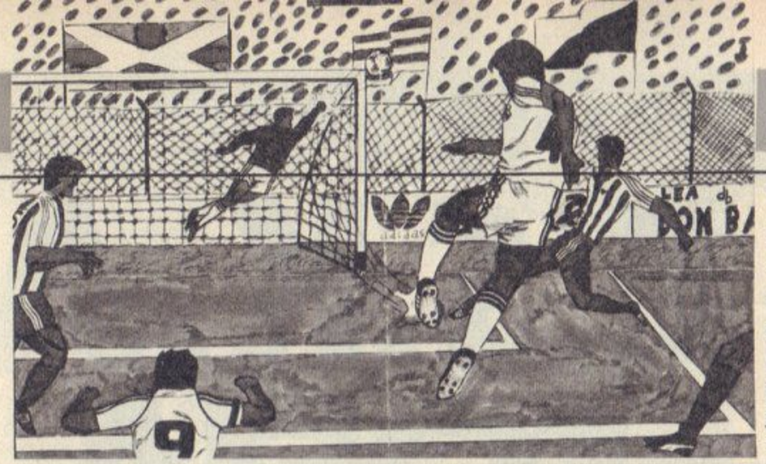
NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)



TUS DIBUJOS

M. Angel Compadre Fernández, de Guarnizo (Cantabria), explica su obra con las siguientes palabras: *«Tiro de Metgod sobre la puerta de Arconada en la final del Trofeo Carranza».*

Tony Marín Subías, de Zaragoza, nos envía este dibujo, en el que *«Valdano bate a Fenoy, portero del Valladolid».*

LA CANTERA DEL ALAVES

Siendo un admirador de su publicación desde hace años me dirijo a su apartado de «Cartas a Don Balón» para exponer un tema que yo estimo curioso y que he venido observando en un equipo vasco, el Alavés, desde hace unos 3 o 4 años hacia acá. Y es que, habiendo desfilado por él grandes jugadores como Señor, Morgado, Zubizarreta o Solá, y pudiendo conjuntarlos, en un momento determinado han salido del club por motivos económicos, y es una pena ya que en el fútbol español ya se sabe que el club chico siempre lleva las de perder y en este caso por perder el Alavés perdió la categoría el año pasado, salvada in extremis no en el campo sino en un despacho federativo.

Sin otra cosa que exponer y felicitándoles de antemano por su trayectoria, me despido atentamente de ustedes.

José Luis Sabatés
(Barcelona)

Les envío una alineación tipo de lo que podía haber sido el Alavés.

Zubizarreta (At. Bilbao), Gregorio (en el club), Morgado (Zaragoza), Galarraga (en el club), Larrañaga (en el club), Solá (At. Bilbao), Señor (Zaragoza), Salamanca (Murcia), Valdano (Zaragoza), Amuchástegui (Cádiz), Urrechu (Gijón).

EXTRANJEROS= ESPECTACULO

Es de sobras conocido por los aficionados que nuestro fútbol, a nivel de equipos, tiene más potencial que a nivel de selección. Creo que ello es debido a los extranjeros que juegan en nuestro país, que por una parte no benefician al progreso de la selección, pero por otra son los que en los terrenos de juego ofrecen espectáculo.

Por ejemplo, ¿qué atractivo tendría el Español de cara a la taquilla sin su exótico guardameta N'Kono? Además, tenemos el caso de Gilberto, que, desde que está lesionado, el Valladolid anda por los puestos de descenso y cuando Yáñez no juega el equipo da una penosa sensación en los campos que visita.

Y, observando detenidamente este fenómeno, vemos que en los equipos grandes los extranjeros son casi siempre figuras mundiales, como Maradona (para mí el mejor jugador del mundo), Stielike, Schuster, Arnesen, Pintinho, etc., sobre los cuales recae el peso del equipo.

También podemos ver a otros extranjeros que no cuajan en el fútbol español, como Cunningham, Votava, Barnes y otros muchos que causan problemas a sus equipos.

En definitiva, creo que aumentar el cupo de extranjeros por equipo favorecería al fútbol-espectáculo, pero no a la selección nacional.

Jordi Velasco Sánchez
(Barcelona)

CORRESPONDENCIA

NACIONAL

Me gustaría recibir fotos de jugadores del Atlético de Madrid, para ampliar mi colección. Ofrezco a cambio fotos de jugadores y pósters de equipos de fútbol.

José Manuel Alvarez Pozo
C/. Ichaso, 3, 5.º A
(Madrid-26)

Busco fotos, pósters y otras cosas de la selección brasileña y sus jugadores. Yo puedo enviar fotos del Barcelona y de jugadores del fútbol español.

Núria González Piqueras
C/. Espronceda, 72, 2.º, 2.ª
(Barcelona-5)

INTERNACIONAL

Cambio fotos y pósters de jugadores de clubs franceses por lo mismo, más documentos, artículos, etc. sobre el F. C. Barcelona, sus jugadores y los estadios españoles de Primera División.

Fosfer K.
10, Rue Pasteur
75011 París (Francia)

Intercambio postales de San Marino por postales sudamericanas con chicos latinoamericanos.

Eugenio Mularoni
Via 25 Marzo, 73
Domagnano
47031 República de San Marino

Clube dos Bandeirantes (Coleccionistas de banderas) quisiera recibir postales y mantener correspondencia con aficionados españoles.

Clube dos Bandeirantes
R. Prudente de Morais, 771
CEP 16.700
Guarapes, Sao Paulo Brasil

C.S.K.A SOFIA

(13)

Un *CSKA* de 1976, año que, como en tantos otros, ganó la Liga.

Al terminar la segunda guerra mundial, y al igual que ocurriría en los demás países absorbidos por la doctrina soviética, las autoridades militares búlgaras en comandita con el correspondiente Ministerio de Deportes fundaron el club oficial del Ejército. En principio se denominó **C.D.N.A.**, siglas que fueron popularizadas con el nombre de Bandera Roja. Veinte años después, en 1965, el equipo pasó a ser **C.S.K.A.**, que en esencia quiere decir lo mismo. Algo así como Club Deportivo de la Armada Nacional. Durante sus tres primeras temporadas de existencia, la nueva fuerza futbolística de Sofía todavía era superada por las entidades más antiguas y populares de la capital tales como Levski, Slavia y Akademik. Pero en 1948 ya conquistó el primer título de Liga y a partir de entonces empezaría una apabullante hegemonía únicamente combatida con cierta categoría por el Levski.

En aquella primera época destacó sobremanera un jugador, auténtico líder en la cancha, **Stefan Bojkov**. Medio volante dotado de gran visión del juego y poseedor de unas notables facultades físicas, Bojkov fue el indiscutible número uno de Bulgaria hasta 1955, fecha en que colgó las botas e inició su carrera de entrenador que le conduciría, en 1970, al cargo de director técnico de la selección que participó en la fase final del Mundial de México. Los graderíos del estadio *Narodna Armia,* con capacidad para 43.000 espectadores, registraban excelentes entradas para ver el mejor fútbol posible en el país. Mientras, los campos donde actuaban Slavia, Akademik y Lokomotiv se iban quedando vacíos; sólo el del Levski mantenía un nivel aceptable. Entre 1954 y 1962 el CSKA ganó nueve Ligas seguidas adornadas con los «dobletes» de 1954, 1955 y 1961.

El segundo gran hombre de leyenda bajo el color rojo de la ya gloriosa casaca del CSKA fue **Petar Jekov,** delantero centro que desarrolló la mayoría de sus hazañas en la década de los sesenta. Jekov, un atleta de ciento ochenta y dos centímetros y setenta y ocho kilos, tenía esa rara habilidad reservada a unos pocos privilegiados: la de hacer goles. Goles, muchos goles. En la temporada 1968/69 llegó a la cifra de 36 en los treinta partidos de Liga y ello le supuso ser obsequiado con la Bota de Oro. Jekov gozó tal vez de mayor popularidad que otro ariete, Georgi Asparcukov, trágicamente fallecido en accidente de automóvil en junio de 1971, sin duda porque pertenecía al club más poderoso de Bulgaria. Asparoukov, integrante del Levski, era, según opiniones autorizadas, el más fantástico delantero jamás visto en la Europa Oriental. No obstante, el propio Asparcukov reconocía siempre que Jekov tenía más olfato de gol que él; y eso es lo que vale en un «9». Al menos proporciona una mayor proyección.

Luego vino la era de **Penev** y de **Vassilev,** dos artistas en el centro del campo de cuyas botas nacieron brillantes acciones ofensivas temidas y recordadas por muchos equipos del viejo continente. Como la velocidad del extremo **Yontchev** y el oportunismo de **Djezizov,** el sucesor de Jekov en el eje del ataque. Hace diez/doce años el CSKA era ya un equipo de notable prestigio en Europa aunque nunca ha logrado llegar a una final. Estuvo a punto de lograrlo la temporada pasada, cuando tras dejar fuera de combate a la Real Sociedad, al Glentoran y al mismísimo Liverpool, tuvo que inclinarse en semifinales ante el Bayern: 0-4 en München y 4-3, insuficiente pero harto honroso, en Sofia (Sofia, que no Sofía).

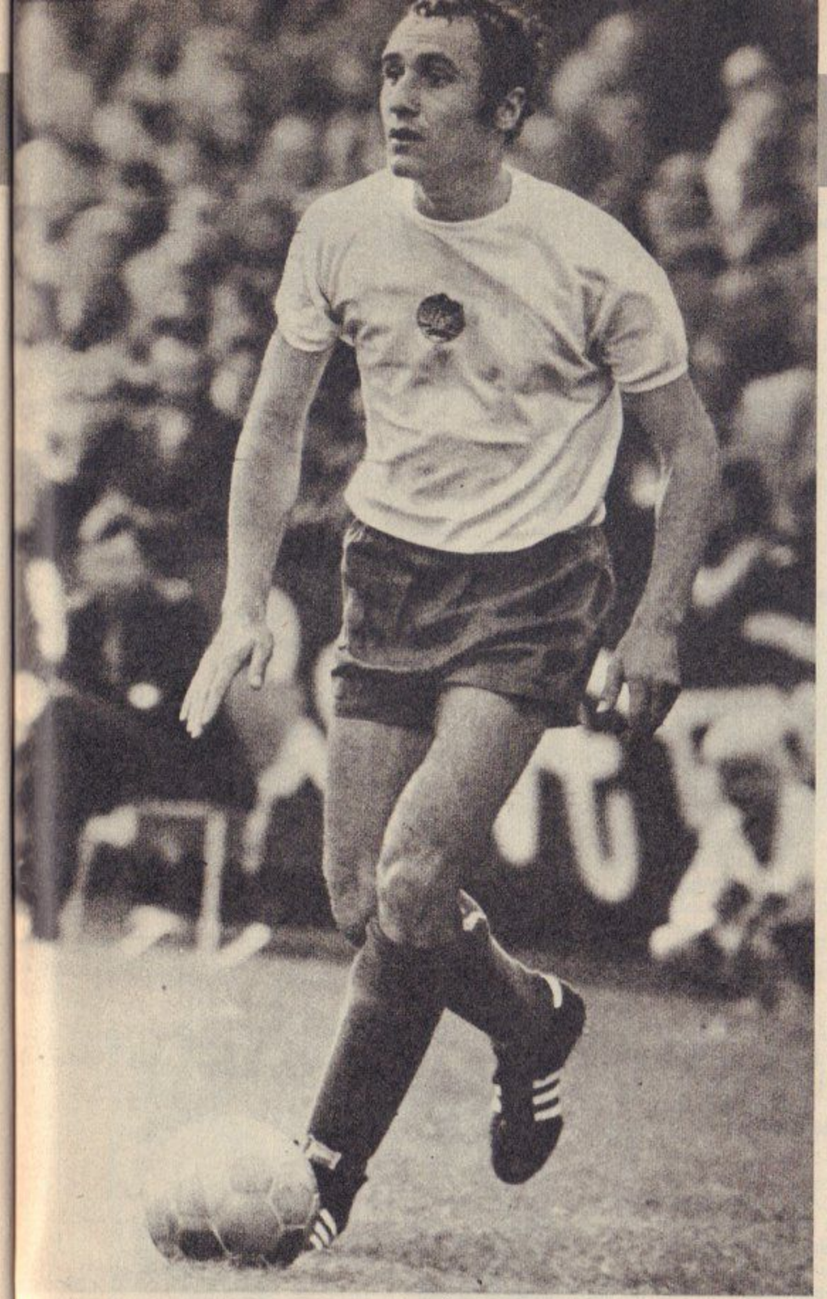
En la presente edición de la Copa de Europa cayó octavos a pies del Sporting de Lisboa, que le empató a dos en el *Narodna Armia* y que le eliminó, así, por el doble valor de los goles en campo contrario pues en el *Alvalade* no se movió el marcador. El joven ariete **Mladenov,** la nueva sensación y gran esperanza del hoy decaído balompié carpático, ha mostrado ya su eficacia a nivel internacional. Habráse observado que el CSKA es rico en tradición de buenos artilleros. No es casualidad. Una de las máximas del equipo, desde su nacimiento, es la de buscar y educar gente de ataque.

GIL CARRASCO

Títulos:

22 Ligas - 1948, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 66, 69, 71, 72, 73, 75, 76, 80, 81 y 82.

9 Copas - 1951, 54, 55, 61, 65, 69, 72, 73 y 74.



Ivan Kolev, **lateral derecho, capitán: 82 veces internacional.**

El mejor goleador del club en toda su historia: *Peter Jekov*. Fue *Bota de Oro* en 1969.

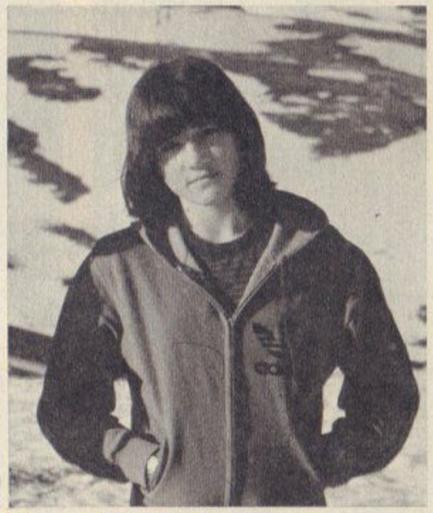
7 días

JUEVES, 9

López Iturriaga

BALONCESTO. — Exito del Real Madrid en Moscú, al imponerse por 93-90 al TSKA en la liguilla final de la Copa de Europa. Otros resultados: Ford Cantú, 69-Billy Milán, 63 y Maccabi Tel-Aviv, 108-Cibona de Zagreb, 81.

VIERNES, 10



Blanca Fernández Ochoa

ESQUI. — La norteamericana Tamara McKinney se adjudicó el «slalom» especial de la Copa del Mundo, disputado en Limone Piamonte (Italia), por delante de Erika Hess, de Suiza; la española Blanca Fernández Ochoa quedó en el puesto veinticuatro.

BALONMANO. — En partido de ida, disputado en Barcelona, correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa, el Barcelona se impuso al Happoel de Israel por 25-16.

BOXEO. — El Consejo Mundial de Boxeo ha tomado el acuerdo de reducir el número de asaltos en los campeonatos del mundo, tras los últimos accidentes mortales. De los quince asaltos actuales se pasaría a doce, medida que, paradójicamente, no ha encontrado unanimidad en el mundo de las doce cuerdas.

SABADO, 11

BALONCESTO. — Décima jornada de la División de Honor: Barcelona, IOI-Obradoiro, 73; Estudiantes, 83-Manresa, 76; Areslux, 77-Basconia, 77; Zaragoza, 84-Inmobanco, 78; Cotonificio, 81-Caja Ronda, 61 y Valladolid, 81-Real Madrid, 101. En Primera División femenina: Coronas, 48-Comansi, 89 y Las Banderas, 70-Canoé, 90.

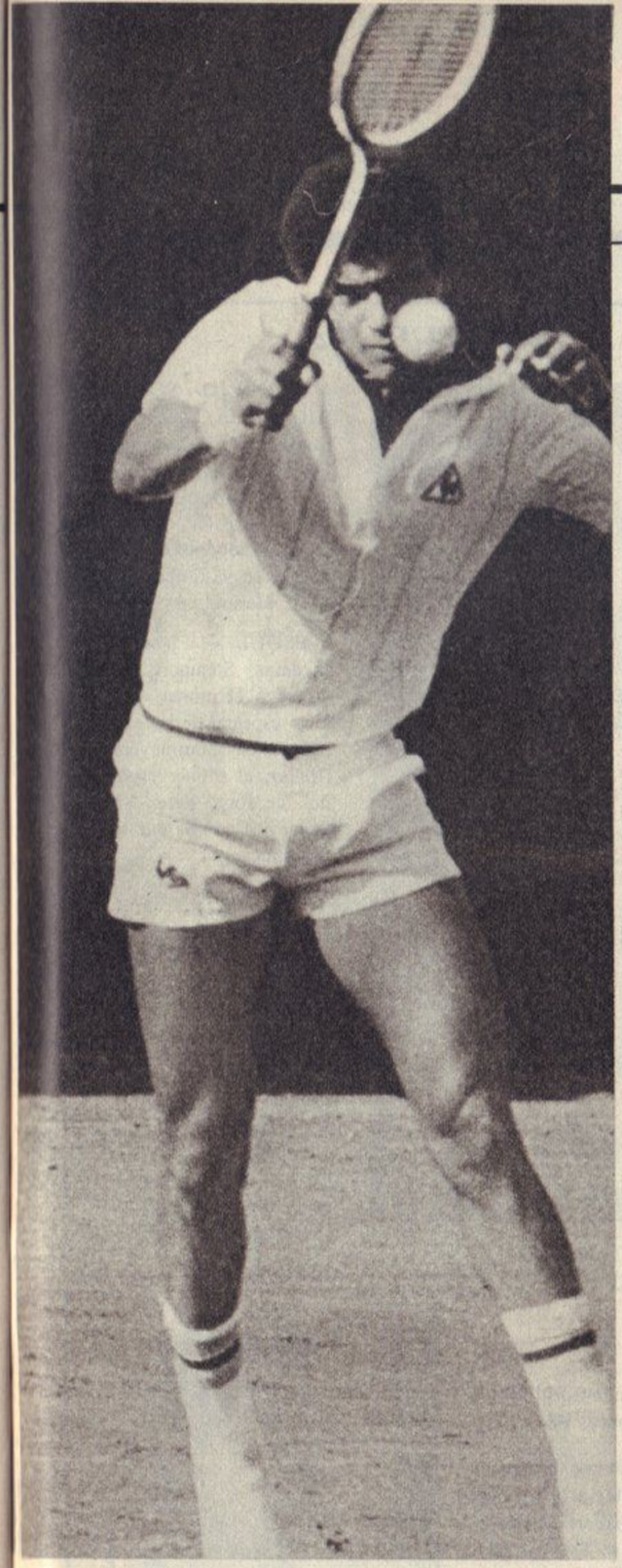
VOLEIBOL. — Se clasificó el Son Amar para los cuartos de final de Copa de Europa, al eliminar a los belgas del Ibis por 3-0 en partido de vuelta disputado en Palma de Mallorca.

BOXEO. — Michael Dokes se ha convertido en nuevo campeón mundial de los pesados, en versión de la Asociación, al vencer, en Las Vegas, a Mike Weaver por K.O.T. en el primer asalto. Por otra parte, en Sacramento, Bobby Chacón arrebató el cetro mundial de los superplumas, versión Consejo, a Rafael Limón, tras vencerle por puntos.

BALONMANO. — El Atlético de Madrid fue apeado de la Recopa, al perder en partido de vuelta (24-25) con el Leipzig. El Liga Nacional, tres partidos adelantados a la jornada doce: Barcelona, 38-Helios, 13; Málaga, 22-Michelín, 27 y Bidasoa, 20-Cajamadrid, 17.

GIMNASIA. — La selección júnior de Francia se impuso a la de España por 271,30 puntos a 262,30 en encuentro internacional disputado en Coslada (Madrid).

Brillante papel de las francesas júnior en Coslada.



Yannick Noah.

DOMINGO, 12

ESQUI. — El suizo Peter Mueller se adjudicó el primer «slalom» supergigante de la temporada, disputado en Val d'Isere. La yugoslava Kvetoslava Jeriova se adjudicó, en Male (Italia), la primera prueba de fondo de la Copa del Mundo. Finalmente, en Pontresina (Suiza), el germano oriental Frank Ullrich ganó la Copa de los Alpes de biathlon, puntuable para la Copa del Mundo.

WATERPOLO. — El C.S.K. de Moscú su tercera «Supercopa», tras derrotar, en Barcelona, al Spandau 04 de Berlín por 11-6.

BALONMANO. — El Barcelona se clasificó para cuartos de final de Copa de Europa, tras vencer en partido de vuelta (30-8) al Happoel de Israel; por el contrario, en Copa de la IHF, el Granollers fue apeado tras perder (29-18) con el R. Berlín. En Liga nacional se completó la jornada doce: GEiEG, 22-Tecnisa, 26 y San Dimas, 24-Anaitasuna, 12. En categoría femenina jornada quinta: Granada, 16-Mades, 14; Canarias, 16-U.S. Sebastián, 10; Ayete, 20-Zaragoza, 15; A. Tortajada, 16- Leganés, 13 e Iber, 29-Rancho, 19. Finalmente, la Unión Soviética se proclamó en Budapest campeona del mundo en categoría femenina.

CICLISMO. — El suizo Blasser se adjudicó la prueba de ciclocross de Yurre, séptima del calendario norteño; el primer español fue Durán, en segunda posición.

MOTOR. — Marc Etchebers, a los mandos de un Porsche, ganó el Rally Costa del Sol, puntuable para el Campeonato de España.

TENIS. — El francés Yannick Noah se adjudicó el torneo de Toulouse, al vencer en la final al checo Tomás Smid por 6-3 y 6-2.

BALONCESTO. — Se completó la décima jornada de la División de Honor: OAR, 84-Juventud, 87. También se completó la novena jornada en categoría femenina: Iberia, 72-Universitario, 39; Betania, 69-Celta, 72 e Hispano Francés, 78-Escolapias, 58.

HOCKEY PATINES. — Trece jornada del «Paulino Martín»: Liceo, 12-N. Reus, 3; Cibeles, 4-Tordera, 0; Vic, 11-Tenerife, 4; Vilanova, 2-Barcelona, 7: Sentmenat, 5-Ripoll, 0; Mollet, 2-Voltregá, 6; Cerdanyola, 1-Noia, 2 y Ruán, 1-R. Deportivo, 5.

VOLEIBOL. — Fue eliminado el Real Madrid de la Recopa, pese a ganar en partido de vuelta a los franceses del Asnieres (3-1. En Liga Nacional, décima jornada: Juventud, 0-Esquimo, 3; H. Francés, 3-Recuerdo, 0; Son Amar, 3-Veracruz, 0; Málaga, 0-San José, 3 y Alpe, 1-Salesianos, 3 (jugado el día 27 de noviembre). En categoría femenina, cuarta jornada: H. Francés, 3- INEF, 0; Español Cornellá, 3-Longchamps, 0; Tirma, 0-Arquitectura, 3 y Covadonga, 0-F. Zapatón, 3.

ATLETISMO. — José María Abascal se adjudicó la XXIV edición del «Marcelino Gené», mientras que José Marín ganaba la Sant Celoni de marcha.

HOCKEY HIELO. — Quinta jornada de Liga Nacional: Jaca, 22- Boadilla, 3 y Puigcerda, 5-Vizcaya, 12.

TENIS DE MESA. — España se impuso a Turquía, en Ankara, por 4-3 en partido valedero para la Liga Europea de selecciones de Segunda División.

GIMNASIA. — Marta Cantón, de Barcelona, se proclamó campeona de España de gimnasia rítmica en Palencia.

7 días

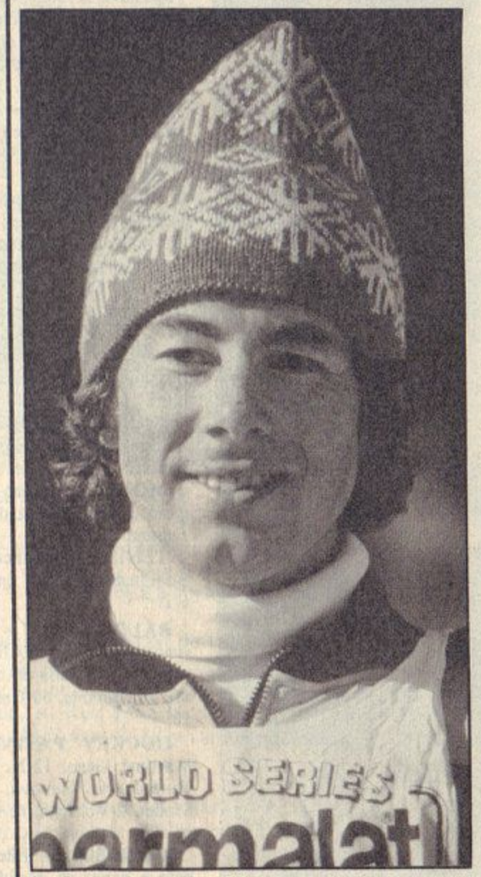
LUNES, 13

Tracy Austin

TENIS. — Johan Kriek ganó por segunda vez el Open de Australia, al vencer en la final a Steve Denton (6-3, 6-3 y 6-2). En Richmond, Wendy Turnbull ganó la final a Tracy Austin (6-7, 6-4 y 6-2).

NATACION. — Michael Gross, de la RFA, batió el récord mundial de los 200 metros mariposa, dejándolo en 1.56.2; el anterior estaba en poder del norteamericano Craig Beardsley.

MARTES, 14



Stenmark

CONSEJO SUPERIOR. — El Consejo de Ministros, presidido por Felipe González, nombró a Román Cuyás nuevo presidente del Consejo Superior de Deportes, en sustitución de Jesús Hermida.

ESQUI. — El sueco Ingemar Stenmark se adjudicó el primer «slalom» especial de la temporada en Courmayeur (Italia); el primer español fue Jorge Pérez Villanueva, en el puesto veintinueve.

BALONCESTO. — En partido de Recopa, disputado en Barcelona, el equipo local se impuso al Happoel de Israel por 95-86.

RUGBY. — La Santboiana se adjudicó la Liga Catalana, con lo que, junto con el Cornellá, han quedado clasificados para disputar la «Superliga».

MIERCOLES, 15

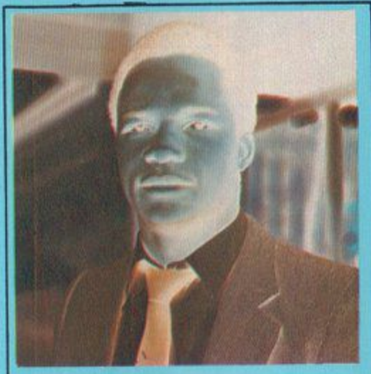
ESQUI. — La francesa Carolina Attia se adjudicó el descenso de San Sicario (Italia), consiguiendo su primera victoria en una prueba de Copa del Mundo.

BALONCESTO. — Exito español en la Copa Korac: Dinamo de Moscú, 104-Juventud, 108 y Zaragoza, 105-Tours, 88.

BALONMANO. — En partidos correspondientes a la jornada doce del «Carlos Albert»: Marcol, 23-Granollers, 29 y Tres de Mayo, 18-At. Madrid, 30.

Margall

coleccionismo



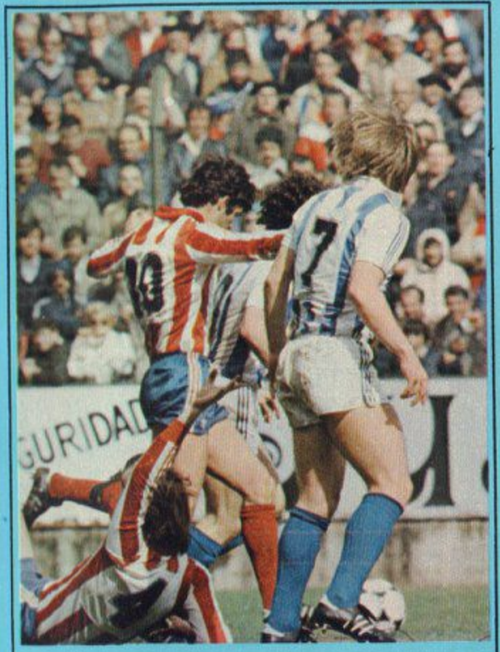
¿Reconoce esta cara?

TEST

1. Sabrá usted que el entrenador de la Roma es un sueco cuyo nombre es...
a) Olaf Pöllestrom; b) Ove Kindvall; c) Nils Liedholm.
2. ¿A qué equipo pertenece el internacional francés Genghini?
a) Saint Etienne; b) Sochaux; c) Perpignan.
3. ¿Dónde ganó el Ajax su primera Copa de Europa?
a) Madrid; b) Villafranca del Bierzo; c) Londres.
4. ¿Cómo se llama el estadio del Liverpool?
a) Beatles Park; b) Anfield Road; c) Goodison Park.
5. Rummenigge llegó al Bayern procedente del...
a) Bochum; b) Borussia Lippstadt; c) FC Barcelona.

¿Verdad o mentira?

1. Eloy (Jerez Dep.) militó en el Valencia.
2. Rojo es el extremo izquierdo del Barcelona At.
3. El At. Madrileño tiene un portero paraguayo.
4. El estadio del Córdoba se llama Cordobejos.
5. Mariano Tirapu (portero del Mallorca) es hermano de Fernando Tirapu (Ath. Bilbao).
6. El Tenorio del Elche no se llama Juan.
7. Amarillo, Rosado y Verde son todos jugadores del Cádiz.
8. El defensa Hércules pertenece al Cartagena.
9. Hans (Sabadell) se inició en los juveniles del Kaiserslautern.
10. Uno de los mejores jugadores del Murcia se llama Aguinaldo R. Gayón.



¿A qué partido corresponde esta imagen?

SOLUCIONES NUMERO 375

Test
1. a; 2. c; 3. b; 4. c; 5. a.

¿Verdad o mentira?
1. Mentira (nació en Melilla); 2. Mentira; 3. Verdad; 4. Verdad; 5. Verdad; 6. Mentira (lo ganó Kempes); 7. Verdad; 8. Mentira; 9. Verdad; 10. Mentira.

¿A qué partido corresponde esta imagen?
Independiente-Estudiantes de La Plata.

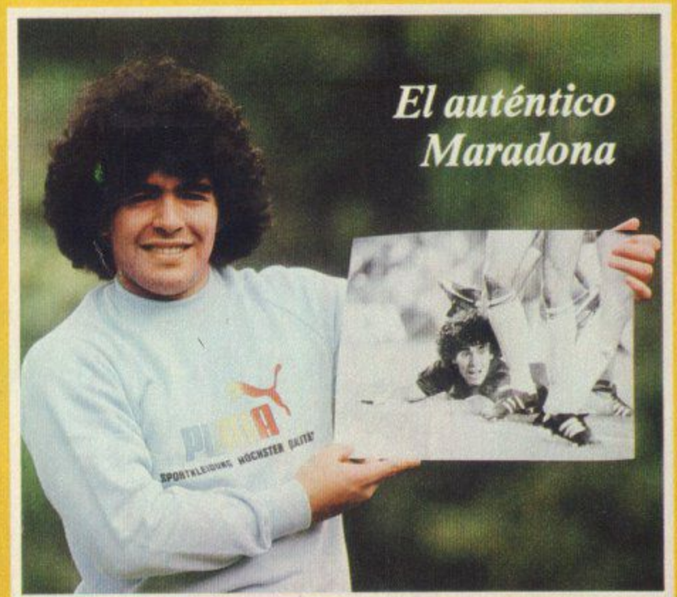
La formación de los seleccionados:
Kubala, BOTUBOT, Urruti, Solsona, San José, Zamora, Satrústegui, ALEXANKO, Manzanedo y Pereda. Agachados: Sánchez, Argote, Pichi Alonso, Gordillo, Marcelino, Cundi y CANITO.

¿Reconoce esta cara?
Marañón (Español).

En esta formación del Sevilla F.C. 78-79, hay tres jugadores que no corresponden a los nombres que nosotros les damos. Fijándose un poco y haciendo memoria, seguro que los descubren.

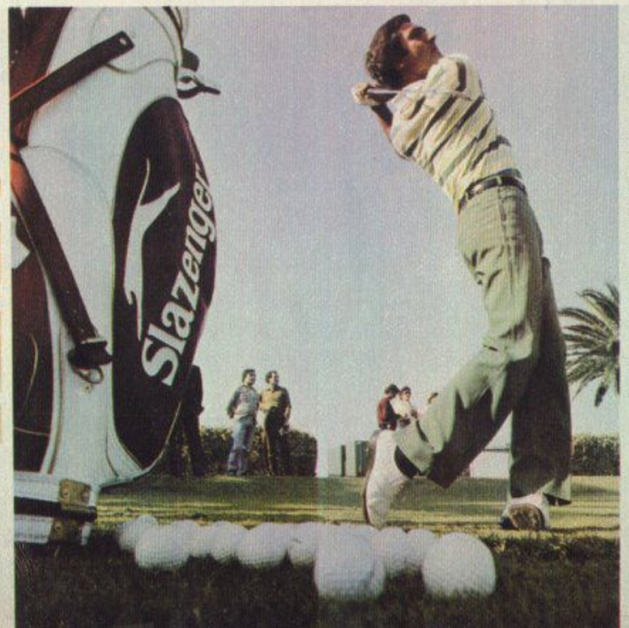
En pie, de izquierda a derecha: Alvarez, Blanco, Curro, Gustavo Fernández, Yiyi y Gallego. Agachados: Sánchez Barrios, Montero, Rubio, Scotta y López.

don balon
MATCH
VOLUMEN 1 — NUMERO 1 — 250 PTS



Seve: ¡Qué palo!
Basket: el nuevo "Black Power"
Wilander: "¡No me hablen de Borg!"
La Real: el equipo de un pueblo

MARA DONA



don balon lanzó su camiseta

Un diseño especial, de producción limitada, en confección de *alta calidad* para los que saben apreciar la moda Deportiva.

NIÑO
NIÑA
(UNISEX)
Tallas 4-8-12
MANGA CORTA 500 Pts.
MANGA LARGA 680 Pts.

MODELO NIÑO-NIÑA

CABALLERO
SEÑORITA
(UNISEX)
Tallas 40-44-48
MANGA CORTA 620 Pts.
MANGA LARGA 790 Pts.

Arias (Valencia C.F.)

MODELO CABALLERO

ES UNA CREACION Y FABRICACION DE
MONTFLORIT, S.A. de CERDANYOLA (Barcelona)

CUPON DE PEDIDO: Deseo recibir contra reembolso +100 Pts. por gastos de envío el siguiente material:

.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐
.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐
.....CAMISETAS de las tallas..... MANGA CORTA ☐ MANGA LARGA ☐

NOMBRE .....
DIRECCION .....
POBLACION .....

balonpost apart. 12024 - BARCELONA